DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

EL PUEBLO VASCO

SAN SEBASTIAN
Domingo 13 Septiembre 1925

Año XXIII —Núm. 7 848. DIARIO INDEPENDIENTE. Fundador: Rafael Picavea.

DEL FRENTE FRANCES

Parece que los rifeños empiezan a reaccionar

Resistencia en el macizo de Kifane. Comienzan las sumisiones. Detención de un diputado comunista por complot contra la seguridad del Estado

Madrid, 12 (12 n.)

COMUNICADO FRANCES

Fez. — El comunicado oficial de las operaciones en curso, dice así:

"Son dos batallones de la Legión Extranjera los que comenzaron ayer al amanecer la ofensiva, saliendo de Mjara, cerca de la confluencia del Uarga y del Audiar, a retaguardia de la línea Zerual-Tafraut.

En el centro seis batallones de la misma Legión salieron de Taunat hacia nuestras antiguas posiciones de Sker y Ackar, en el frente de 1924, al Norte del Uarga.

Estas posiciones en cuya región instaló Abd-el-Krim puestos de mando fortificados, se hallan a diez kilómetros al Norte de Taunat y han sido ocupadas por la tarde."

—Se conocen más detalles del avance en los sectores Oeste y Centro:

El grupo que salió de Zerual y de Tafraut llegaba a las 8,30 de la mañana a sus primeros objetivos. El de Zerual llegó a esa hora a Ain Bu Aissa y siguió hacia Amjot, capital de la tribu de Beni Zerual.

El grupo de Tafrant tomó de primera intención las alturas de Achirkaus y siguió su avance al Norte.

El grupo de flanqueo derecho desbordó Bibane y llegó a Zoco el Klemis, continuando su movimiento envolvente del macizo.

Otro grupo concentrado en las proximidades de la posición de Taunat tomó las alturas de Astar y otro se acercaba a Sker, que tomó a media tarde, continuando su progresión al Norte, hacia Yebel Ifrau.

La mehalla jerifiana avanza entre los ríos Audur y Audir y ha pasado de Sasafat sin dificultad.

El enemigo redobla su presión en Issual, sin éxito.

El 19.° cuerpo de ejército ha abastecido la posición de Dahar y rechazado ataques de los grupos disidentes.

Se han abastecido también las posiciones de Kelaa y Muley Ali.

E LCOMUNISTA HERRIET, DETENIDO

Orán. — El diputado comunista Herriet, que en unión de Doriot iba a hacer propaganda, ha sido detenido por el delito de complot contra la seguridad del Estado, cuando iba a embarcar en un paquebot que le había de llevar a Marsella.

Ha quedado detenido, a disposición de las autoridades judiciales.

¿REACCIONA EL ENEMIGO?

Fez. — Las tropas francesas permanecen desde anoche en sus posiciones nuevas, y hoy no hubo acción alguna en todo el frente.

Parece que el enemigo se concentra con visibles intenciones de contraatacar sobre todo el macizo de Bibane, en Yebel Messaud y en las proximidades del Uarga.

LA SITUACION EN EL FRENTE FRANCES

Fez. — La situación en el frente es estacionaria. Toda la mañana fué favorable por completo a la acción de las armas francesas.

El enemigo comienza a reaccionar débilmente, dando señales de mostrarse inquieto ante la importancia de la ofensiva francesa.

Ante estas amenazas de avance, parece que los rebeldes tienden a descongestionar sus alas, llevando su esfuerzo al centro; pero hasta ahora no han demostrado voluntad de oponerse a nuestro avance por el Uarga.

Los rifeños han abandonado ayer su ataque a Issual, que venían manteniendo con una dureza extremada durante los últimos días, constituyendo la defensa por parte de su guarnición un episodio muy glorioso.

Estos ataques por parte de los rebeldes fueron muy vigorosos, en especial los días 9 y 10, en los cuales los disidentes llegaron hasta las alambradas de la posición, siendo rechazados con gran valentía por su pequeña guarnición y dejando abandonados muertos con armamento en gran número.

El enemigo apoyaba su ataque con un cañón del diez, dirigido por europeos, que se distinguían de los demás por sus blancos uniformes.

La pieza fué desmontada y llevada a mano, para evitar que pudiera ser señalada por los aviadores.

—Esta mañana fué descubierta una fuerte concentración enemiga en el importante centro de Tauerta, a unos diez y nueve kilómetros de Estuer. Esta concentración fué batida por aeroplanos Goliath, regresando la escuadrilla a Fez, después de haber arrojado sobre los rifeños bombas de cincuenta kilogramos de peso.

AUN HAY RIFEÑOS EN BIBANE

Fez. — Algunos centros de resistencia continúan todavía en el macizo de Bibane, considerado por el enemigo como uno de los más importantes puntos de su línea.

Para tratar de dificultar sobre él nuestros avances, el enemigo ha construído en la pendiente gran número de trincheras, convenientemente disimuladas.

Este macizo no figura en el plan de ataque francés, pues el feliz avance de las tropas francesas por Archirkan no tardará en rodearlo.

Esta mañana han comenzado a registrarse sumisiones. Diez tribus se han dirigido al comandante Chasteber y al general Chambrun, enviándoles emisarios encargados de negociar las condiciones del aman.

LA PRENSA FRANCESA

París. — Los periódicos franceses comentan las incidencias de la campaña, en la siguiente forma:

"Le Journal des Debats":

"El desembarco de las fuerzas españolas en Alhucemas se explica como preludio del movimiento ofensivo que, por su lado, comienzan las tropas francesas porque en realidad no tiene ningún interés España en tener un punto más o menos en su poder, sino con el fin de descongestionar el frente común del interior y desconcertar a los rifeños para que de ese desconcierto se aprovechen eficazmente las tropas francesas.

Así esperamos que habrá quedado convenido entre el mariscal Pétain y el general Primo de Rivera durante su última entrevista."

Este comentario del diario francés fué escrito horas antes de conocerse en París el comienzo del prólogo de la ofensiva conjugada franco-española en los sectores Centro y Oeste francés y en el Oeste español. Y viene a confirmarse con la operación de Alhucemas y el subsiguiente avance francés de ayer ese estrecho acuerdo de los generalísimos.

"Le Temps":

"Mientras los españoles se organizan en su nuevo frente de Alhucemas, el interés cambiante de las operaciones se traslada a los bordes del Uarga.

Las operaciones de hoy serán preludio de la ofensiva general, pues el mariscal Pétain dice que estos primeros combates tienen objetivos limitados y que la gran ofensiva comenzará en el momento oportuno.

La estación de las lluvias se acerca y éstas harán las comunicaciones difíciles y hay que ir fortificando las posiciones reconquistadas y unirlas a retaguardia por caminos practicables. De estas posiciones saldrán luego, tomándolas como base, columnas ligeras muy movibles, que asegurarán la seguridad de los sectores a vanguardia y retaguardia. La solución de la ofensiva definitiva y, con ella, del problema rifeño, depende en suma de las lluvias. Pero el éxito con o sin lluvias no puede tardar."

Dicho corresponsal añade refiriéndose a la ofensiva parcial comenzada ayer:

"La operación emprendida sobre el Uarga es consecuencia de la serie de operaciones ligeras emprendidas la semana pasada en el bucle Oeste del río y que permitió vadearlo. La maniobra se hará por las alas de un frente de 60 kilómetros, para tomar en absoluto las dos orillas del río y el monte Messaud, con el restablecimiento consiguiente de la antigua línea de posiciones.

En Mjara se han concentrado tres brigadas. La de la izquierda asegura el mismo flanco y se apoya en Zerual. La segunda marcha por Tafraut hacia la zauía de Amjot y el país de Beni Zerual y el ala derecha cooperará al cerco Bibane con la del Centro, apoyándose en Ain Aicha. De las tres brigadas mixtas la derecha guarda el flanco al pie de la montaña de Senhadja, la segunda toma la posición de Sker y la tercera la de Astar.

"Le Figaro":

"El jefe rebelde Abd-el-Krim, así como sus inspiradores, cometió un singular error al atacarnos creyendo hacernos ceder por miedo. La historia colonial de Fancia debió haberles enseñado que si no nos gusta echarnos en brazos de lo desconocido, no hay quien con más firmeza reaccione contra las provocaciones. Y nadie ha podido con nosotros ni en Asia ni en Africa.

Francia hoy repugna la guerra. Pero la obligan a ella y combate porque hay que combatir."

LAS PREDICCIONES DE ORCOLAGA

Hoy ha de hacer buen tiempo

A la hora en que escribimos estas líneas —tres de la madrugada—, las nubes parece que se han puesto de acuerdo para volcar todas sus existencias. Llueve con verdadera gana; y el cielo, encapotado, no da señales de despejar.

Sin embargo, a las diez de la noche hemos recibido un aviso del director del Observatorio de Igueldo, señor Orcolaga, quien dice terminantemente que hoy, domingo, día 13 de Septiembre, segundo aniversario del Directorio y día de la corrida de Beneficencia, habrá buen tiempo.

Tenemos el antecedente de que cuantas veces ha hecho una predicción el señor Orcolaga, se ha cumplido fidelísimamente. Pero a la hora de escribir estas líneas, tememos mucho que se equivoque. Si así no sucede, habrá que declarar infalible al notable director del Observatorio de Igueldo.

DISPOSICION INTERESANTE.

Matrículas gratuitas en el Instituto

Ayer publicábamos un anuncio del Instituto de Segunda Enseñanza advirtiendo que el día 25 del actual termina el plazo para solicitar las matrículas gratuítas creadas por la ley de presupuestos de 1920 - 1921.

Se trata de una disposición muy ventajosa, cuyo conocimiento no se ha difundido bastante entre las familias.

Pueden obtener matrícula gratuíta la cuarta parte de los alumnos, con arreglo a determinadas condiciones.

Según la ley y la Real orden de 21 de Marzo de 1921, se entiende que carecen de recursos y tienen derecho a matrícula gratuíta los hijos de familia cuyos padres disfruten haber no mayor de 3.000 pesetas, si el número de los que constituyen la familia no excede de cuatro; 4.000 pesetas, si la constituyen cinco, y 5.000 si exceden de esta cifra.

Aconsejamos a nuestros lectores que se encuentren en los casos determinados por dicha ley que no dejen de enterarse de las condiciones en que pueden obtenerse tales matrículas.

PROXIMA EXPOSICION

Dos pintores sevillanos: Labrador y Segura

De regreso del extranjero, después de visitar los principales Museos, se encuentran en nuestra ciudad los jóvenes pintores sevillanos señores Segura y Labrador, pensionados por el Ayuntamiento de Sevilla.

Ambos artistas expondrán algunas de sus obras en el vestíbulo de EL PUEBLO VASCO desde el día 16. Entonces tendremos ocasión de juzgar su pintura, de cuya orientación tenemos excelentes referencias a través de la Prensa andaluza.

CRONICA DE BILBAO

Del Arenal a la Zurriola

BILBAO EN EL CINE

Indudablemente Bilbao comienza a ser una población interesante. Me fundo para decir esto, no en su importancia industrial y mercantil, sino en que las casas extranjeras productoras de películas empiezan a fijarse en nuestra villa, considerándola como ciudad novelable. Esto es halagador.

Una de esas casas cinematográficas ha hecho irrumpir en nuestras calles a algunos de sus artistas y operadores, quienes están "filmando" una película cuya acción o parte de ella tiene por lugar la invicta villa.

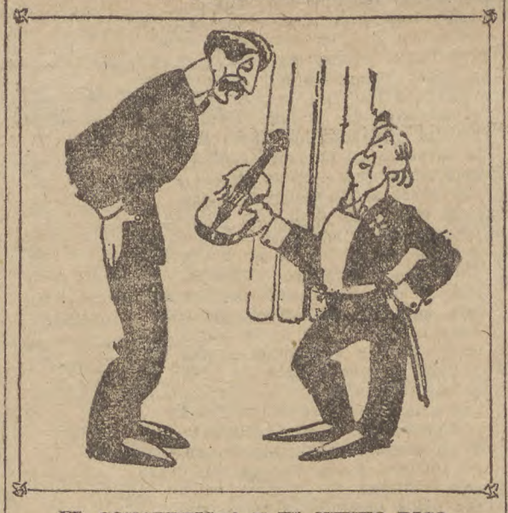
No conocemos el argumento de la película y, por lo tanto, no sabemos tampoco qué intervención tenemos los bilbainos en la comedia, drama o lo que sea; desde luego suponemos que al venir a Bilbao vienen buscando una especialidad, algo característico que no se da en otras partes. Sin embargo, lo que por casualidad hemos visto al pasar, en la calle, no descubre la intención de los directores del "film", porque el trozo que hemos visto impresionar lo mismo puede ser fotografiado en Bilbao, que en Liverpool, o en Haro. Se simulaba, al parecer, que un raterillo arrebataba el bolso de mano a una señorita, en los soportales de la Plaza Vieja; luego el raterillo se ha refugiado en una de las innumerables tabernas de las calles inmediatas, y allí ha ido la señorita con los guardias y coro general a detener al ladronzuelo.

Como se ve, la escena no tiene un interés excesivo, ni mucho menos descubre la psicología de un pueblo. ¿En qué pueblos de alguna importancia no habrá "descuideros" que arrebatan el bolso de las señoras? Bilbao, ha sabido destacar su "personalidad" por muchas cosas; pero no precisamente por las raterías de la Plaza Vieja. Cierto que los diarios locales, de vez en cuando, notician en sus gacetillas estos sucesos de menor cuantía; mas no tienen carácter de exclusividad ni nunca creimos que pudieran servir para hacer una película quizás en varias jornadas.

Sin duda, lo que les trae a Bilbao está en otro acto de la cinta, y lo del bolso no es sino un detalle insignificante y accidental de ella. En Bilbao lo que tiene mucho carácter, aparte de otras cosas a las que no me voy a referir, es la pesca de las angulas en el río Nervión; pero no creo que para fotografiar anguleros hayan venido los operadores y los artistas desde Dinamarca. Es lo único que sabemos de ellos, su procedencia, ésto y que probablemente las últimas escenas suceden en Bilbao, lo que considero como un acierto de los directores, porque después de lo que suceda en Bilbao ¿qué interés ni qué emoción puede haber? En Bilbao, pues, se acaba la película. Lo demás ya lo sabremos cuando se proyecte sobre la pantalla; todo es cuestión de saber esperar.

En fin, lo esencial para nosotros es que la villa adquiere categoría cinematográfica, que se coloca a la altura de esas poblaciones en las que, según el cine, ocurren cosas tan inverosímiles, tan absurdas y tan disparatadas, que hacen pensar en otro planeta.

T. MENDIVE.



EL CONCERTISTA Y EL NUEVO RICO.

—Este violín tiene doscientos años...

—¿Qué dice usted? ¡Pues ya podía habérmelo dicho antes! Menos mal que los invitados no se darán cuenta...

AL TRIBUNAL DE MENORES.

Un pequeño industrial detenido

Un muchacho de catorce años llamado Amador Lodeiro Otero, natural de Galicia, había decidido dedicarse a la industria. La que más le gustaba era la de joyería; pero no teniendo disponibilidades para traficar en joyas de precio, se dedicó a vender sortijas y relojes de metal amarillo, que, lleno de ilusión, quería hacer aparecer como si fueran de oro.

La Policía, que no entiende de ilusiones, le detuvo y le ha puesto a disposición del Tribunal de Menores.

HORAS DE OFICINA

La recaudación de las cédulas personales

Don José Ros de Saliquet, recaudador del impuesto de cédulas personales, nos dirige un atento besalamano en el cual hace saber que, habiendo leído en EL PUEBLO VASCO un ruego de la "Tribuna de los espontáneos" para que las horas de oficina para el despacho de las cédulas sean de nueve y media de la mañana a una de la tarde, tiene mucho gusto en acceder a dicha petición; y por lo tanto desde el lunes próximo regirá dicho horario.

Agradecemos al señor Ros de Saliquet la diligencia con que ha atendido el ruego formulado en estas columnas.

Mantones de Manila

La Casa VALDIVIA, de Granada, realiza en el hall del HOTEL MARIA CRISTINA la más hermosa colección que existe en España. Mantones de Manila antiguos, garantizados, desde 75 pesetas hasta 20.000.

NOTICIAS DE MARRUECOS

Dos kilómetros de avance en terreno escabrosísimo

El enemigo se ha defendido en Ben Karrich con enorme tesón. Muerte de un teniente coronel. Intranquilidad en el campo moro.

Madrid, 12 (12 n.)

ELOGIO A UN OFICIAL MUERTO

—En la Presidencia se ha facilitado el siguiente despacho:

"General en jefe a presidente interino:

En los partes que ha publicado la prensa, veo omitido el nombre del teniente don Angel Hernández Menor, primer oficial muerto en la operación de Alhucemas y, gracias a Dios, el único; y yo le menciono porque se trata de un militar excepcional, de breve carrera y a quien todo el ejército y el alto mando alaban.

Creo justo tributar este homenaje a su gloriosa muerte, pues su nombre quedará al lado de las grandes glorias del pasado, presente y porvenir militar de todo el mundo.

Tengo el sentimiento de participar la muerte del teniente coronel Hernández Francés, a cuyo cadáver impondré la medalla militar, ganada en brillante carrera durante la ocupación."

LA MUERTE DEL TENIENTE CORONEL HERNANDEZ FRANCES

El fallecido teniente coronel Hernández Francés, a que alude el telegraam enviado por el presidente del Directorio, mandaba la mehalla de Tetuán. Las heridas que le han causado la muerte las sufrió el citado jefe el día 4 del actual, cuando, al frente de las fuerzas a su mando, se dirigía sobre la posición de Kudia Tahar, en el macizo de Beni Osmar, para auxiliar a la guarnición de aquel puesto, que era ruda y peligrosamente atacada por los moros. El teniente coronel recibió heridas graves en el vientre, a las que no ha podido resistir.

No es cierto que el teniente Hernández Menor, también muerto en Alhucemas, y al que asimismo se refería el presidente del Directorio en su telegrama, sea hijo del teniente coronel muerto. El que se haya dicho así se debe a una confusión explicable, porque en realidad el hijo del teniente coronel Hernández Francés, oficial en la mehalla de Tetuán y que combatía a las órdenes de su padre, fué herido el mismo día que éste y se encuentra en el Hospital de Tetuán con cuatro balazos y en estado grave.

PARTE OFICIAL

El parte facilitado esta noche en la Presidencia dice así:

"Según comunica el general en jefe desde Tetuán, hoy, a las seis de la mañana, prosiguieron nuestras tropas el avance iniciado ayer, comenzando en seguida el combate, que ha sido muy duro, aunque en todo momento favorable a nosotros.

La columna central, compuesta por fuerzas del Tercio y Regulares, y apoyada en los flancos ocupados por otras dos columnas, ha avanzado paso a paso, piedra a piedra, con una cortina de fuego intensísima de artillería por delante.

El avance ha representado unos dos kilómetros por un terreno escabrosísimo y lleno de toda clase de abrigos, en los que el enemigo se ha defendido con enorme tesón, hasta el punto de dejar, en el momento en que telegrafío, en poder de la columna, entre peñas y casas derruídas, alrededor de sesenta muertos, con sus armas; y aún se peleaba a última hora cuerpo a cuerpo en algunas casas del poblado de Dar Gassi, del que nos hemos apoderado y donde pernoctará hoy la columna para seguir mañana su avance.

Nuestras bajas en la jornada de hoy ascienden a setenta, que han sido evacuadas.

El general en jefe da cuenta de haber presidido el entierro del teniente coronel Hernández Francés, a quien ha impuesto la Medalla Militar, asistiendo al acto, con formidable espíritu, un hijo suyo, con cuatro heridas recibidas el mismo día que su padre.

Dice el general en jefe que jamás ha conocido un entusiasmo militar tan sublime como el de ahora.

En el sector de Alhucemas sólo cabe señalar pequeños combates de nuestras vanguardias y servicios avanzados, especialmente de las jarcas.

Regresó a aguas de Alhucemas la escuadra que a las órdenes del general Guerra cooperó ayer en Uad Lau.

El "Recalde" y el "Velasco" han sufrido, a consecuencia de una colisión, averías que les impiden continuar las operaciones.

INTRANQUILIDAD EN EL CAMPO MORO

Va en aumento la efervescencia en el campo moro, desde que nuestras tropas desembarcaron.

En cuanto llegaron noticias del desembarco se reunió una junta en uno de los zocos de Ain Kamara y en ella se acordó internarse en las montañas, lejos de la costa, para poder hacer frente a los ataques de las tropas españolas.

Esta decisión fué comunicada a las cabilas de Tensaman y Bocoya, cuyos habitantes abandonaron los aduares próximos al Mediterráneo, a fin de evitar los destrozos en sus bienes.

Las mujeres se han trasladado a los aduares del interior.

Los únicos que permanecen en sus aduares son los beniurriagueles, que a pesar del acuerdo de la junta de notables quieren seguir en su territorio, ante el temor de provocar el enfado de Abd-el-Krim y que éste les haga objeto de duras represalias.

Dicen los confidentes que algunos aduares de Bocoya, lindantes con Alhucemas, han puesto banderas blancas para indicar que se someten, y aseguran que, de continuar el avance en el territorio de la bahía, se producirá como consecuencia la sumisión incondicional de las cabilas de Tensaman y Beni-Ulixech, la parte insometida de Beni-Said y las cabilas de Beni-Tuzin y Metalza; estas dos últimas, en nuestro flanco izquierdo.

ORDENES DE RESISTENCIA

Siguen diciendo los confidentes que la sorpresa de los beniurriagueles por la ocupación de Morro Nuevo ha sido grande. Esa operación los ha desconcertado. Ellos aguardaban los ataques contra Sidi Dris y Uad Lau, razón por la cual la bahía de Alhucemas estaba poco defendida.

Abd-el-Krim ha enviado muchas cartas a los jefes de las cabilas fronterizas con la zona francesa, para que todos los hombres disponibles de sus tribus se opongan tenazmente al avance francés.

HALLAZGOS EN MORRO NUEVO

Al recorrer las tropas desembarcadas las inmediaciones de Morro Nuevo, encontraron una caja que debió pertenecer a algún prisionero. Contenía una cajita de aseo, pluma estilográfica y tenía este nombre y esta fecha: "José Ganciach, 17 del 11 del 23." En una casita próxima a uno de los emplazamientos de cañón rescatados, se encontraron los nuestros treinta proyectiles.

BOMBARDEOS SOBRE GOMARA

Ceuta. — Una división de la escuadra, formada por los cruceros "Victoria Eugenia" y "Blas de Lezo", cañoneros "Laya" y "Dato" y dos transportes, navegó esta mañana delante de la costa de Gomara, desde el Peñón de Vélez de la Gomera hasta M'Ter.

Las fuerzas bombardearon la desembocadura del río Lau, Tiguisas, M'Ter y el punto denominado Taifa, poniendo en dispersión a diversos grupos enemigos.

AYUDANDO A LOS FRANCESES

Tetuán. — Noticias de la zona de Larache dicen que las jarcas adictas cooperaron con los franceses en Arbaua, para limpiar de rebeldes aquellos sectores.

Al observar el desarrollo de uno de los combates de las fuerzas francesas, nuestras idalas se lanzaron a cooperar al ataque para conseguir la victoria sobre el aduar de Alud, derrotando al núcleo enemigo, que se vió disgregado y dispersado, dejando en nuestro poder varios muertos, con armamento y ocho prisioneros.

BOMBARDEO DE XAUEN

Tetuán. — Las escuadrillas amerscenas que colaboran con el ejército francés, han realizado un eficaz bombardeo sobre la región de Xauen.

LOS BARCOS FRANCESES

Melilla. — Se espera que regresen de Orán el acorazado "París" y el crucero "Strasbourg", que parece se van a unir a las fuerzas navales que operan en la bahía de Alhucemas.

Los dos navíos han ido a Orán para repostarse de carbón.

UNA FELICITACION

Ceuta. — La Compañía Transmediterránea ha dirigido a los capitanes de sus barcos una felicitación para ellos y todos el personal a sus órdenes, por el acierto con que han colaborado a las operaciones dedesembarco en Alhucemas.

BOMBARDEO CONTRA EL ENEMIGO

Tetuán. — En el sector de Alhucemas, los barcos de la escuadra han hecho disparos sobre nidos de ametralladoras del enemigo y también han disparado sobre las barrancadas de los montes en que los rebeldes se parapetaban para hostilizar a nuestras tropas.

UN DONATIVO

Ceuta. — El cónsul de Alemania ha hecho un donativo de mil pesetas para gratificar a nuestros soldados.

EL PRESIDENTE EN EL FRENTE

Tetuán. — El general en jefe visitó el sector de R'gaía y después recorrió el frente en la parte en que se efectúan las operaciones, regresando a la plaza al atardecer.

UN TELEGRAMA DE LA REINA VICTORIA

Tetuán. — El general en jefe ha recibido el siguiente telegrama que desde San Sebastián le ha sido enviado por la reina Victoria.

"Felicítole con todo entusiasmo por el desembarco de las tropas a sus órdenes y pídole a Dios continúen los éxitos empezados por ese ejército de mar y tierra a que estoy muy unida, enviándoles de todo corazón, así como a V. E. mi más afectuoso saludo."

SIGUEN LOS DESEMBARCOS

Melilla. — La columna del general Saro ha desembarcado todos los elementos que le son afectos. La columna del general Fernández Pérez ha desembarcado todo el personal; y en días sucesivos irá desembarcando todos los elementos, lo que se cree será hecho con facilidad si el tiempo sigue abonando como hasta ahora para ello.

LOS SERVICIOS DE CORREOS

Melilla. — Con objeto de dirigir la organización de los servicios de correo marítimos, con des-

GRAN KURSAAL

Hoy, domingo, día 13.
Desde las cinco y media,
"THE - DANSANT"
ARISTOCRATICO,
al que asistirán las presidentas de la Corrida de Beneficencia.

Desde las nueve y media de la noche, en la sala de restorán y terraza
GRAN FIESTA ESPAÑOLA
CENA - VERBENA
amenizada por dos orquestas y una banda de música. Distribución de objetos recuerdo.
ETIQUETA OBLIGATORIA
Precio cubierto, 20 ptas., sin vino.
Nota. Ruégase encarecidamente a las personas que han adquirido tarjetas para la cena se sirvan reservar sus mesas en el restaurant del Kursaal antes de las 3 tarde.

A las seis y media y diez y cuarto,
CINEMATOGRAFO
Y VARIETES.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

tino a las fuerzas de ocupación, ha llegado el inspector de dicho Cuerpo, señor Torres Chaves.

LLEGADA DE HERIDOS

Melilla. — En la madrugada última, llegó a este puerto el buque hospital "Andalucía", con oficiales y soldados enfermos y heridos, encontrándose entre éstos el capitán de Regulares de Tetuán, don Francisco Jerez.

TENDIDO DE UN CABLE

Melilla. — Las noticias recibidas de Morro Nuevo en el día de hoy, no acusan novedad alguna.

Mañana, han de comenzar los trabajos para el tendido del cable entre el Peñón de Alhucemas y dicha nueva posición.

CONTESTANDO A UNA FELICITACION

Melilla. — El caid Abd-el-Kader ha recibido un cariñoso telegrama del general Jordana, en el que éste le da las gracias por la felicitación que envió al Directorio con motivo del desembarco en Alhucemas.

UNA ARENGA DEL PRESIDENTE

Hoy se ha sabido que a poco de tocar tierra las primeras barcazas y de comenzar el asalto de Morro Nuevo, el general Primo de Rivera, que iba en el acorazado "Alfonso XIII", pasó a un cañonero y entre las barcazas estuvo largo rato, arengando al final a las tropas y dando vivas a España, que fueron contestados entusiásticamente por las tropas.

LA SITUACION EN CEBADILLA

En la playa de este nombre continúa la tranquilidad.

Las comunicaciones con el Sur y con el continente son normales y no parece aproximarse el anunciado temporal de Levante.

La playa de Cebadilla es una playa muy pequeña, de unos 60 metros de larga por 30 metros de profundidad, dominada al E. por altos cantiles y al O. por dunas. La playa es muy pedregosa y por ello el acceso a ella de las barcazas no es cómodo, por lo cual los ingenieros han construído ya cuatro rampas que llegan hasta las barcazas y por medio de las cuales las tropas pueden realizar las operaciones de desembarco de todo género de abastecimientos sin mojarse.

El acceso a Morro Nuevo es duro, pues la pendiente es muy penosa y hay primeramente un fuerte repecho y luego varias barrancadas que salvar.

La posición en la altura ha quedado ya definitivamente instalada y defendida y ha quedado en iguales condiciones de seguridad que el campamento de la playa.

Entre los oficiales que se hallan en Morro Nuevo están el teniente coronel Santos y el duque de la Victoria. Este y su esposa, como es sabido, asisten a las operaciones en cumplimiento de la humanitaria misión que desde 1921 les confió la reina doña Victoria en la Cruz Roja.

En la altura del pico de Morro Nuevo ha sido instalada una batería de artillería, con objeto de contestar a los ataques que hacen las piezas adversarias.

Los rifeños han dado pocas señales de vida en las inmediaciones de la bahía, y parece que se han retirado hacia Axdir.

Las fuerzas de la sexta bandera, a las órdenes del coronel Franco, dispersaron a grupos moros que hacían fuego de ametralladora.

NOTICIA DESMENTIDA

Se desmiente terminantemente la noticia de que durante los últimos bombardeos haya resultado herido por un disparo enemigo el comandante del acorazado francés "París".

LLAMANDO A LOS PRISIONEROS

Los prisioneros indígenas que se han hecho en las operaciones de Morro Nuevo pertenecen a varias cabilas, principalmente a la de Beni-Urriaguel y se ha dado orden de que sean tratados con el mayor respeto y de que vayan compareciendo ante el mando.

VARIOS RECONOCIMIENTOS

Se van reconociendo los alrededores de Morro Nuevo y registrándose la existencia de muchas cuevas, donde se cree que debe haber moros escondidos, que no pudieron huir a tiempo al desembarco.

PARA CUBRIR UNA BAJA

El teniente coronel Alvarez Coque, que mandaba el batallón del regimiento del Rey, ha recibido orden de salir para Tetuán, donde se pondrá al frente de la mehalla que mandaba el teniente coronel Hernández Francés, fallecido a consecuencia de heridas recibidas en los últimos combates en aquella zona.

UN EX-PRISIONERO DEL 21

A bordo de un torpedero ha llegado a Melilla el teniente coronel de Estado Mayor don Sigfredo Sáiz, ayudante del general Navarro, en compañía del cual permaneció prisionero de Abd-el-Krim, después de la rendición de Monte Arruit.

COMO MURIO EL OFICIAL CERVERA

Tetuán. — Se van conociendo episodios de las operaciones que se llevan a cabo en Ben Karrich.

El oficial don José Cervera luchaba en las avanzadas y fué herido en una pierna.

Los camilleros le recogieron, y cuando le llevaban al puesto de socorro más próximo encontraron a un legionario que tenía una grave herida en el vientre.

El oficial herido dijo a los camilleros que pusieran al legionario en su lugar, que necesitaba que le curasen con más urgencia, y él les esperaría para que le recogiesen luego.

Así lo hicieron los camilleros, y el señor Cervera quedó sentado en una piedra, esperando el regreso de los camilleros.

Cuando éstos volvieron a toda prisa en busca del oficial herido encontraron a éste muerto de un balazo en la cabeza.

Mientras estaba sentado aguardando, le había alcanzado una bala rifeña.

La maisòn Heim de París
(48, Rue Lafitte; FOURRURES)
presenta en su Sucursal de Biarritz su colección de modelos de manteaux y peletería de lujo.
2, RUE GAMBETTA. — BIARRITZ.

Mantones de Manila antiguos
CASA DE CONFIANZA.
Como de costumbre, esta casa ha abierto al público sus escaparates exhibiendo una hermosa colección de mantones de Manila, encajes y joyas, todos antiguos y para todos los gustos y precios.
VISITEN ESTE ESTABLECIMIENTO.
LOYOLA, 23 y SAN MARTIN, 26
(frente a la iglesia del Buen Pastor).

RELOJES
VENTA Y COMPOSTURA.
Relojería E. Berthold (exsocio de Ed. Friedrich).
CALLE HERNANI, 4.

INFORMACION DE PROVINCIAS

Dos millones de pesetas que desaparecen en Teruel

Belmonte estuvo ayer desafortunado. Pignoración de un Goya y un López. Los del "Barcelona F. C.„ querían conmemorar el 13 de Septiembre

Madrid, 12 (12 n.)

Barcelona. — Se ha recibido un exhorto del Juzgado de Teruel interesando la captura de Víctor Sanz, gerente de la Casa de banca de Hijos de Bernardo Sanz, de aquella ciudad, de la que desapareció hace unos días, dejando sin justificar la inversión de unos dos millones de pesetas.

LA CONMEMORACION DEL 13 DE SEPTIEMBRE

Barcelona. — Cuando el gobernador recibió esta mañana a los periodistas, le preguntaron éstos si era cierto el rumor de que el domingo, con motivo del aniversario de la llegada al poder del Directorio, se iba a levantar la suspensión que se decretó sobre el Barcelona F. C.

El general Miláns del Bosch manifestó que no sabía nada de ello; pero que estimaba que de levantarse suspensiones, sería tomada la medida con carácter general para otras entidades que se encuentran en el mismo caso.

WEYLER A MADRID

Palma de Mallorca. — El general Weyler que ha estado pasando en ésta parte del verano, ha marchado con dirección a Madrid.

LAS VISITAS A LOS DETENIDOS

Barcelona. — El director de la cárcel ha notificado al decano del Colegio de Abogados que los defensores que hayan de ir a la cárcel para entrevistarse con sus representantes no tendrán acceso a la misma si no son portadores de un volante del juez en que se les autorice para ello.

EL ASUNTO QUE NO SE ACLARA

Barcelona. — Ante el juez del distrito de la Lonja han comparecido hoy, para prestar declaración en el asunto por muerte de la joven Dolores Bernabeu, varios vecinos del pasaje de Escudillers.

También han comparecido algunos directores de periódicos para declarar sobre extremos que aparecían en las informaciones de los mismos, dando ciertos detalles sobre los que se han basado rumores puestos en circulación.

UNA DENUNCIA

Valencia. — En el Juzgado de guardia ha sido presentada una denuncia por Próspero Angelo Reyes contra Eduardo Arévalo, al que acusa de haber puesto en venta dos cuadros valiosos, uno de Goya y otro de Vicente López, que le habían sido entregados por una tía del denunciante para responder a una deuda de dos mil pesetas.

Dice el denunciante que al presentarse en casa del denunciado para hacer efectiva esa cantidad y recoger los cuadros, se encontró con que éste los había vendido a una conocida persona de la localidad.

El cuadro de López está tasado en doce mil pesetas, y el de Goya en ciento setenta y cinco mil.

EL CONFLICTO MINERO CARBONERO

Oviedo. — Ha regresado de Madrid el gobernador general Zubillaga, después de ocuparse del conflicto minero carbonero que afectó a la zona asturiana.

Trae el general excelentes impresiones, y el general Hermosa reunirá para este asunto a la Comisión del Combustible, creyéndose que, por de pronto y mientras no se toman resoluciones definitivas, se acudirá a la concesión de primas.

FELICITACIONES

León. — El general Castro Girona y el gobernador militar están recibiendo estos días numerosas felicitaciones por el reciente triunfo de nuestras armas en Alhucemas.

HONRANDO A UN OFICIAL

Cádiz. — El Ayuntamiento, en sesión de ayer ha acordado colocar en el gran hall central de la Casa Consistorial una placa con los nombres de los jefes y oficales, clases y soldados naturales de Cádiz y muertos en campaña. Entre aquéllos figurará el nombre del oficial don José María Cervera, nieto del almirante de aquel apellido.

ANIVERSARIO DE UN JEFE FALLECIDO

Badajoz. — Dicen de Argüera que ayer se celebró solemnemente el aniversario de la muerte del heroico jefe señor García Salcedo, hijo de aquel pueblo.

DONATIVOS PREMIADOS

Barcelona. — Se ha concedido a don Luis Jover la medalla militar de segunda clase por su regalo de un autocar para los servicios de la Cruz Roja.

Este mismo señor ha decidido costear ocho camas en el Hospital Especial de Vilasar de Mar, para otros tantos heridos de guerra.

PRISIONEROS MOROS EN MALAGA

Málaga. — A bordo del "España número 5", que ha fondeado en este puerto, viajan cinco prisioneros hechos en el bombardeo de Alhucemas. Según versiones recogidas, un tripulante del barco reconoció a uno de los moros como de los que más se habían distinguido en los malos tratos de que aquél fué víctima cuando estuvo prisionero en Axdir.

El "España", después de cargar seiscientas toneladas de agua, con destino a las tropas de desembarco, partió para Alhucemas.

TOROS EN SALAMANCA

Se lidiaron toros de Sánchez Rico, que dieron regular resultado.

Primero. — Sánchez Mejías torea medroso con el capote. Con la banderillas se luce en tres buenos pares. Hace con la muleta una faena movida, pero valiente, y mata de un pinchazo y media regular.

Segundo. — Nacional II da siete verónicas superiores. Pone después un gran par de frente. Con la muleta torea sobre la izquierda, con naturales buenos y ayudados, y mata de un pinchazo, un volapié y un descabello. (Ovación.)

Tercero. — Marcial Lalanda lancea bien. Con el trapo rojo, la faena es de dominio para sujetar al toro. Demuestra inteligencia. Mata de dos pinchazos y un descabello.

Cuarto. — Mejías se hace aplaudir en verónicas. Después realiza una faena valiente, que termina con un pinchazo delantero, media desprendida y un descabello.

Quinto. — Nacional II se aprieta en unos lances. Hace una faena entre los pitones y mata de una corta en las agujas y un descabello. (Ovación.)

Sexto. — Lalanda torea con el capote habilidosamente. La faena de muleta adolece de exceso de habilidad y ninguna exposición. Mata de un pinchazo y media.

EN ZAMORA

Se corrieron reses de Argimiro Pérez Tabernero, que fueron unos chivos inadmisibles.

Primero. — Belmonte veroniquea, molestado por el aire. Con la muleta hace una faena sobre la derecha; y echándose fuera, mata de dos pinchazos y media. (Bronca.)

Segundo. — Márquez da varias verónicas superiores al inofensivo becerro. Pone tres pares superiores. Con la muleta hace una buena faena, que no luce por la escasez de enemigo. Dos pinchazos y una estocada corta. (Oreja.)

Tercero. — Gitanillo lancea bien y hace una faena sobre la mano derecha, arqueando el cuerpo. Da un pinchazo, media ladeada y un descabello.

Cuarto. — El público arma un broncazo por la insignificancia de la res. Da Belmonte varias verónicas regulares. Con la muleta hase una faena tirando a alifiar y una estocada arriba.

Quinto. — Ante el enorme broncazo del público es retirado al corral y sustituído por un buey lidiable. Márquez se encarga de foguearlo con tres buenos pares. Con la muleta se aprieta en varios muletazos y mata de dos pinchazos y una estocada arriba.

Sexto. — Gitanillo tira a terminar cuanto antes, ante la protesta del público; y tras cuatro trapazos de cualquier manera, mata de un pinchazo, una corta y otro pinchazo.

El público despide a los toreros con una bronca enorme.

EN ALBACETE

Los niños de Bienvenida torearon, banderillearon y mataron con gran lucimiento unos becerretes de don José Ruiz, siendo ovacionadísimos y cortando orejas.

EN UTIEL

Novillos de Conradi, buenos.

Primero. — Ginesillo, que reaparecía después de su cogida de Barcelona, hizo una faena breve y adornada y mató de una entera.

Segundo. — Félix Rodríguez hace una faena buena para un gran volapié. (Ovación y oreja.)

Tercero. — Olasico veroniquea muy valiente. Hace una faena de cerca y mata de media superior.

Cuarto. — Ginesillo lancea bien. Tras faena breve mata de media en su sitio.

Quinto. — Félix Rodríguez cambia de rodillas. Con el trapo rojo hace una faena laboriosa y mata de dos pinchazos y una estocada defectuosa.

Sexto. — Olasico hace una gran faena, con naturales, molinetes y de pecho y mata de una gran estocada. (Ovación, oreja y salida en hombros.)

BERRIKETAS

KU - KLUX - KLAN RATOMAQUICO.

Nos cuenta EL PUEBLO VASCO que en Londres
al acabar los días del estío
sufre la capital una invasión
de ratas, que, en ejército bravío,
van como mensajeras del Averno
a pasar ricamente allí el invierno.
Para evitar tan trágica conquista,
el ministro de Higiene, desde ahora
recluta una columna que resista
la invasión de la jarca roedora:
la forman boy - scuts, perros y hurones
con gases asfixiantes y cañones.
Si viviera en el día D. Quijote
propondría al ministro en un cartel
a la fuerza apelar de un bravo lote
de andante caballeros como él.
Mas yo que soy fidalgo de hoy en día
otra cosa al ministro propondría:
Ante la lucha, que ha de ser ridícula,
creo que hay que ponerse más en plan,
y pues el mundo está en plena película
es mi idea ultraísta... ¡Un ku-kus-klan
que a las ratas les dé trágico fin
y deje tamañito al de Berlín!...
Y en momento solemne en su Walhala
yo iniciara a los nuevos caballeros
que hubiesen de ingresar en tal mejala
con estos juramentos "pajileros":
"Juro amor a este nuevo ku-kus-klán
y odio a la rata... incluso al rata-plán,
y a las pompas mundanas renunciase,
y al oro, y a mi amada pizpireta
y hasta... a bañarme nunca en Santa Clara
y a unirme a la moción de Aristeguieta.
Renuncio a todo: yo al "klan" todo le doy,
excepto... mi tendido para hoy."
Con una orden así, lector querido,
no quedaba una rata tan siquiera
en todo el Reino Unido;
y aunque no fuera así, ¡que más nos diera,
si al público obsequiábamos de hoy día
con otra pintoresca tontería!

J. DE AYETE.

LAS BUJIAS CHAMPION
prestan servicio más eficaz que otras porque la
CHAMPION es la mejor bujía.
Pero aun la CHAMPION conviene cambiarla por lo menos una vez al año. Un juego nuevo representa más fuerza y velocidad y su costo se ahorra en aceites y gasolina.
Las reconocerá usted fácilmente por su alma de Silimanita de doble nervadura.
CHAMPION SPARK PLUG C°.
Toledo, Ohio. U. S. A.
Concesionario para España y Portugal:
FRANCISCO FLORES
Espinardo (Murcia).

Dr. Sebastián Córdoba
MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL.
Enfermedades de la Piel y Vías Urinarias. Rayos X.
Consulta de 3 a 6. — PRIM, 31 — Teléfono 1-67.

CASINO DE HENDAYE-PLAGE
:Dancing Ramuntcho:
Toutes les attractions

LA CARIDAD DEL PUEBLO

Hoy se celebra la corrida de Beneficencia

EL LLENO SERA IMPONENTE

Hoy es el día señalado para este magno festival benéfico que tanto entusiasmo ha despertado en el público, pues en todos los Centros y Sociedades, bares y cafés, no se habla de otra cosa que de la corrida, ni en las calles se oye una conversación que no se relacione con ella. Bien es verdad que todo ello se lo merece el magnífico cartel preparado.

Para mayor atractivo, el tiempo tan malo de estos días ha variado completamente y es de suponer que esta tarde los rayos solares acariciarán al enorme gentío que se ha de acumular en la plaza, haciendo que el espectáculo resulte mucho más agradable.

Las pocas localidades que anoche restaban en taquilla se pondrán hoy a la venta a las nueve de la mañana en el sitio de costumbre y es seguro que para el mediodía se pondrá el cartelito de "No hay billetes".

A la lista de los coches cedidos para la conducción de las presidentas, hemos de añadir un estupendo Hispano Suiza de seis cilindros, 20 HP., último modelo, puesto a disposición de la Comisión organizadora, por los señores Echeverría hermanos.

El jueves fueron expuestas en la Casa Nerecán las ocho moñas que lucirán los Santacolomas, habiendo desfilado por el escaparate de dicha casa un enorme gentío, que hacía unánimes elogios de todas ellas.

No ha sido inferior el número de personas que acudió ayer a ver los toros a los corrales de la plaza, confirmándose cuanto en números anteriores hemos dicho relacionado con ellos.

A las doce de hoy se verificará el apartado de los toros, pudiendo acudir a presenciarlo cuantos gusten, adquiriendo las localidades que al precio de 1'15 se expenderán en la puerta que da acceso al patio de caballos de la plaza.

Se ha fijado la hora de las tres y cuarto de la tde para el desfile de las presidentas, con el fin de que pueda dar principio la corrida a las tres y media en punto.

Por esta razón, se ruega al público acuda a la plaza con la antelación debida con el fin de evitar que a última hora surja algún incidente que perjudique a la buena marcha de la organización. Asimismo se suplica a los conductores de coches y automóviles, obedezcan los mandatos de las autoridades, procurando que el orden sea perfecto y no se interrumpa la circulación.

Es digno del mayor elogio el caritativo rasgo del Café Guría, que ha regalado un palco para que sea ocupado por los niños de la Misericordia. No podemos menos de hacerlo público para conocimiento de todo el pueblo, dándoles las gracias en nombre de la Junta de Beneficencia y felicitándoles por su laudable rasgo.

Además de los niños asilados, acudirá a presenciar la corrida una representación de ancianos y otra de enfermeros y enfermeras del Hospital.

En cuanto a la verbena nocturna, podemos asegurar que se verá concurridísima, faltando ya tan solo un centenar de tarjetas para completar el número de cenas que puede servirse en el restaurant del Gran Kursaal.

Hoy, hasta las cinco de la tarde, se hallará la taquilla abierta en el mismo Kursaal, donde se expenderán las tarjetas que quedan, advirtiendo que las personas que tengan tomada tarjeta y deseen formar grupos para la cena, deben dirigirse al "maître" del restaurant, antes de las tres de la tarde, para que les reserven mesa.

Así, pues, el día benéfico de hoy, sentará un precedente imborrable en los anales de la Beneficencia de San Sebastián.

Que los Santacolomas salgan bravos y que con ellos luzcan su arte y valor Chicuelo, Algabeño, Zurito y Niño de la Palma.

⁂

El personal de porteros y acomodadores deberá encontrarse en el sitio de costumbre para las dos en punto de la tarde de hoy.

⁂

La carne de los ocho toros muertos en la corrida de Beneficencia, se venderá por administración en el mercado de San Martín, a partir desde mañana.

Dr. Clavero. - Dentista
FUENTERRABIA, 4, principal.

BOXEO

Weinert reta a Paulino

"L'Echo des Sports" publica la siguiente información:

"Ayer recibimos la visita de M. Burston, el "manager" de René Devos y del austriaco Charlie Weinert, vencedor de Journée, del argentino Luis Firpo y que recientemente fué batido por Harry Wills.

M. Burston tiene deseos de concertar un combate para su "poulain" Wienert, bien con Francis Charles o con Paulino.

Para justificar sus deseos, M. Burston da los siguientes razones:

Paulino tiene la intención de emprendr una "tournée" por América. Para evitarle las pérdidas de tiempo y los disgustos que en América acostumbran a tener los boxeadores europeos que van a buscar combates, le propongo probar suerte delante de mi "poulain" Charlie Weinert, que allí goza de buena reputación, como lo prueba el hecho de haber sido opuesto a Harry Wills.

Si Paulino logra la victoria, su fortuna está asegurada, pues los americanos querrán ver al vasco contra sus mejores peso fuertes nacionales; pero Paulino, vencedor de Journée, de Delarge, de Phil Scott, de Humbeck, de Frank Goddard y vencido por George Cook, corre el peligro de "vegetar" durante varias semanas antes de subir a un "ring" americano, si no añade algún otro triunfo a su bagaje que en América pueda impresionar.

Así habla el "manager" Burston. ¿Qué piensa de ello Descamps?"

Salòn NOVEDADES
HOY, DOMINGO:
Las grandes películas
"MARIDO DE OCASION".
por el gran actor SIDNEY CHAPLIN,
Y
"LAS APARIENCIAS ENGAÑAN"
Gran creación de MARIE PREVOST.
Mañana, lunes, estreno de la primera jornada de la gran cinta "EL RUISEÑOR DEL PUEBLO". Por la eminente artista MARY PICKFORD.

EL RESULTADO DE UNA SUSCRIPCION

La adquisición de instrumental para la Iruchulo

La suscripción que por iniciativa de EL PUEBLO VASCO abrió la Sociedad Euskal-Billera para adquirir instrumental con destino a la popular Banda de música Iruchulo, dió por resultado la recaudación de 7.592'95 pesetas. La inversión de esta cantidad fué la siguiente:

	PESETAS
Importe del instrumental	10.532'39
Portes	49'74
Aduanas	693'77
Impresos, giros y certificados	27'35
Total de gastos	11.303'22

La casa que suministró el instrumental, como tienen por costumbre hacerlo, pagó a don Pío Artola, director de la Banda, la suma de 3.171'97 pesetas, importe del 30 por 100 de comisión.

El señor Artola, con una generosidad que merece un elogio caluroso, ha cedido dicha suma para engrosar la suscripción abierta. Añadida a esa cifra la de 65'56 pesetas de intereses devengados por las cantidad recaudadas, quedaba un déficit de 472'74 pesetas para abonar la totalidad del importe del instrumental.

La Sociedad Iruchulo ha determinado cubrir con sus fondos la suma de 472'74 pesetas que faltan para el pago de dicho instrumental.

Al hacer pública esa liquidación celebramos mucho que la Euskal Billera haya sabido encauzar la idea lanzada por este periódico para que se dotara de instrumental a la popular Banda de música; y creemos que el generoso rasgo de don Pío Artola, hombre modesto y lleno de amor a la entidad que dirige, al donar nada menos que 3.171'97 pesetas, merece que sea conocido y elogiado.

NOTAS LOCALES

El Orfeón Donostiarra

Habrán usteedes visto que esta temporada nos está obsequiando nuestro Orfeón con una serie de repetidos conciertos. No hay fiesta que se organice, de cualquier clase que sea, en la que no tome parte la laureada masa coral. Creemos sinceramente y lo decimos sin ánimo de molestar a nadie, que se está abusando del Orfeón. Ultimamente, en un festival oficial celebrado en honor de huéspedes ilustres, tuvimos el número obligado de los cantos del país.

Bajo la dirección del maestro Echaola los orfeonistas se pasaron una hora cantando con la mejor voluntad y cuando los invitados se dirigían al buffet, por una puerta de servicio, desfilaron los artistas para refrescarse también, pero con el aire de la calle. No es el único caso. En Martutene, les oímos cantar en medio de una glacial indiferencia. No es una labor de crítica negativa la que queremos hacer, sino todo lo contrario. Estamos convencidos del acierto y cariño con que rige los destinos de la entidad musical su Junta directiva y por ellos nos permitirán unas observaciones que van en beneficio de la misma.

Nuestro objeto es dignificar al Orfeón y hacer que ocupe el puesto que le corresponde. Es una equivocación pretender que el Orfeón constituya un número obligado de festejos y que sus componentes no tengan más misión que divertir al público. No señores, no es eso. Solo debe cantar en locales cerrados y alguna vez en el kiosco del Boulevard para que el pueblo lo admire. Toda la hermosa labor artística del Orfeón no vale la pena para servir de entretenimiento a unos señores mientras engullen "sandviches" y soplan licores.

Además, no sabemos por qué todos los componentes de la masa coral pertenecen a las clases modestas de la sociedad, siendo laudable el esfuerzo y el mérito que suponen esos muchachos y muchachas, quienes después de pasarse el día trabajando, muchos de ellos en labores penosas, utilizan las horas libres para dedicarse al canto. Las personas que ocupan una buena posición y son aficionadas a este bello arte, deberían prestar su concurso valioso formando parte activa del Orfeón. Se dirá que ya hay algunas señoritas y caballeros distinguidos que desde hace tiempo figuran entre las filas de los orfeonistas, pero son pocas y algunas veces se da el caso lamentable de que en determinados festivales, como hemos ya observado, desertan de la batuta del maestro con menosprecio para sus compañeros abnegados y se sientan entre el número de espectadores.

Conocemos algunas lindas muchachas que dan clase de canto en posesión de una voz agradable y que podrían realzar la labor artística del Orfeón. ¿Por qué no se inscriben en el mismo? ¿Es que no hay más moda entre nuestra juventud elegante si no es el tennis o el mah-jong?

Por otra parte, la cuestión de subvenciones y ayudas financieras al Orfeón se halla un poco abandonada. Se asegura que los fondos que ahora existen en la caja social son muy deficientes para las atenciones de la agrupación. Y esa no es la manera de hacer prosélitos.

El domingo se traslada el Orfeón a Biarritz; y seguramente leeremos que gustó como siempre, recibiendo ovaciones repetidas; luego llegará el invierno y nadie se acordará del mismo.

La idea de instalarlo en casa propia con una espléndida sala de conciertos, ha debido caer en el olvido, pues hace tiempo que no se habla de ella.

Si estas líneas pueden servir para algo, estaremos muy satisfechos de haberlas escrito.

GIL BARE.

Dr. C. ORUETA De 10 a 1 y de 3 a 5.
APARATO DIGESTIVO. NUTRICION.
PRIM, 47. — TELEFONO 16-89.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

VIZCAYA

Los ex consejeros del Crédito van a aminorar el déficit

Una reunión importante. - El trabajo de la mujer y el niño.-La colegiación de los secretarios municipales. - Un Club denominado Uzcudun.

Bilbao, 12 (11,30 n.)

Sabemos que están a punto de firmarse las cancelaciones de los créditos de los ex consejeros señores Salazar y González Ibarra con el Crédito de la Unión Minera, cancelaciones que contribuirán a la aminoración del déficit de dicha entidad bancaria.

Con relación a este asunto del Crédito de la Unión Minera, sabemos que en los locales de dicha entidad se celebró esta mañana una importante reunión a la cual concurrieron el Consejo de Administración y los diputados señores Ercoreca y Marco Gardoqui, de Vizcaya; y los de Burgos, no pudiendo asistir los señores Guinea y Balmaseda, representantes de las Diputaciones de Alava y Guipúzcoa.

Presidió la reunión, el del Crédito y el diputado señor Ercoreca, dándose cuenta de la petición de licencia que ha hecho al Ayuntamiento el jefe de Hacienda y actual gerente judicial del Crédito, señor Leizaola.

También se dió cuenta de los trabajos realizados en Madrid por los señores Onaindía y Moliner, acordándose invitar al anterior Consejo del Banco para una reunión que se celebró por la tarde y en la cual fué designada una nueva Comisión, que mañana mismo se trasladará a Madrid con objeto de realizar determinados trabajos en beneficio del Crédito. El miércoles asistirán en la Corte a una vista que se celebra en el Tribunal Supremo acerca de una cuestión de valores que afecta al Crédito.

El martes, en el Hotel Carlton se celebrará una reunión de accionistas.

—En el Gobierno civil ha sido facilitada una nota en la cual se dice que el subsecretario de Gobernación le envía una nota del ministerio del Trabajo para que se haga cumplir sin falta alguna lo legislado respecto a las mujeres y niños, especialmente en los espectáculos públicos.

—Para el día 16 del actual han sido convocados por el gobernador civil los secretarios de los Ayuntamientos de Vizcaya, con objeto de constituir el Colegio que se determina por virtud del Real decreto de 6 del corriente.

—Un Comisión de obreros de la mina "Domingo" visitó al gobernador, para hablarle de que dos días a la semana estaban sin trabajo por no tener salida el mineral.

El señor Ballarín llamó a su despacho a los patronos y contratistas de la citada mina y después de un cambio de impresiones llegaron a una solución satisfactoria y entrarán al trabajo el lunes próximo, pues ha comprado el mineral el arrancador don Federico de Uribe.

—Entre varios entusiastas aficionados al noble deporte pugilístico, ha nacido la idea de fundar una "peña" que lleve por nombre el del famoso púgil de Régil.

—Los señores Villerías y Jausoro, se han dirigido al gobernador para que transmita al Gobierno su felicitación por el feliz resultado de las operaciones en Alhucemas.

Iguales manifestaciones ha hecho el administrador principal de Correos en nombre propio y del personal de la Administración.

—Mañana, irá el gobernador civil señor Ballarín a Sondica acompañado de su secretario y del delegado gubernativo para asistir a la bendición de una bandera.

—En el frontón jugaron a primera hora, Begoñés IV y Campos, contra Chistu II y Urzáiz. Hubo igualada en el tanto 49, venciendo finalmente Begoñés y Campos.

A continuación, Quintana IV y Berriz, fueron derrotados por Ereño y Zornoza.

Grandes Molinos Vascos S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA.

Se convoca a los señores accionistas a junta general ordinaria que tendrá lugar el 1.º de Octubre próximo, a las once de la mañana, en las oficinas de esta ciudad, calle SAN MARTIN, número 8, al objeto de someterles la Memoria, Balance y Cuentas correspondientes al último ejercicio social cerrado en 31 Julio último y deliberar y tomar acuerdos sobre la orden del día con arreglo al artículo 35 de los Estatutos sociales.

Para el derecho de asistencia se recuerda a los señores accionistas lo dispuesto al efecto en los artículos 33 y 38 de los precitados Estatutos.

Los libros y demás comprobantes de contabilidad están, desde luego, a la disposición de los señores accionistas en las oficinas de la Sociedad.

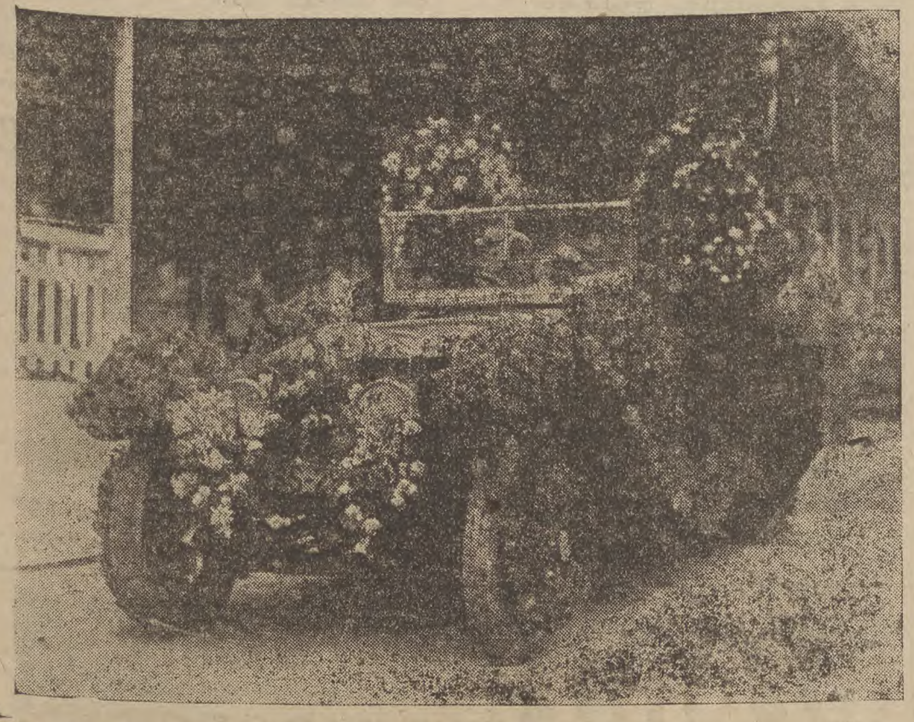
San Sebastián, 11 de Septiembre de 1925. — El presidente del Consejo de Administración, Luciano Baumann.

EUDIDON es un componente mineral de gran valor, indispensable para nuestras comidas. El gasto es de 10 céntimos al día; el beneficio es muy grande.

ALGUNAS NOTAS GRAFICAS DE LA RECIENTE BATALLA DE FLORES

Un jarrón, la mariposa y los [illegible] en los que figuraron bellas señoritas de la aristocracia. (Fot. Marín).

La tortuga y el pavo, con graciosas beñezas que fueron muy celebradas. El número 5 representa un farol japonés, en el que fueron admiradas las lindísimas "japonesitas" Matilde Zarauz, Rosarito y Victoria Cereaga y María Teresa Aguirrebengoa. (Fot. Marín).



Estupendo "Rolls" de los señores de Arocena que obtuvo el segundo premio en la batalla de flores, llamando la atención por el buen gusto con que fué adornado. (Fot. Marín).

EN LASARTE

Las carreras de caballos

La mañana tan infernal que disfrutamos, hizo que el Hipódromo presntara ayer tarde muy poca animación. Ocuparon la tribuna regia S. M. la Reina Victoria y sus augustas hijas.

El programa, más interesante que el de la reunión anterior, fué del agrado de los pocos espectadores que vimos en Lasarte.

La Prueba Militar hizo fracasar los pronósticos de los entendidos, pues, contra lo que se suponía, "Jorgito" y "Fleur de Munibe" fueron derrotados por "Happy Fellah".

Algo análogo ocurrió en el Premio Antivari, en el que "Avanti" batió a "Rubán", el famoso caballo del duque de Toledo, y a "Chochotte", de la cuadra San Javier. Esta última cuadra se adjudicó ols Premios Albano y Directorio con sus caballos "Toribio" y "La Fileuse", respectivamente.

En el "Handicap", "Gandi" venció con facilidad a un mediano lote.

—RESULTADOS TECNICOS

CARRERA MILITAR

1.250 pesetas.—Distancia: 1.200 metros.

1. "HAPPY FELLAH", de la Escuela de Equitación, montado por Somalo.
2. "Jorgito", del marqués de Trujillos, montado por su propietario.
3. "Fleur de Munibe", de Eduardo Mota, montado por su propietario.
4. "Séné", de don Francisco Jaquetot, montado por su propietario.

No colocado: "Beauvais", de Lanceros de Farnesio, montado por Campillo.

Distancias: tres cuartos de cuerpo, dos cuerpos y cuerpo y medio.

Tiempo: 1 m. 23 s.

Apuestas: ganador, 61; colocados, 12 y 7.

PREMIO ALBANO

2.500 pesetas.—Distancia: 1.600 metros.

1. "TORIBIO", del marqués del Llano de San Javier, montado por Vicente Díez.
2. "D'Annuncio", del barón de Velasco, montado por Higson.

Distancia: cuatro cuerpos.

Tiempo: 1 m. 48 s. 1/5.

Apuestas: ganador, 5'50.

PREMIO ANTIVARI

5.000 pesetas.—Distancia: 2.000 metros.

1. "AVANTI", del barón de Velasco, montado por Perelli.
2. "Chocolatte", del marqués de Llano de San Javier, montado por Carlos Díez.
3. "Rubán", del duque de Toledo, montado por Lyne.
4. "Cantón", del marqués de Amboage, montado por Rodríguez.

No colocados: "Mauritania", del conde de la Cimera, montado por Cooke; y "Pinocho", de don Francisco Jaquetot, montado por Belmonte.

Distancias: un cuerpo, cuatro cuerpos y medio cuerpo.

Tiempo: 2 m. 13 s. 1/5.

Apuestas: ganador, 36; colocados, 14'50 y 9'50.

PREMIO DIRECTORIO

10.000 pesetas. — Distancia: 1.850 metros.

1. "LA FILEUSE", del marqués del Llano de San Javier, montado por Romera.
2. "Doña Ignacia", de Rosa D. Arias, montado por Carlos Díez.
3. "Rocambole", de Mariano de Rivera, montado por Lewis.
4. "Spanish Flu", de Francisco Cadenas, montado por G. Higson.

No colocados: "Ilusión" (Cooke), "Petit Brié" (V. Díez), "Guillermina" (Rodríguez) y "Butarque" (Leforestier).

Distancias: corta cabeza, uno y medio cuerpo y medio cuerpo.

Tiempo: 2 m. 13 s. 1/5.

Apuestas: ganador, 18'50; colocados: 7'50, 6'50 y 15'50.

PREMIO CASTELLANA ("handicap")

2.500 pesetas. — Distancia: 1.850 metros.

1. "GANDI", de la Yeguada Militar (4.ª Zona Pecuaria), montado por Leforestier.
2. "Braidizza", del barón de Velasco (Perelli).
3. "Brunor", del barón de Güell (Lewis).
4. "Teddy Béar", del marqués del Llano de San Javier (Carlos Díez).

No colocados: "La Mondaine" (Belmonte), "Great Test" (Rodríguez) y "Pigeon Shooting" (Ramírez).

Distancias: tres cuartos, tres y dos cuerpos.

Tiempo: 2 m. 4 s. 1/5.

La ganadora de la carrera, a reclamar, fué retirada por falta de comprador.

AL OSO BLANCO

FOURRURES : PELETERIES.
PIELES DE LUJO.
MODELOS EXCLUSIVOS. PRECIOS MUY REDUCIDOS. REPARACION Y TRANSFORMACIN.
MONTE - CARLO: Rue de la Scale.
BIARRITZ: 10. Rue Gambetta.

ELIZABETH ARDEN

(PARIS - LONDRES - NEW - YORK)
ha inaugurado en BIARRITZ, 2, Rue Gambetta, sus salones tratamiento de belleza y venta de productos. Hay manicura.

GUERNICA

COLEGIO DE PP. AGUSTINOS.
Situado en pleno campo marítimo y recomendable por su salubridad e higiene. Se cursan en él:
Enseñanza Primaria, Elemental y Superior. Bachillerato.
Estudios de Comercio libre, esencialmente práctico. Idiomas. Dibujo. Música, etc.
Pídanse reglamentos al P. Director del Colegio.

NAVARRA

El día 27 se celebrará la fiesta de los Somatenes

Se va a celebrar una novillada. - Un bárbaro apalea a su mujer y ésta atemorizada se arroja por una ventana.-Exámenes en la Normal.

Pamplona, 12 (10,45 n.)

El día 27 del actual, tendrá lugar la gran fiesta de los somatenes, habiendo prometido su asistencia a la misma, el príncipe de Asturias.

La Junta de la Casa de Misericordia quiso organizar para dicho día una corrida de toros con un cartel de gran altura, pero en la imposibilidad de lograrlo, se propone organizar una novillada, para lo cual ha empezado ya algunos trabajos, barajándose los nombres de Chaves, Fuentes Bejarano y otros novilleros.

—Los exámenes de ingreso y asignaturas en la Escuela Normal de Maestras de esta ciudad, tendrán lugar el día 21.

—Mañana tendrá lugar en la plaza de toros una función de circo, para la cual se anuncian grandes atracciones.

—En Dicastillo, ha sido detenido un sujeto llamado Pedro Vélez, quien en la noche del día 9, después de cerrar la puerta de su casa, empuñó un garrote y con él acometió a su mujer, la cual aterrorizada se arrojó por una ventana desde tres metros de altura resultando con varias erosiones.

—Para el concurso de construcción de una plaza de toros en Tudela, han sido presentados varios proyectos.

—En el frontón jugaron a primera hora, Tacolo y Gárate, contra Salsamendi e Irigoyen. Ganaron los primeros.

A continuación, Cildoz y Marquina, derrotaron a Mendaza y Abrego.

En el Gran Kursaal

Al "thé - dansant" aristocrático de hoy, el punto de reunión favorito de la buena sociedad donostiarra y veraneante, asistirán las presidentas de la Corrida de Beneficencia.

Como reiteradamente se ha anunciado, esta noche se celebrará en el Kursaal una Gran Fiesta Española que tendrá lugar en la sala de restaurant, artísticamente decorada al efecto, y que será amenizada por las dos orquestas del establecimiento y una brillante banda de música, distribuyéndose entre los concurrentes profusión de objetos recuerdo.

El número de mesas reservadas es extraordinario, y todo hace prever que el festival de hoy alcanzará un éxito clamoroso.

Con el fin de que el servicio de restaurant pueda hacerse con mayor esmero posible, se ruega encarecidamente a las personas que han adquirido tarjetas para la cena tengan a bien reservar sus mesas en el restaurant del Kursaal antes de las tres de la tarde.

Au Palais de Forrures

S. GALUZ.
GRAN COLECCION DE PIELES DE LUJO.
: REPARACION Y TRANSFORMACION :
BIARRITZ: 27, Rue Mazagran.
CASA PRINCIPAL EN PARIS: 2, Rue Bleue.

Sociedad de Tisús d'Art de París

(8, RUE LEVIS)
presenta su colección de vestidos, abrigos y chales decorados en su sucursal de
BIARRITZ (bajada del Casino Municipal).

Perlas JAPON

El propietario de las PERLAS JAPON, Avelino S. Isasia, joyero establecido en VITORIA, calle Dato, 24, llegará a San Sebastián y recibirá a los señores clientes, desde el martes, día 15, y por muy breves días, en el HOTEL CENTRAL.

Collares, desde 40 pesetas. Parejas perlas, desde 30. Collar calidad Especial, desde 100 pesetas.

Las LEGITIMAS Perlas Japón UNICAMENTE pueden adquirirse de su propietario, Avelino Isasia. No compre usted las IMITACIONES a las Perlas Japón.

SUBASTA

de la casa número 19 de la Plaza de los Fueros y 63 accesorio de la calle de Pablo Gorosábel, de TOLOSA, y del terreno "Belate-buru". Tendrá lugar en la notaría de don Salvador Martínezz el 30 del actual, a las once.

Precio y condiciones en dicha notaría.

TEATRO TRUEBA

Hoy, domingo, 13 de Septiembre de 1925.

A las cuatro de la tarde, gran sección infantil.

E las seis menos cuarto, "EL INVITADO DE OCASION". Por Robert Warwich y Bebe Daniels.

A las siete y media, "EN ALAS DE LA GLORIA". Por la bellísima estrella MARY ASTOR.

A las diez y media, gran programa doble.

FRONTON JAI ALAI

A beneficio del Solar Español

EL MARTES, 15 DE AGOSTO 1925, A LAS CUATRO MENOS CUARTO.

Con asistencia de SS. MM.

IRIGOYEN y ARAMBURU contra ECHANIZ y GUETARIA.

CHIQUITO DE HALLARTA y ELORRIO contra QUINTANA II y JAUREGUI.

SE RESERVAN LOCALIDADES.

CIUDAD DE FUENTERRABIA

Exposición de Bellas Artes

OBRAS DE ZULOAGA, ZUBIAURRE, MAEZTU, VAZQUEZ DIAZ, RICARDO BAROJA, LEZCANO, URANGA, KAPEROTXIPI, FERNANDO, ARRUE, BIENABE ARTIA, MONTES ITURRIOZ, TEJADA, TELLAECHE, BEOVIDE, etcétera.

DEL 4 AL 20 DE SEPTIEMBRE

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

INFORMACION EXTRANJERA

Los socialistas franceses quieren abrir las Cámaras

Boncour tiene fe en el protocolo de Ginebra. Telegrama de Painlevé a Primo de Rivera. El "Times„ elogia al Directorio. La radio en América

Madrid, 12 (12 n.)

VIAJE DE BALDWIN

Aix les Bains. — El presidente del Consejo inglés, Mr. Baldwin, ha salido con dirección a París; y después de breve permanencia en esa capital continuará viaje a Londres, a donde llegará el lunes.

UNA NOTA ITALIANA

Roma. — Se ha facilitado esta noche una nota oficiosa, en la que se dice que todas las informaciones publicadas por la Prensa y relativas a la eventualidad de una participación de Italia en la Conferencia de ministros de Negocios Extranjeros aliados y Alemania, para tratar de la cuestión del pacto, deben considerarse como prematuras.

REUNION EN GINEBRA

Ginebra. — Antes de marchar, Briand presidió una reunión de delegados en la que se redactó y aprobó la nota que había de ser enviada a Stresemann.

APARECEN LOS AVIADORES PERDIDOS

Nueva York. — Un submarino americano, el "R. 4", ha encontrado a 15 millas de Honolulu (Hawai) a la deriva el hidroavión "P. N. 92", del que no se tenían noticias desde el día 2 de septiembre.

La tripulación del "hidro" se compone de cinco hombres, los cuales estaban sanos y salvos, con víveres aún para dos días.

El "hidro" había salido de San Francisco de California el 31 de agosto, a las dos de la tarde, con otro aparato similar.

Ambos habían de volar sin escala hasta Honolulu, a 1.400 kilómetros de la costa americana para establecer un nuevo "record" del mundo de distancia en un vuelo por hidroavión.

A las cinco horas de vuelo el "P. N. 9.1" tuvo avería y amarizó. Al elevarse de nuevo chocó con un destroyer y tuvo que ser remolcado a San Francisco.

El "P. N. 9 2" siguió viaje; pero en la noche del 1 de septiembre perdió la dirección a causa de la niebla y hubo de recorrer gran distancia suplementaria para orientarse.

Este error hizo que la esencia se acabase—sólo llevaba para veintiséis horas de vuelo—y el 2 señaló por radio que amarizaba en mar dura por falta de combustible.

Las primeras investigaciones para socorrerle no dieron resultado hasta ayer.

El submarino "R. 4" descubrió el hidroavión a 15 millas de la costa de Hawai y remolcó el aparato hasta Honolulu, en Pearharbour.

Los tripulantes venían maniobrando, con objeto de ganar la tierra que sabían próxima. El aparato estaba en buenas condiciones y la tripulación sin novedad.

DISCURSO DE BOUCOUR EN LA S. D. N.

Ginebra. — Paul Boucour, ha pronunciado un largo discurso en la asamblea de la Sociedad de las Naciones, afirmando que el protocolo se mantiene siempre en pie.

La imagen puede ser deformada —dijo— pero no perecerá. Por la multiplicación de los pactos de seguridad nacionales, se volverá fatalmente al protocolo.

LO QUE DICE EL "TIMES"

Londres. — El "Times" dice, hablando de la situación de España, que la política del marqués de Estella y la del Directorio ha sido hasta el momento la más conveniente para España; y que contenida en esos mismos límites debe continuar en lo futuro, o sea con todas las garantías de una política de prudencia y previsión.

LOS SOCIALISTAS PIDEN SE ABRA EL PARLAMENTO

París. — Los señores Paul Boncour, diputado y secretario general del partido socialista; León Blum y Hubert Roger, diputado y secretario de la fracción socialista parlamentaria, han entregado a la Mesa de la Cámara de los Diputados una comunicación en la que se pide la inmediata convocatoria de las Cámaras, con motivo de la guerra de Marruecos, los acontecimientos de Siria y el conflicto bancario.

UN TELEGRAMA DE PAINLEVE

París. — El presidente del Consejo francés, ha dirigido desde Metz, el siguiente telegrama al presidente del Directorio:

"General Primo de Rivera. — Tetuán.

Profundamente agradecido al elogio que hace en su telegrama de la marina francesa, me considero muy dichoso en felicitarle por el brillante éxito de las operaciones emprendidas por los brillantes soldados y marinos españoles.

Ruégole acepte el testimonio de mi más alta consideración."

1.377.000LICENCIAS DE RADIOTELEFONIA EN INGLATERRA

Leafield. — Inaugurando la Exposición de Radiotelegrafía y Radiotelefonía de Londres, Marconi ha pronunciado un discurso recordando que hace treinta años había logrado por primera vez enviar una señal radiotelegráfica en una distancia de tres kilómetros escasos. Hizo notar los enormes progresos realizados, y anunció que los magníficos resultados obtenidos recientemente por el empleo de ondas cortas, que pueden ser dirigidas sobre un área determinada, van a hacer inútiles las poderosísimas, pero muy costosas estaciones modernas. Con el nuevo procedimiento, que se utilizará ya para las nuevas estaciones que se proyectan en el Imperio británico, se ahorrarán grandes sumas.

En una estadística oficial, publicada estos días, se dice que hay en Inglaterra 1.377.000 licencias para poseer aparatos de radiotelefonía. Hace un año, el número de licencias concedidas era de 636.000.

La industria radiotelegráfica ocupa ya 35.000 hombres; y se cree que el pueblo inglés gasta alrededor de 10 millones de libras esterlinas al año en aparatos radiotelegráficos.

LO DEL BANCO VASCO.

—o—

El juez ha dictado varios autos de procesamiento en Bilbao

Se les exije una fianza de cuatro millones y medio de pesetas a cada uno El Juzgado confirma los poderes a los apoderados del Banco en San Sebastián.

Bilbao, 12 (11,30 n.)

El juez de instrucción señor Navarro, encargado del sumario que se instruye con motivo de la suspensión de pagos del Banco Vasco, no acudió por la mañana a su despacho, permaneciendo en su domicilio dedicado al estudio del asunto para adoptar una resolución.

Esta era esperada impacientemente, pues se creía que iba a decidirse la situación de los detenidos, porque a las dos de la tarde de hoy se cumplían las setenta y dos horas del encarcelamiento del director gerente del Banco, don Julio de Irezábal, y a las seis de la tarde finalizaba también el mismo plazo de la detención de los empleados señores Díez y Rodríguez. Circulaban muchos rumores respecto a suposiciones de cuál fuera la resolución judicial; pero no hubo manera de saber nada hasta que el acuerdo del juez se hizo firme.

El señor Navarro se trasladó a las tres de la tarde a la cárcel de Larrinaga, paar comunicar el auto a los encarcelados.

En virtud de ese auto se ratifica la prisión del director gerente, don Julio de Irezábal, procesándosele sin fianza.

Los señores Díez y Rodríguez también han sido procesados, exigiéndoseles la fianza de cinco mil pesetas para poder recobrar la libertad.

Asimismo ha determinado el procesamiento de los ex-consejeros don Ricardo de Irezábal, don Rafael Yanke, don Daniel Lecanda, don Ricardo Escós, don José Luis Bayo y don Pablo Galíndez, exigiéndoles la fianza de diez mil pesetas para quedar en libertad provisional.

Los altos empleados de Caja del Banco, don Juan Arteche y don Nicolás Coello, son igualmente procesados; pero quedan en libertad mediante fianza de quinientas pesetas.

Para afianzar la responsabilidad civil en que pudieran haber incurrido, el juez señor Navarro exige a cada uno de los consejeros detenidos la fianza de cuatro millones y medio de pesetas.

La revista financiera "Bilbao", que se publica en la villa, recoge en el número que ha aparecido hoy el rumor de que, por una real orden del Gobierno, el Consejo Superior Bancario va a ejercer una acción de "superintendencia" en el Banco Vasco.

Añade que se habla de personas, entre las cuales figuran nombres muy prestigiosos de financieros de la localidad, para ejercer aquella función.

Con relación a este asunto de la suspensión de pagos del Banco Vasco, se ha sabido una noticia que dice mucho en favor de la sucursal del Banco en San Sebastián.

El Juzgado ha tomado la resolución de confirmar los poderes que tenían los seis señores apoderados del Banco en la sucursal de San Sebastián. Estos, por lo tanto, podrán continuar en sus funciones, contribuyendo a la solución del conflicto creado, en cuya tramitación y consecuencias han sido los más perjudicados, ciertamente, los elementos directores de esta sucursal.

LOS AUTOMOVILES

—o—

El atropello de ayer

Ayer —que sepamos nosotros— no atropellaron los automóviles a ninguna persona en la ciudad. Pero los hombres del volante, a lo que parece, no se resignan a permanecer ociosos en materia de atropellos. Domingo Irure Istúriz, de 24 años de edad, sin tener la licencia de conductor, llevaba un automóvil de esta matrícula, señalado con el número 17—98; y en vista de que no había atropellado a ninguna persona, atropelló a otro automóvil.

Fué éste el "74. VA.", que resultó con desperfectos.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado.

Por las familias de los náufragos del "Santa Rita„

—o—

UNA RONDALLA POSTULANDO

Hoy es día destinado a la caridad. Tenemos la celebración de la corrida de Beneficencia; la fiesta benéfica del Kursaal, por la noche; y durante el día, la rondalla organizada por las pupulares Sociedad "La Fraternal", "Amara Txoko" y "La Mariposa", todas del barrio de Amara, que recorrerá las calles de la población postulando para las familias de las víctimas de la explosión del vapor "Santa Rita", ocurrida en Castro Urdiales.

La rondalla llamará, seguramente, la atención del público, de este público caritativo que abre el bolsillo en cuanto se lo reclama para atender a los necesitados.

Alfileres para sombreros
de gran novedad se han recibido nuevos modelos en la
CASA SUSPERREGUI. — PRINCIPE, 27.

INFORMACION GENERAL

Ni Consejo ni noticias de cierta importancia

Disposiciones oficiales, un incendio y varios accidentes de auto

Madrid, 12 (12 n.)

DESPACHO EN PALACIO

Con el rey ha despachado a la hora de costumbre el vocal del Directorio general Ruiz del Portal

A la salida no hizo manifestación alguna a los periodistas.

Terminado el despacho, cumplimentaron al monarca, entre otras personalidades, el cardenal-arzobispo de Sevilla, quien conversó con don Alfonso durante más de dos horas.

FIRMA REGIA

Hoy han sido firmados por el monarca los siguientes decretos:

De Hacienda:

Nombrando abogado del Estado con el sueldo de 11.000 pesetas a don Mariano Casado Nadal.

Idem con el sueldo de 10.000 a don César Cervera Cabezuela.

De Gobernación:

Jubilando por haber cumplido la edad reglamentaria a don Isidro Asensio, jefe de primera del Cuerpo de Telégrafos.

—Promoviendo a inspector del mismo Cuerpo a don José Gutiérrez.

—Idem jefe de centro del mismo, a don Dositeo Castro López.

—Idem ídem a don Antonio Zurita.

—Nombrando jefe de Administración, al jubilarse a don Pedro Gutiérrez Blanco.

EL CONSUMO DE ELECTRICIDAD

En la "Gaceta" se publica una Real orden por la que se declara firma el fallo del Tribunal Supremo, según el cual solo debe pagarse a la Compañía de electricidad el consumo que se haga de fluído y nunca cantidades determinadas que las Compañías fijen como un mínimo.

DESPACHO EN LA PRESIDENCIA

Con el marqués de Magaz han despachado a la hora de costumbre los subsecretarios de Estado, Marina, Hacienda, Gracia y Justicia, Gobernación y director general de Comunicaciones.

El marqués de Magaz ha recibido la visita del fiscal del Supremo, don Galo Ponte.

SIN NOTICIAS DE AFRICA

Al salir el presidente interino de su despacho fué rodeado por los periodistas que le preguntaron si había noticias de Africa.

El marqués de Magaz contestó:

—Nada abolutamente de Marruecos. Y ya saben ustedes que cuando no hay noticias es que nada de particular ocurre.

NO HAY CONSEJO

Esta tarde no celebró reunión el Directorio. Sin embargo, todos los generales vocales acudieron a la Presidencia para conocer las noticias que se recibían de Marruecos.

HABLA EL PRESIDENTE

A las nueve y media de la noche abandonó su despacho el presidente interino, y dijo a los periodistas que las noticias seguían siendo favorables para nosotros.

En el frente de Beni Osmar ha habido durante el día ruda lucha, con relativas pocas bajas por nuestra parte. Hemos cogido en esas mismas operaciones numerosos muertos al enemigo, todos ellos con armamento.

En Alhucemas, la novedad es que se produjo una colisión entre el destroyer "Velasco" y el cañonero "Cánovas", resultando ambos con averías y teniendo que marchar a Cartagena para su reparación.

LA APERTURA DE TRIBUNALES

Se anuncia oficialmente que el próximo martes, 15 del corriente, tendrá lugar en el Palacio de Justicia la solemne apertura de los Tribunales, bajo la presidencia del rey.

El marqués de Magaz pronunciará un discurso en aquel solemne acto.

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica una real orden disponiendo que vuelva a encargarse del despacho de la subsecretaría de Justicia don Francisco García Goyena, cesando el que interinamente la desempeñaba, don Fernando Cadalso.

—Disponiendo sean eliminados del Tercio, los menores de edad que se citan.

—Disponiendo siga en vigor el R. D. de 1 de Septiembre pasado, respecto al empleo de alcohol vínico en el encabezamiento de vinos y fabricación de mistelas.

UN INCENDIO

Poco después de las diez de la noche, se produjo un importante incendio en un almacén de compra venta de la calle Carretera de Aragón. El fuego se inició en los almacenes al prenderse un montón de ropas allí guardadas y tomó tan rápidas proporcionadas que el vecindario de las casas inmediatas se echó a la calle temeroso de que ardieran todas las edificaciones.

Pronto llegaron los bomberos y tras dos horas de intenso trabajo, localizaron el incendio, en el que se ha sufrido pérdidas muy cuantiosas.

Parece que el fuego se produjo por haber sido arrojada imprudentemente una colilla de cigarro, sobre uno de los paquetes de ropas quemados.

No ha habido desgracias que lamentar.

VARIOS ACCIDENTES DE AUTOMOVIL

Esta tarde, en la calle de Alcalá, frente a la de eVlázquez, el automóvil número 16.115, de la matrícula de Madrid, ha chocado contra una de las columnas del tranvía, saliendo despedidos sus ocupantes y resultando heridos de gravedad. Se llaman éstos Benigno Barrenechea, Manuel Ruiz Martín, Juan Córoba y Leonardo Ramos.

—Esta tarde, en el paseo de la Florida, un automóvil en el que iba aprendiendo a conducir José Rodríguez Bello, se desvió por falsa maniobra y chocó contra un árbol, volcando y resultando gravísimamente herido el aprendiz de conductor, y graves Manuel Bello de la Sierra y Antonio Camuñas.

—Por la mañana, en la carretera de La Coruña al Pardo, cuando se dirigía a Hoyo de Manzanares la camioneta que hace servicio de viajeros a dicho punto, se le interpuso en el camino un motorista que venía a gran velocidad. Para no atropellarlo quiso el conductor cambiar la dirección del vehículo; y al entrar una de las ruedas en la cuneta volcó la camioneta, resultando heridos de gravedad nueve pasajeros.

El conductor de la moto desapareció; y el del auto, a pesar de estar herido, se dió también a la fuga.

UN DESCARRILAMIENTO

En la estación de Robledo de Chavela, en la línea de Avila, descarriló en la mañana de hoy una máquina, dejando la línea interrumpida y teniendo que hacerse todo el servicio por la línea de Segovia.

DEL AMBIENTE

—o—

"DON PROTESTO„

El día 15 llegó a San Sebastián. Y bajó del tren llamando a grandes voces a los mozos de la estación. Protestando del calor vociferaba. El, que huyó de Madrid achicharrante pensando encontrar en la Bella Easo un fresco bienhechor, sudaba igual que cuando pasó por Pozuelo; y a gritos decía que eso era una estafa.

Más tarde le ví encarándose furioso con el conductor de un tranvía porque no paró donde a él se le antojaba; miró el billete y vió que el deseado capicúa, que es para su espíritu supersticioso un buen agüero, se lo había dado al señor que tenía enfrente: esto era intolerable.

Llegamos a Rentería; durante el trayecto protestó del movimiento del coche, del ruido molesto de los railes y de un niño que quiso soger su bastón. Se internó en un restaurant de moda; las mesas que él deseaba estaban ocupadas y se resignó renegando; pidió una ración de patatas "souffles" ¡lo que el hombre pudo protestar por la tardanza del servicio! Y su indignación llegó al colmo cuando le trajeron cuatro patatas hinchadas, justificando el nombre de "souffles", pues las demás eran gigantescas oblcas. La sidra, según él estaba caliente, el pan coreoso, nada le gustaba al buen señor y lo peor es que tenía razón y solo él se atrevía a alzar su voz de trueno.

Don Protesto va al teatro invitado por el autor de la comedia que ha de representarse; y raro es que le guste, mostrando su descontento con un pronunciado pateo. No baja a la playa porque allí no le sirve protestar; las pulgas no entienden de esos argumentos y arremeten contra él. Se enfada por el calor, rabia cuando hace viento, se enfurece contra la lluvia y se desespera por el frío. Cuando llega a un hotel, es recibido con sonrisa placentera y prolongadísima por el amable hotelero que no conoce aun el viajero que le ha caído en suerte, pero a la hora del almuerzo tuerce el gesto: si el menú está escrito en francés se indigna y a grandes voces exige que aquello se escriba en castellano, que él es español, que estamos en España y que no entiende el idioma de Molière. Si sirven la sopa caliente, furibundo la devuelve; y si la traen fría, recrimina. A todo encuentra defecto y siempre lo que a él le agrada se lo sirven en raciones microscópicas, reclamando una lupa, lo cual produce hilaridad. Los dueños están sobre ascuas, pues es el único que se atreve a decir la verdad. Sube al cuarto: la inspección de la cama es hecha con tal escrupulosidad, que siempre se imprime la añadidura de otro colchón de mullida lana y de una almohada de suave miraguano; si el jergón es metálico él exige un buen "sommier" tapizado, las sábanas han de ser de hilo y todo esto pedido a grandes voces, lo que levanta la envidia de los demás viajeros que se creen con el mismo derecho y gozo de las mismas prerrogativas de Don Protesto.

A las dos de la mañana protesta porque entraron los viajeros del cuarto 20 haciendo ruido; y sale en camisón al pasillo a decirles a grandes voces que se callen.

Por las calles insulta al "chauffeur" que toca la bocina, protesta de los autos, odia a los ciclistas, quisiera que las calles, hoteles, tranvías y coches fueran para él sólo.

En su casa se desborda; todo le parece mal, todo está mal hecho, riñe con las hijas, con la mujer, con la criada, con la portera, con el gato ¡qué se yo! Hace poco le tocó la lotería: renegó porque solo compró un décimo, y el día de su cobro, armó la de San Quintín porque no le pagaron las diez mil pesetas en billetes de a mil.

Don Protesto es un gran tipo: tiene la suerte de que todos digan ¡cosas de Don Protesto! Pero en realidad es el único que se despacha a gusto a anchas ¡dice cada verdad!

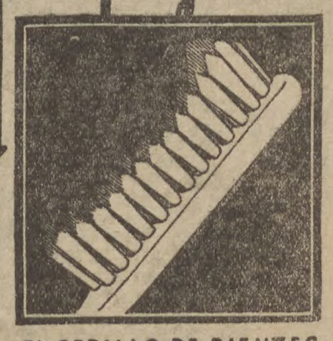
Ayer me lo contaron: por protestar, protestó una letra.

Sofía BLASCO.

La bebida chic por excelencia
APERITIVO ROSSI

Actualmente tenemos inmenso surtido de trajes para chauffeurs, libreas confeccionadas sobre medidas, abrigos, guardapolvos, gorras, polainas, guantes, etc., etc.
Belle Jardiniere
BAYONA

¿Quiere usted que su esposo renueve la luna de miel? Cómprele un alfiler de corbata o un par de gemelos con el "Perrito de Xaudaró" la mejor mascota en plata y oro. Exija usted un autógrafo de Xaudaró y la firma en cada «Perrito».
En todas las joyerías y en casa de Pérez Molina Alameda, 25, Joyería.—San Sebastián.

Pro-phy-lactic

EL CEPILLO DE DIENTES
en su estuche amarillo

MARIE BRIZARD
ANISETTE
CREMAS, CURAÇAO
APRICOT BRANDY, CHERRY BRANDY

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

Ecos de Sociedad

Los que viajan. — Regresaron a Madrid los duques de Almenara Alta.

—De Driebergen se han trasladado a Biarritz el antiguo diplomático señor Mauricio Van Vollenhaven y su esposa, nacida Cristina Borbón.

—En la misma población francesa se encuentran la marquesa de Medina, la condesa de Caltavuturo, los señores de Rosillo y el marqués de Romero de Tejada.

—Llegó de Pamplona el Obispo de Jaca, preconizado de Salamanca, Dr. Frutos Valiente.

—Los acaudalados norteamericanos señores de Guimbell, a cuya señora ha pintado un retrato el insigne Zuloaga, han salido para París.

—Se encuentra en San Sebastián con su familia el joven redactor de "La Epoca" don Carlos Fernández Cuenca.

⁂

PARIENTE Y Cª

El peletero de lujo, afamado entre nuestras aristócratas, presenta nuevos modelos de abrigos de todas clases.

PRECIOS SIN COMPETENCIA.

GRAN HOTEL PLACE BELLEVUE.—BIARRITZ.

⁂

Un baile a beneficio de la Cruz Roja. — Se prepara otra fiesta aristocrática a beneficio de la Cruz Roja.

Consistirá en un baile que se celebrará en los salones del Club Cantábrico cuya Junta los ha cedido galantemente a S. M. la Reina doña María Cristina para que en ellos tenga lugar la caritativa fiesta. La Directiva de la Cruz Roja local realiza incansablemente los preparativos a fin de que el baile constituya un triunfo sin precedentes del actual veraneo donostiarra, tan pródigo en brillantes sucesos mundanos.

Apenas conocida la idea, se han recibido incontables pedidos de aristócratas residentes en las playas vecinas de la costa francesa y española, especialmente de Biarritz, San Sebastián, Zarauz y Fuenterrabía, pudiendo asegurarse que ese día se darán cita en el Cantábrico todas las familias de la nobleza y de la buena sociedad donostiarra y forastera.

El baile se celebrará la semana próxima. En días sucesivos daremos detalles de este acontecimiento benéfico, que será honrado con la asistencia de la Real Familia.

⁂

Mme. Heim, la distinguida dama propietaria de la gran casa de "fourrures" parisién que lleva su nombre, ha tenido el alto honor de ser recibida por S. M. la Reina doña Victoria.

⁂

Enfermedades. — Le ha sido practicada una operación a la duquesa de Uzés, que para reponerse ha marchado al castillo de Villiers (Seine et Oise).

—La condesa del Asalto, marquesa de Grigny, se encuentra muy mejorada de la dolencia que hace algún tiempo padece.

—En Biarritz se halla ya restablecida de su enfermedad la marquesa de Sancha.

⁂

BALENCIAGA presentará la colección de invierno desde el día 15.

⁂

Bodas. — En el Santuario de Loyola ha contraído matrimonio la bella señorita María Luisa Gordón y Lickeffet con don Joaquín Rivero y Dávila, pertenecientes a linajudas familias jerezanas.

Apadrinaron la boda doña Luisa Lickeffet de Gordón, madre de la contrayente, y don Tomás Rivero y Dávila, hermano del novio.

Firmaron el acta matrimonial, por parte de la novia, sus tíos don Alejandro Gordón y don Carlos Lickeffet, su primo don Luis Gordón y Murga, el marqués de la Granja de Samaniego y don Miguel López Roberts; y por parte del novio, sus tíos don Pedro A. Rivero y el marqués de Bonanza, el conde de Garvey, don José Ribera, coronel de la Guardia civil, y su primo don Tomás María Rivero y Osborne.

Asistieron a la ceremonia los señores de Gordón Lickeffet e hijas, señores de Rivero (don Pedro A.), señores de Le Jeune, los marqueses de la Granja de Samaniego, señores de López Roberts e hijas, señores de Ribera (don José), señores de Goded, señora R. de la Peña, señoritas Isabel González Agreda, Maruja Goitia, Machimbarrena, CCarmen Rivero Dávila, María Teresa y Gordón, Rita Rosa López Roberts, Carmen y Pilar Bastos, Luisa y Clementina R. de la Peña, señora Perla Solano de Harrey e hija.

Señores de Gordón (don Rafael), de Rivero (don Pedro), don Tomás Domecq y Rivero, don Manuel González Agreda, don Miguel Abaroa, don Ramón Petrirena Larrauri, don Ramón Egoscozábal, don Javier Gaytán de Ayala y otros.

Bendijo la unión el Rvdo. P. Manuel Aguilar (S. J.).

Los novios salieron en viaje de boda para Francia, Inglaterra, Dinamarca y Bélgica.

Felicitamos al nuevo matrimonio y a sus distinguidas familias.

⁂

Los domingos del Cristina. — Hoy, después de la corrida, se celebrará en este aristocrático hotel el "thé - dansant" de costumbre. A juzgar por el número de mesas ya pedidas, será un éxito más la fiesta que organiza ese hotel.

La Orquesta Gipouloux, con su jazz, amenizará la reunión.

⁂

Ayer en el Golf. — El Golf de Lasarte estuvo ayer animadísimo como primer día de la gran semana que ha de jugarse allí. Se disputaba la copa de la Diputación, tomando parte cuarenta y un jugadores.

La prueba fué competidísima. Los dos primeros puestos quedaron a disputarse entre las señoritas Olivares y María Luisa Domínguez, y el tercero, a desempatar también, entre las señoritas Mercedes Churruca y don Rafael Flores.

Mañana se jugará la copa del infante don Jaime, para caballeros, y después un campeonato de mah - jong, para el cual hay muchas mesas pedidas.

JEANNE LANVIN

expone actualmente su colección de modelos de invierno, en su sucursal de Biarritz.

SALON MIRAMAR

Hoy, domingo, 13 de Septiembre de 1925.
A las cuatro de la tarde, gran sección infantil.
A las seis menos cuarto,
"LUISIANA". Por Vivián Martin.
A las siete y media, "LA NIÑA MIMADA". Por Laura la Plante y Norman Kerry.
A las diez, gran programa doble.

Dr. ARRIETA OIDO, NARIZ Y GARGANTA
DE LAS CLINICAS DE BURDEOS Y BERLIN.
PRIM, 10. Teléfono 6-44. De 10 a 12 y 3 a 5.

Agradecimiento. — La familia del recientemente finado don José Hubert (q. e. p. d.) nos ruega expresemos su gratitud a cuantas numerosas personas les han testimoniado el pésame por la desgracia sufrida.

⁂

El Dr. Murature. — Ha llegado con su familia el doctor Murature, exministro de Relaciones Exteriores de la República Argentina, redactor - jefe político de "La Nación" de Buenos Aires y una de las personas más prestigiosas de aquella República.

⁂

Un banquete. — El ministro de El Salvador en España, don Ismael Fuentes, que tantas y tan bien adquiridas simpatías tiene entre nosotros, dió ayer mañana una espléndida comida en el Hotel Continental a varios de sus amigos íntimos con motivo de cumplir años su bella y distinguida consorte.

Eran los comensales el embajador de los Estados Unidos, Mr. Moore; los opulentos americanos señores de Morris, que conocen El Salvador, nación en la que han residido largos años; miss Gum, los marqueses de Tenorio, el cónsul de El Salvador, don Domingo Arsuaga y señora; don Manuel Alexandre, el ministro de la República Dominicana en España, los señores Lafitte (don Gabriel), don Felipe de Azcona, la bella dama argentina Rosa Alcorta, don Francisco Travesedo, la señorita María Tovar, el duque de este título y su hijo don Rodrigo Figueroa.

Al champagne, el señor Fuentes, en cariñosas palabras, levantó su copa por España, aludiendo en felices frases al reciente triunfo obtenido por nuestras tropas en Marruecos.

Le contestó el duque de Tovar brindando por El Salvador y por sus dignos representantes en nuestra nación.

Fué una fiesta llena de cordialidad y que deja gratos recuerdos entre los asistentes.

⁂

Varias. — Al cesar el señor Hernáez en la dirección del Colegio Católico de Santa María, que con tanto acierto ha desempeñado, se ha hecho cargo de dicha dirección don Miguel Leibar, a quien deseamos una afortunada actuación al frente de dicho Centro docente, arraigado y estimadísimo en San Sebastián.

⁂

Función benéfica. — Por renombrados pelotaris se jugará en el Frontón de Jai - Alai el martes día 15 un partido, cuyos productos se destinan a cooperar al sostenimiento de la hermosa obra del Solar Español en Burdeos.

Asistirán Sus Majestades y Altezas.

A la Reine d'Angleterre
FOURRURES
249 Rue Saint Honoré-PARIS
Expone su nueva colección en Biarritz, 11, Place de la Liberté.
MAISSON FANNY

Calendario. — Santoral de hoy. Ss. Felipe, Macrobio, Julián, Ligorio, mrs.; Maurilio, Eulogio, Amado, obs.; Venerio, erm.; Amado, ab.; B. Tomás del Espíritu Santo, m.

Sol: 5'35 a 18'28.

Luna: Pas. mer.: 8'26.

Santoral de mañana. La Exaltación de la Santa Cruz. Ss. Cereal, Salustia, Crescencio, Crescenciano, Víctor, Rósula, General, mrs.; Materno, obispo.

⁂

Notas tristes. — A edad avanzada ha fallecido la respetable señora doña Catalina Villalb y Lhufrin, hermana terciaria de la V. O. T., a cuyos deudos acompañamos en la desgracia.

La conducción se verificará hoy, a las doce; y mañana, a las diez, se celebrarán los funerales por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial del Buen Pastor.

⁂

Para jerseys y chaquetas de punto
Visite "MERKIENA" Legazpi, 1 "MERKIENA"

Teléfono 1-93.
MARZO
JOYERO
ALAMEDA, 19 : SAN SEBASTIAN.
PARIS: 22, Rue de la Paix.
MADRID: Alcalá, 32.

Palacio Bellas Artes

Hoy, domingo, 13 de Septiembre de 1925.
A las cuatro de la tarde, gran sección infantil.
A las seis y media y diez y media,
DESPEDIDA DE LA TEMPORADA DE VARIETES
con la gran atracción
TRIO LIBERTAD E ILUMINADA LIBERTAD.

MADELEINE VIONNET
expone todos los días nuevos modelos de invierno en sus salones de la Rotonda del Casino de Bellevue, en BIARRITZ.

Teatro del Príncipe

Hoy, domingo, 13 de Septiembre de 1925.
DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA DIAZ-ARTIGAS.
A las seis y media,
"El sueño de Kiki,,
A las diez y media,
"La boda de Quinita Flores,,

Subasta de casa en Villabona

El día 25 del actual, a las once de la mañana tendrá lugar en la notaría de don Mariano Permisán, de Villabona, la subasta pública de la casa llamada "La Brecha" número 3, bis, de la calle Mayor de dicha villa.

Pliego de condiciones y titulación se hallan de manifiesto en el despacho del letrado de Tolosa, don Luis Castro Casal y en la citada notaría de Villabona.

ARAGON

El cartel de las corridas de toros para las fiestas del Pilar

Habrá cuatro corridas de toros, una novillada y una becerrada. - Celebración de un Consejo de guerra.

Zaragoza, 12 (11,45 n.)

El próximo lunes se celebrará un Consejo de guerra contra el soldado del Regimiento de Aragón, Sebastián Aparicio Cadilla, acusado de los delitos de hurto, estafa y falta grave de deserción.

—Se ha ultimado ya el cartel de las corridas de toros que han de tener lugar en esta ciudad con motivo de las fiestas del Pilar.

El programa es el siguiente:

Día 13. — Seis toros de Miura, para Valencia II, Nacional II y Gitanillo.

Día 14. — Toros de Concha y Sierra, para Nacional II, Marcial Lalanda y Niño de la Palma.

Día 15. — Ganado de Villar, para Marcial Lalanda, Gitanillo y Niño de la Palma.

Día 16. — Una novillada para novilleros regionales, que serán, Lagartito, Lorenzo Franco y dos más.

Día 17. — Probablemente una becerrada en la cual actuarán los dos hijos de Bienvenida.

Día 18. — Toros de Encinas, para Valencia II, Nacional II, Marcial Lalanda y Morenito de Zaragoza.

Como se ve, ha quedado fuera de la combinación el torero aragonés Nicanor Villalta, habiendo causado esto gran contrariedad a los partidarios de Nicanor.

Billetes para los toros
GARIBAY, 3. = Sombrerería.
TELEFONO, 11-41.

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES:
"O L A B O U R".
Concesionario exclusivo de las célebres bujías "K - L - G".
Avenida de la Libertad, 12. San Sebastián.

OCASION
Villa paseo Ategorrieta, capacidad 20 camas, 2.000 metros jardín, garage y confort moderno, se vende.
Informarán ALDAMAR, 6, almacén.

Venta de casa y huerta, en Zarauz

El día 20 del corriente mes de Septiembre y a las doce horas de la mañana tendrá lugar en la notaría de Zarauz subasta pública para la venta de una casa sita en el arrabal del Sur, o calle de Santa Marina, de dicha villa, señalada con el número 5, y con su huerta correspondiente.

Título, plano y condiciones en la expresada notaría.

ALAVA

El sesenta y cinco aniversario de la Caja de Ahorros

Van a celebrarse grandes festejos.-El nuevo Colegio de Secretarios. - Regreso de un regimiento. - Multa confirmada.

Vitoria, 12 (10,30 n.)

Con motivo de cumplirse el próximo día 12 de Noviembre el 75 aniversario de la fundación de la Caja de Ahorros Municipal, el Ayuntamiento de esta capital ha acordado festejar el acto con toda solemnidad.

Con este fin ha acordado conceder 20.000 pesetas con destino a la Escuela de Artes y Oficios y fundar diez pensiones vitalicias de una peseta cincuenta céntimos diarios a favor de otros tantos ancianos de más de 75 años.

En sesiones sucesivas del Municipio se ultimarán los festejos que han de celebrarse para solemnizar este aniversario.

—Esta mañana, una comisión de concejales visitó al deán de este cabildo para pedirle la rectificación y alineación de la valla que circunda las obras de la nueva catedral en construcción.

También ha interesado esta comisión del ilustrísimo señor deán la desaparición del pabellón llamado vulgarmente de talla para comenzar al trazado de una nueva avenida.

A continuación, esta comisión visitó con el mismo fin al Vicario capitular.

—Para dar cumplimiento al Real decreto del 6 del corriente mes, el día 19, a las doce de la mañana, se reunirán en esta ciudad los secretarios municipales en propiedad e interinos, los cuales tratarán en esta reunión de la constitución del nuevo Colegio de secretarios.

Asistirán el gobernador y el secretario de la Diputación.

—La Junta Central de Abastos ha desestimado la reclamación de la Compañía Panificadora Vitoriana, la cual se había alzado con motivo de una multa de 1.000 pesetas que le había sido impuesta.

—Las fuerzas del regimiento de Caballería de guarnición en esta plaza, cazadores ed Alfonso XIII, han regresado de maniobras, alojándose en el nuevo cuartel de Sancho el Sabio.

El gobernador militar salió a recibir dichas fuerzas hasta un pueblecillo próximo.

La fiesta benéfica del Dispensario

RECAUDACION

La reciente fiesta brillantemente celebrada en el Kursaal a beneficio del Dispensario médico gratuito para los pobres de San Sebastián, ha producido la importante cifra de 10.684 pesetas con 75 céntimos.

Tabaco para los ancianos de la Beneficencia

En los pasillos de la Plaza de Toros se instalarán los cajones destinados a la colecta de tabaco que, como todos los años, organiza la popular Sociedad "La Mariposa" a favor de los ancianos de la Beneficencia.

Se ruega encarecidamente a los espectadores que contribuyan a tan benéfico fin.

Hombre enfermo de sueño

Esta noche fué recogido por los guardias de servicio en la calle de Sacramento, un hombre que se encontraba tendido en el suelo. Llevado al Hospital provincial, los médicos han dictaminado que estaba enfermo de sueño, siendo con éste varios los casos idénticos regisrados entre diversos hospitalizados.

Teatro Victoria Eugenia

COMPAÑIA COMICO DRAMATICA DE
: GREGORIO MARTINEZ SIERRA :

Funciones para hoy, domingo:

A las seis y media (gran matinée de moda), GRAN EXITO de la comedia en tres actos, original de Gregorio Martínez Sierra, titulada

"MUJER,,

A las diez y media, ULTIMA REPRESENTACION de la comedia en tres actos, original de Carlos Arniches,

"La chica del gato,,

Funciones para mañana, lunes:

A las seis y media, ULTIMA REPRESENTACION de la comedia en dos actos y en prosa, original de Gregorio Martínez Sierra,

"Canción de cuna,,

ULTIMA REPRESENTACION del sainete de costumbres aragonesas, en un acto y en prosa, original de los señores Arniches, Abati y Marín,

"La maña de la mañica,,

Por la noche no hay función para dar lugar al ensayo general del ESTRENO EN ESPAÑA, que se ha de verificar mañana, martes, en las funciones de tarde y noche,

"LA HORA DEL DIABLO,,

Comedia en cuatro actos, original de Gregorio Martínez Sierra. Protagonista: Catalina Bárcena.

VINOS FINOS DE BURDEOS
MARQUE DÉPOSÉE
Etablissements
LATRILLE & GINESTET
BORDEAUX
Agente General y depositario para España:
Louis GIRARD, Prim 34, SAN SEBASTIAN

Dr. E. POLIT OIDO, NARIZ, GARGANTA.
Consulta 10-12 y 3-5 tarde.
OQUENDO, 12, 2.º dcha. — TELEFONO 12 - 09.

Comedores vascos
Hallará usted verdadero estilo. Precio sin competencia.
TALLERES CARREDANO Y COMPAÑIA, en IRUN (cerca de la iglesia).

MI IDEAL LOS PRODUCTOS «ARISTO» NO HAY OTROS

ARISTO para limpiar metales amarillos

Tres gotas de ARISTO bastan para que los metales amarillos, el bronce y el cobre queden completamente limpios y con limpieza que dura mucho. Limpiando los metales amarillos con ARISTO, dura más que limpiándolos con cualquier otro preparado. Por eso el preferido es

ARISTO para limpiar metales amarillos

ARISTO para limpiar la plata

limpia la plata sin gastarla ni rayarla, beneficiándola y dando un brillo muy duradero. BANDEJAS DE PLATA, CANDELABROS DE PLATA, CUBIERTOS DE PLATA, JUEGOS DE PLATA se limpian con

ARISTO para limpiar la plata

ARISTO para limpiar el nikel

limpia el nikel con la misma facilidad que la esponja empapada en agua limpia el cristal. Para el nikel de los automóviles, ARISTO es un producto ideal. Con poco esfuerzo queda límpisimo el nikel y dura mucho tiempo usando

ARISTO para limpiar el nikel

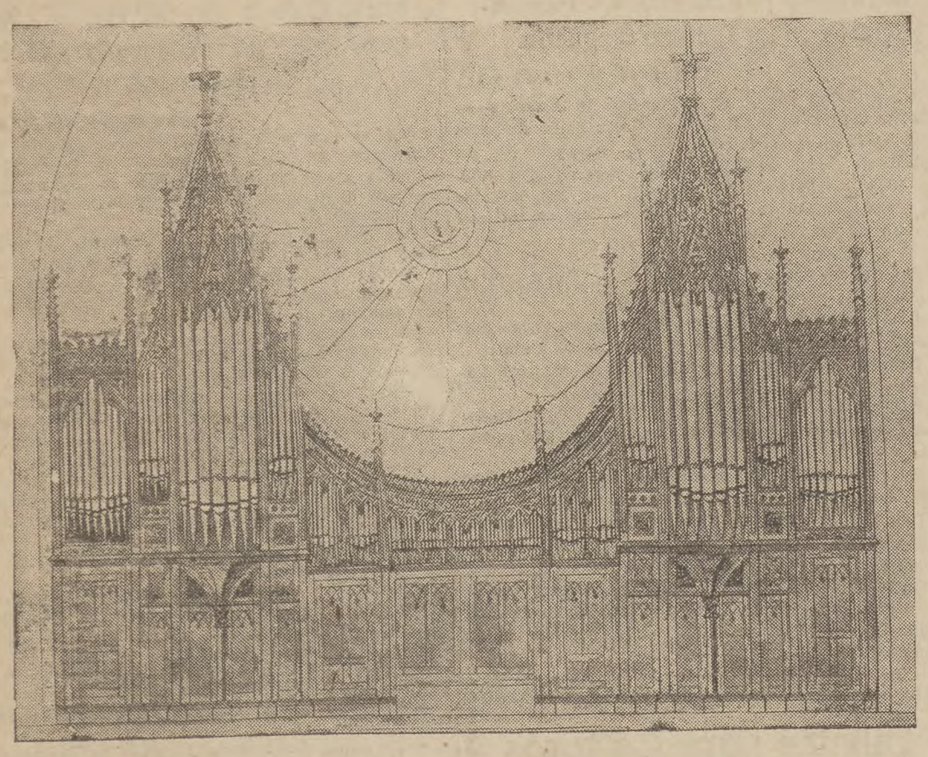
CALBER = SECCION INDUSTRIAL = SAN SEBASTIAN

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

EN AZPEITIA

Un interesante concierto benéfico de órgano

La 50.° obra de la reputada Casa Eleizgaray y Compañía



Magnífico órgano (obra número 50 de los reputados talleres Eleizgaray y Compañía, de Azpeitia) construído para la iglesia parroquial de San Lorenzo, de Gijón.

ACONTECIMIENTO MUSICAL.

Lo es, sin género de duda, el que los señores Eleizagaray y Compañía han organizado con el concierto de órgano que tendrá lugar en sus talleres de Azpeitia mañana, día 14 del corriente, a las cuatro y media de la tarde, con la simpática y plausible nota de ser a beneficio de la Cruz Roja de Guipúzcoa, de al que es presidenta Su Majestad la reina doña María Cristina, y al que ha sido invitada la augusta familia real.

La Casa constructora exhibe su 50.ª obra, con un instrumento para la iglesia parroquial de San Lorenzo, de Gijón, que es la última palabra de la perfección del Arte, por cuya razón tiene especial complacencia en invitar a los señores profesores y a los profesionales del Arte, no sólo al concierto, sino también al examen y estudio del magnífico órgano.

Contribuye al engrandecimiento del acto la circunstancia de presentarse por primera vez ante el público vascongado el eminente concertista, que tantos lauros y aplausos ha conquistado en las principales ciudades de Europa, don Miguel Echevveste, natural de Lesaca (Navarra), primer premio de órgano en el Conservatorio de Madrid y organista de la iglesia de la Misión española en París.

Hay gran expectación por oír al señor Echevveste, que interpretará el concierto con la cooperación del gran compositor don Norberto Almandoz, organista de la Metropolitana de Sevilla, y del joven y formidable pianista don José Azarola, primer premio de piano del Conservatorio de Madrid, que ha actuado en varios conciertos en Barcelona, San Sebastián y otras capitales de España.

He aquí el programa del concierto y la descripción del gran órgano:

Primera parte

1. Allegro vivave. — Widor.
2. Cantabile. — Idem.
3. Melodía húngara. — Stefaniai.
4. Elfes. — Bonet.
5. Cortejo. — Debussy.

(Señor Echeveste)

Segunda parte

1. Capricho (obligado de flauta). — Hummel.
2. Coro de Peregrinos de "Tannhauser". — Wagner.
3. Allegro de concierto. — Hændel.

(Piano y órgano: Sres. Azarola y Almandoz)

Tercera parte

1. Preludio. — Rachmaninoff.
2. Berceuse. — Torres.
3. Tocata. — Bach.
4. Andante. — Juan Tellería.
5. Gran final. — Vierne.

(Señor Echeveste)

DESCRIPCION DEL ORGANO

Primer teclado (61 notas): 1, flautado violón, 16 p.; 2, flautado, 8 p.; 3, violón, 8 p.; 4, corno de gamuza, 8 p.; 5, octava, 4 p.; 6, lleno, cuatro hileras, 2 2/3; 7, trompeta magna, 8 p.

Segundo teclado (61 notas) en expresión: 1, flauta chimenea, 8 p.; 2, salicional, 8 p.; 3, undamaris, 8 p.; 4, octaviante, 4 p.; 5, clarinete, 8 p.; 6, fagot y oboe, 8 p.; 7, trémolo.

Tercer teclado (61 notas) en expresión: 1, bordón, 16 p.; 2, principal, 8 p.; 3, gamba, 8 p.; 4, voz celeste, 8 p.; 5, flauta de concierto, 8 p.; 6, cor de nuit, 8 p.; 7, fúgara, 4 p.; 8, pícolo, 2 p.; 9, basson, 16 p.; 10, trompeta armónica, 8 p.; 11, clarín, 4 p.; 12, voz humana, 8 p.; 3, trémolo.

Cuarto teclado (eléctrico de ecos).

Teclado de pedales (30 notas): 1, contrabajo, 16 p.; 2, subajo, 16 p.; 3, bombarda, 16 p.; 4, bordón dulce (transmisión-, 16 p.; 5, violoncello (transmisión), 8 p.; 6, bajo (transmisión), 8 p.

18 pedales de combinaciones (cuatro a báscula); 43 botones de combinación libre; 12 botones de presión (combinación fija); piano-pedal automático, con 36 botones de preparación para cada teclado; suministro de aire por ventilador eléctrico.

Precios de las localidades: asientos de preferencia, 5 pesetas; asientos de silla, 3; entrada general, 2.

Advertencias. — Se prohibe terminantemente fumar dentro de los talleres, así como la entrada a niños menores de ocho años.

Se suplica muy encarecidamente se abstengan de entrar y salir, y guardar el más absoluto silencio durante la ejecución de los números del programa.

El pedido de localidades se hará a la Gerencia de la Casa, quien las reservará hasta las tres de la tarde del día del concierto, desde cuya hora se pondrán a la venta en las antepuertas de la fábrica, toda vez que en esta ocasión queda reducido considerablemente el local por las extraordinarias dimensiones del órgano.

La Empresa de automóviles "La Vascongada" ha tenido la fina atención de establecer ese día servicio combinado, con billete de ida y vuelta a precio reducido desde el punto de partida, para los trenes que tienen su llegada a Arrona a las 14,09 de la parte de Bilbao y a las 15,51 de la de San Sebastián, con regreso en los de las 20,28 y 21 para San Sebastián y Deva, respectivamente.

MAISON RONDEAU
ROBES - MANTEAUX.
Presenta una variadísima colección de modelos.
PRECIOS MUY REDUCIDOS.
PLACE DE LA MAIRIE, 2. — BIARRITZ.

DIPUTACION

El homenaje a Don Horacio Echevarrieta

EL GIRO TELEFONICO

Ayer, mañana, regresaron de Madrid el diputado provincial señor Gaytan de Ayala y el director de la Red Telefónica Provincial, señor Echaide.

Vienen muy satisfechos del resultado de sus gestiones para el establecimiento del giro telefónico.

A UN HOMENAJE

Mañana, lunes, la Corporación provincial se dirigirá a Guernica en Cuerpo de comunidad y con maceros, para asistir al homenaje en honor de Echevarrieta.

Irán, como es costumbre, con la Diputación los maceros y timbaleros y una sección de Miqueletes.

Los conciertos del Gran Kursaal

En los dos últimos conciertos artísticos celebrados en el gran salón del Kursaal ha tomado parte el insigne pianista Viñes, quien en sus dos notables actuaciones ha patentizado una vez más sus grandes méritos, que le han conducido a la fama que muy justificadamente goza en el campo del divino Arte.

Hemos escuchado a Ricardo Viñes con verdadera complacencia las Variaciones sinfónicas de Schumann y el Concierto de Rimsky, obras que le han avlido dos triunfos, debiéndose consignar que en ambas hermosas producciones la orquesta del maestro Figuerido le ha acompañado con notable acierto. En las obras que Viñes ha tocado sin orquesta, y que han sido de bien distintos géneros, ha dado prueba de su temperamento musical, amoldable a diversos estilos que en él hallan feliz intérprete, Desde Bach —pasando por Schumann y Chopin— hasta los modernos Sewrae, Debussy, Albéniz, Turina y Falla, nos ha presentado Ricardo Viñes una interesante colección de obras que en sus manos privilegiadas han lucido, con bellas interpretaciones, en todo su esplendor.

Felicitamos al artista, uniendo nuestros aplausos a los que un numeroso auditorio le ha dedicado en sus dos sesiones, como premio a sus relevantes dotes de pianista insigne.

LUSHE-MENDI.

Teatro Principal

Hoy, domingo, a las cuatro (caso de lluvia), "ABARRAGOITIA Y SALABAUNCHURRETA".
A las 6 y media, "El juramento de la Primorosa".
A las diez y media, "MI TIA JAVIERA".

Mañana, lunes: A las 6 y media, "Mi tía Javiera"
A las 10 y media, "El juramento de la Primorosa".

Teatro Cinema Petit Casino

TODOS LOS DIAS CINEMATOGRAFO SELECTO Y VARIEDADES INTERNACIONALES.
A las seis y media tarde y diez y media noche:
1. Sinfonía por la notable Orquesta Arangoa.
2. Cinematógrafo.
3. DESPEDIDA de
THE OLIRWAY'S
en su elegante número de Musicalismo.
4. EXITO de la notable bailarina donostiarra
SOFIA GALIRRUE
5. GRANDIOSO EXITO de la "estrella" de fama mundial
AMALIA ISAURA
Creadora de su repertorio; original maquietista.
BUTACA, 3 PESETAS.

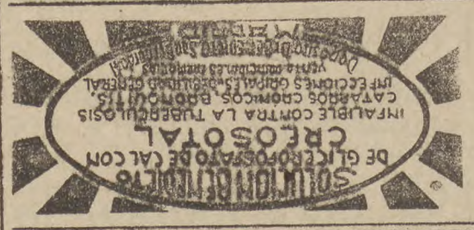
NOTA. En caso de lluvia tendrá lugar una función a las cuatro y cuarto de la tarde.

Mañana, lunes, ¡ACONTECIMIENTO!: CUSTODIA ROMERO (la Venus de bronce) y CANDIDA SUAREZ (grandiosa canzonetista).

Ascensores
Muguerza S. Ltd.

Ascensores eléctricos con velocidades de 0'15 a 1'50 metros por segundo.
Montacargas eléctricos desde una carga de 50 a 5.000 kilogramos y más.
Suministramos equipo nacional y extranjero, equipo original "SCHINDIER".
Abonos mensuales para el entretenimiento de los ascensores.
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS.
TALLERES - OFICINAS:
Zabaleta, 14 — Teléfono 757

TURISTAS
NADA MEJOR QUE UNA EXCURSION A ZARAUZ Y MERENDAR EN EL
Gran Café de la Marina
UNICO EN LA PLAYA.



†
GRAN FUNERARIA
U. E. P. F.
FUENTERRABIA, 21. — TELEFONO 17-69.
Unica casa constituída en esta ciudad con todos los elementos que requiere esta industria. Casa especial en traslados de cadáveres a provincias y extranjero. Se sirven en el acto todos los pedidos para la población y pueblos de la provincia. Personal competente en todas las tramitaciones.
SERVICIO PERMANENTE.
Coche especial para el reparto de féretros a domicilio. Catálogo tarifado.

IMPRESIONES DE MARRUECOS

EL DESEMBARCO Y EL PRINCIPIO DEL FIN

Por todas partes se respira la guerra.

En Algeciras a donde fuí en hidroavión con el general Sanjurjo, se ultimaron detalles, se acordaron fechas, se señalaron objetivos, se determinaron participaciones.

Después, en Tetuán, se dieron las órdenes necesarias y ya entonces empezó el ir y venir de las tropas y de barcos y de aviones.

Al tornar, siempre por los aires, a Melilla se acentúa el marcial ambiente. La población es un verdadero campamento en que los soldados parecen poseídos de la fiebre bélica.

Por las carreteras, en las posiciones y en los cuarteles, todos son ejercicios, maniobras, preparativos.

Cuantos militares se ven en la calle, se preguntan a qué cuerpo van destinados, en qué columna irán a las operaciones o discuten acerca del lugar y momento en que se han de realizar.

En el Peñón de Alhucemas a donde nos llevó por segunda vez con otros compañeros un afán informativo y un deseo romántico, sufrimos la amargura de ver una población en ruinas, mientras a menos de un kilómetro, en frente, donde está el enemigo, éste mira indiferente, rencoroso o prevenido.

Y de vez en cuando, un jinete caracolea como un moro del Romancero y en su mano el fusil parece una lanza como las que manejaban abencerrajes, zevetes y gazules en los moriscos reinos españoles.

¡Mas, ay, que Alhucemas está herizado de cañones, repleto de material de guerra y que Abd-el-Krim, lejos de enamorar a las cristianas lanzando endechas, permanece tranquilamente sentado ante un aparato de radiotelefonía y quién sabe si una inocente composición musical será para él la señal convenida, la noticia esperada, el dato necesario!

A las arrogancias rifeñas, a un ataque en la zona de Tetuán responden España y Francia preparando en los puertos centenares de barcos y disponiendo para la lucha las más fuertes y aguerridas tropas.

Es la firme resolución de aplastar al caudillo beniurriaguel, de pulverizarle.

Tal vez —casi seguro—, cuando los lectores pasen la vista por estas líneas se haya principiado una ofensiva que por su trascendencia no tiene precedentes en la historia militar española y muy posiblemente en la del mundo entero.

La prensa española ha enviado a estas abominables tierras redactores especializados, y ahora es cuando, vestidos arbitraria y pintorescamente, nos lanzamos a la aventura ávidos de emociones, soñando con informar minuciosamente a nuestros periódicos de cuanto por aquí ocurre, sin ocultar nada, haciendo justicia que si de algo peca, es de benigna y generosa.

Yo no sé cuantas veces he interrumpido ya este artículo, escrito a vuela pluma, precipitadamente, para asomarme al balcón y ver cómo desfilan con fanfarronа prestancia, los legionarios aventureros y temerarios, los mozos para quienes morir ni preocupa ni inquieta, los menudos soldaditos peninsulares que llevan en cada uno el alma de un héroe.

Todos van sonriendo... Sonriendo, ¿a quién?

Tal vez pienses, lector, que a la gloria;

Yo también voy con ellos, me tendrán a su lado y hasta verán cómo cojo un fusil y lo llevo a hombros kilómetros y kilómetros porque quiero llevar como ellos mi cruz, sufrir sus mismos dolores, y si una bala me hace caer, caer resignado, sin feos gestos, preguntándome a mí mismo por qué la muerte me ha llevado a una tierra que no es la mía llena de flores y frutos y bellas mujeres para pelear con unos hombres tan distintos a nosotros, tan alejados por un idioma, unas creencias y unas costumbres.

Lo que lamentaría en el alma es que a mi vera hubiese un africanista que turbara mi descanso o acibarara mis dolores hablándome del papel que nos asignó la historia o sacando a relucir el sobadísimo testamento de Isabel la Católica.

Mejor, mucho mejor que esto es encontrarse con un "paco" o tomar a pecho descubierto las barrancadas rifeñas o sufrir las ásperas caricias de la hedionda y pacata doña Anastasia.

Antonio de LEZAMA.

Melilla, 6 de septiembre, al embarcar en el "Antonio Lázaro" con rumbo desconocido.

(Prohibida la reprodución).

Frente a Sidi Dris

Ha llegado el momento de poner término al misterio. Nuestra curiosidad de estos últimos días, aumentada por la reserva impenetrable con que se llevaron los preliminares de la acción, va a ser al fin satisfecha. Se nos dice, al cabo, a dónde vamos: ¡Alhucemas! nos apresuramos a inquirir detalles. Se va como nos temíamos a atacar a Abd-el-Krim en su propia madriguera.

Tan erizada de dificultades se ha presentado siempre esta empresa, que, aunque sabíamos casi certeramente que íbamos a ella, la noticia oficial, sin rebozo alguno, nos conmueve. Este nombre despierta en nosotros profundas resonancias y no podemos olvidar que alrededor de él ha girado desde hace varios años buena parte, la más importante acaso, de la política española.

Evocamos también nuestro reciente viaje, de hace dos días, al Peñón, donde sufrimos una impresión desoladora.

Apoyados en la borda del "Lázaro", con la vista fija en el mar, pasa por nuestra mente lo que allí vimos como una visión de cine: casas acribilladas a balazos, otras que no son más que lamentables ruinas; otras, bastantes, que han sido derribadas. La plaza del Rancho, con el lugar donde mataron a Monasterio y a Pineda, frente al Hospital Militar. Las murallas de sacos terreros, levantadas para defenderse contra el fuego enemigo.

Pensando en la gesta que van a realizar estos soldaditos que ahora cantan y bromean sobre cubierta alegremente, no puedo por menos que recordar las palabras del comandante Aguilar y sus compañeros, cuando me contaron cómo recibieron la muerte Monasterio y las demás víctimas de la agresión del 20 de agosto, la violencia del ataque, el heroismo de la guarnición, la conducta digna de los paisanos... Aquellas palabras dichas dignamente, sin retóricas ni hipérboles, me conmueven aun ahora al recordarlas.

Pero frente a esa visión trágica del Peñón devastado, surge en mí la vista de las playas enemigas hacia las cuales enfilan sus proas los barcos que nos conducen. Las veo como las vi hace dos días desde el Peñón, sin necesidad de prismáticos: colinas suaves, por donde los moros deambulan tranquilamente, sin importarles, por lo visto un ardite, los escasos ochocientos metros que los separan del Peñón...

Allí está, disimulado astutamente, el avispero terrible al cual nos dirigimos.

⁂

Las emociones fuertes no se hacen esperar.

Al declinar la tarde, llegamos frente a Sidi Dris, donde el enemigo tiene numerosas posiciones fortificadas y algunas piezas de artillería.

Un oficial amigo nos advierte que los barcos de la escuadra francesa que van a la vanguardia, iniciarán el fuego. Subo al puente y desde allí puedo divisar perfectamente la maniobra de los cruceros "Strasburgo" y "Metz" que se acercan a la costa a toda marcha, a pesar de que sus grandes moles de acero, obscuras y achatadas, dan una impresión de pesadez. A nadie se divisa sobre cubierta, y en esta primera hora del crepúsculo tienen algo de buques fantasmas.

Pronto los cañones hacen estremecer el aire y zumbar nuestros oidos. Se ve cabecear a las piezas y a medida que obscurece, se percibe menos el humo y más los fogonazos. La noche da a este espectáculo un carácter imponente y fantasmagórico.

Cuando cesa el cañoneo quedamos estacionados frente a Sidi Dris, donde pasamos la noche.

La ansiedad crece al recibirse las nuevas órdenes para el día siguiente y nos dicen que la misma maniobra de ataque y desembarco que esperamos todos realice la columna de Melilla, entre la que voy, va a realizar antes la columna que ha salido de Ceuta al mando del general Saro y escoltada por nuestra escuadra.

Todo lo que ocurre aquí tienen una importancia secundaria. Son maniobras para despistar al enemigo, que no hace ningún alarde de fuerza, como si se mantuviera a la expectativa.

Cuanto hemos visto hasta ahora, empalidece y se desdibuja ante la acción llevada a cabo para el desembarco en la bahía de Cebadilla.

Más de cien unidades, entre las de la escuadra francesa y española, maniobran simultáneamente en la bahía de Alhucemas. Y en tanto los barcos de guerra cubren la extensión de mar, los aviones y los hidros se levantan airosamente, dando la sensación de otra escuadra que navega por el cielo.

El ruido de las hélices produce un rumor sordo y desconcertante, como el de una miriada de abejas gigantescas que zumbara junto a nuestros oidos.

Los barcos de guerra se acercan a la costa casi hasta pegarse materialmente, en tanto los aviones avanzan tierra adentro.

Es ahora, a media mañana, cuando nuestros cañones rompen el fuego contra los puestos enemigos. Y en un abrir y cerrar de ojos, el ataque adquiere una intensidad fabulosa.

Como agitados por una convulsión cósmica, tiemblan la tierra, el mar, el aire...

A pesar de la distancia a que nos encontramos, el ruido de los cañonazos y las bombas nos ensordece, y las infinitas bocas de fuego convierten nuestra área visual en una inmensa llamarada.

El bombardeo de los aeroplanos cierra el horizonte del paisaje merisco con una cortina de fuego; los cañonazos de la escuadra abren sobre la costa un abanico también de fuego y cada vez más extenso y más largo.

A través de los prismáticos se ve rebullir el suelo y saltar unos puntos negros que no se sabe si son hombres o fragmentos de tierra o trozos de metralla, quizás todo esto revuelto en confusión.

Nuestros gemelos de campaña se dirigen ahora hacia la playa de Cebadilla.

Las barcazas se van acercando... Dentro bullen los hombres, inclinados hacia adelante, donde se refleja su voluntad inflexible de avanzar. Con ellos va tal vez la muerte, pero la muerte parece en esta ocasión una compañera amable que les enardece, que les empuja hacia la playa.

Tienen prisa por llegar, tanta, que no esperan a que las barcazas atraquen y se tiran al agua, porque sus pies ágiles pueden correr más, llevados por su ímpetu heroico, aun hundidos en la arena y con agua hasta más arriba de la cintura.

Ese momento en que los legionarios van saliendo del mar, con el fusil en alto y dando vivas clamorosos, en tanto truena la metralla por todas partes y la tierra que van a hollar semeja un volcán en erupción, es de una grandeza trágica inenarrable.

Legionarios y jarqueños invaden la playa y avanzan, como si fuesen otra fuerza desencadenada de la naturaleza, hasta coronar las crestas de Morro Nuevo. He ahí la bandera ondeando ya sobre ese muñón recoso que semeja Morro Nuevo avanzando en el mar.

La resistencia de los rifeños ha sido inútil. El desembarco sigue, en tanto las escuadras y los aviones van disminuyendo el fuego.

Victoria completa. Cuando el radio enviado por Primo de Rivera dando cuenta a Madrid del feliz desembarco es recogido por la antena del "Lázaro", suenan vivas y burras y las bandas de las dos banderas del Tercio que van con nosotros, rompen a tocar.

Inmediatamente después de las fuertes emociones es muy difícil expresar nada. Es necesario que el ánimo se reponga para poder hablar serenamente de ellas. Yo ahora sólo se decir que la acción de esta mañana en la playa de Cebadilla constituye una de las emociones más profundas que he experimentado jamás.

Seguimos en el barco. Ya he dicho que voy con Sanjurjo, con las tropas de Melilla que hasta ahora permanecen a la expectativa, esperando su turno. ¿Dónde y cuándo?

La tensión de nuestro espíritu llegó a su límite máximo. Después de la batalla, al anochecer, el silencio y la serenidad son sedantes que aquietan nuestra sensibilidad alterada. Y mientras escribimos estas líneas, vemos dibujarse, en la obscuridad inmensa que nos rodea, una interrogación: Mañana...

Antonio de LEZAMA.

Frente a Sidi-Dris, noche del día 8.

TEATRO TRUEBA
Mañana, lunes, SENSACIONAL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO. Estreno de la sublime superproducción
"La cartilla infamante,,
Drama de amor, lucha y vicio en el infierno de la Rusia roja.

A. RODRIGUEZ
DENTISTA. FUENTERRABIA 6, 1.°

VALENTER
VINO TONICO RECONSTITUYENTE
Doctor HEIGUERA

Fumad habanos ROMEO Y JULIETA

JABONES VENUS
— PARA TODOS LOS USOS —

Sanatorio San Esteban
OYARZUN. — TELEFONO 3-4.
Dres. VIDARTE, LARREA y USABIAGA.
Tratamientos modernos de las enfermedades nerviosas, histerismo, neurastenia, psiconeurosis. Intoxicaciones (morfina, cocaína, alcohol). Enfermos a régimen. Convalecientes.
PENSIONES DE 15 A 40 PESETAS.

LAXANTE - MADARIAGA
Cura el ESTREÑIMIENTO.
Sellos en cajas de a 1'50 y 4'50 pesetas.
Polvos en frascos a 3'50 y 4'50.
En farmacias. Depósito Zaragüeta; IRUN.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

DEPORTES

Fiestas de mar

Hoy, regatas de yolas y traineras y la travesía del Urumea a nado

Orio y Fuenterrabía se disputarán la regata de honor

REGATA DE YOLAS

El campeonato de la Costa Vasca

Hoy, y para completar el grandioso espectáculo de la Regata de Honor de las traineras, se celebrará el Campeonato de la Costa Vasca para yolas de mar. Este se correrá momentos antes que la regata de traineras.

Se han recibido las inscripciones siguientes en el R. C. Náutico, entidad organizadora de este Campeonato anual:

Ur-Yoko, de San Juan de Luz. Camiseta blanca con estrella roja.

Société Nautique, de Bayona. Rayado blanco y negro.

Ur-Kirolak, de San Sebastián. Camiseta roja y verde.

Club Náutico, de San Sebastián. Camiseta blanca y gorro blanco.

Esta última Sociedad se ha visto imposibilitada de presentar su primer equipo tal como lo hizo en Alicante, pues, debido a algunas ausencias de remeros —llamados fuera de San Sebastián por sus estudios y ocupaciones—, se ha tenido que formar una tripulación con alguna precipitación; pero, no obstante esta desventaja, saldrán a defender los colores de su Club con el mayor entusiasmo.

Ur-Kirolak querrá confirmar sus repetidas victorias. Y los franceses querrán también desquitarse de su derrota de este año en aguas de Bayona, donde los remeros del Náutico vencieron tan brillantemente.

Así que la lucha será dura, y la regata resultará animada y emocionante.

Que el tiempo nos sea propicio para no restar brillantez a esta fiesta del remo, y que la victoria sonría a la mejor tripulación.

Animo, y a ver si Donosti cuenta con una victoria más.

LAWN-TENNIS

Francia y España empatan el primer día

A pesar de la lluvia caída en la mañana de ayer, se pudieron habilitar dos pistas para la tarde y dar comienzo este "match", que tanto interés había despertado.

En una de las pistas jugó el campeón español, Morales, contra el francés Feret. Este nos demostró ser un tennista completísimo; domina la técnica, coloca la pelota admirablemente, tiene un revés cortado difícil de devolver y su juego de bolea es perfecto. Morales le opuso su juego de regularidad; pero el terreno, algo húmedo, no estaba muy propicio para su juego de fondo y sucumbió; mas con gloria, pues hizo un "set". El "score" fué: 6-3, 6-3, 2-6 y 6-3.

Tejada consiguió una victoria del lado de España en su partido con Gentien. Hizo su juego habitual de servirse de su "drive" para castigar el revés del contrario, que se defendió tenazmente, tomando, a su vez, la ofensiva en el tercer "set"; pero, al fin, Tejada dominó la situación y ganó en cuatro "sets".

Cochet y Carlos Satrústegui empezaron un tercer partido, que no se pudo terminar por falta de luz. En él nos demostró Cochet con cuánta justicia ocupa un puesto entre las 10 mejores raquetas mundiales. Hizo filigranas tanto en el fondo como en la red.

Carlos Satrústegui empezó algo desorientado; pero al segundo "set" se afianzó e hizo un buenísimo partido a pesar de tener un contrario de la talla de Cochet.

Hoy, por la mañana, continuarán los partidos; así como el lunes, por la mañana y por la tarde, en que finalizará el "mtch".

Después de la jornada de ayer, España y Francia se apuntan a cada victoria y resultan empatadas.

No cabe duda que los próximos partidos nos reservan muchas emociones; y especialmente en los dobles, después de haber visto a Cochet y Feret en los "singles", existe gran interés por verles jugar formando pareja, pues deben ser algo muy serio.

Prometen, pues, verse concurridísimos los próximos partidos, ya que nadie quiere perder la ocasión de poder admirar a estos "ases" de la raqueta y ver la actuación de nuestros representantes frente a tales figuras.

LAS SOCIEDADES

AVION CLUB. — Se ruega encarecidamente a todos los jugadores del primer equipo y del reserva acudan hoy, a las nueve de la mañana, al entrenamiento que tendrá lugar en Ondarreta para prepararse para los próximos partidos concertados con diferentes "teams" de la provincia.

Asimismo se convoca a todos los asociados acuden a la junta general ordinaria que se celebrará el próximo miércoles, a las ocho y media de la noche, en el domicilio social. Y caso de no reunirse número suficiente, la subsidiaria se verificará media hora más tarde, siendo válidos todos los acuerdos que se tomen. — La Directiva.

PARA LA PEÑA DE ULIA. — El infantil del Hernani F. C. pone en conocimiento del de la Peña de Ulía que no se podrá jugar hoy, domingo, el partido concertado por causa de no estar el terreno en condiciones. — El capitán.

PARA EL BOLARINDIA F. C. — El Sporting, de Hernani, pone en conocimiento del Bolarindia que el partido concertado para hoy, domingo, se jugará a las dos y media de la tarde, en Zapiain.

Nuestro "team" será: Chomin; Mallu, Chekorta; Perigó, Almandoz II, M. Azurmendi; Almandoz II, I. Segués, Negro, Miranda, Shardiña.

Doctor MARTICORENA
OCULISTA.
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. GARIBAY, 13, bis.

NATACION

La VII Travesía del Urumea

LAS INSCRIPCIONES

C. D. Fortuna:

1, Irene Wilmer; 2, María Luisa Méndez; 3, Candelaria Gurruchaga; 4, Pedro Méndez; 5, Oscar Adot; 6, Marcial Maíz; 7, José Mendizábal; 8, Bacigalupo II; 9, Antonio Zulueta; 10, Emilio Zulueta; 12, Julián Zulueta.

Biarritz Olympique:

13, André Grand; 14, Louis Malet; 15, Marcel Doyhenart; 16, Manuel Sans; 17, René Bourtagne; 18, Albert Castelbert; 19, R. Rodés.

Amicale Donibandarrak:

20, André Elzaguirre; 21, Joseph Tharin; 22, Maurice Múgica; 23, Adrien Josié; 24, Juan Virto; 25, M. Hiribarren.

C. D. Fortuna:

26, Guillermo Koch; 27, F. D.; 28, Carlos Ibáñez; 29, S. Oyarzábal.

Ur-Kirolak:

30, X. X.

Independientes:

31, Francisco Yoldi.

Gure-Choko:

32, Míster Largue.

ADVERTENCIAS

Con el fin de dar puntualmente la salida a la una y media de la tarde en Chominenea, se ruega encarecidamente a todos los concursantes acudan con la debida anticipación para hacerse cargo con los dorsales, que serán entregados en el vestuario establecido, como de costumbre, en el punto de partida.

Se recomienda tengan muy presente el artículo 4.° del Reglamento de esta prueba, que dice lo siguiente:

"Los concursantes no deberán tocar lancha alguna bajo ningún pretexto, a menos que se hallen forzados a retirarse por indisposición. Queda totalmente hacerse entrenar, o ir remolcado, bajo pena de descalificación."

Todo concursante debe hacer con sus ropas un paquete y etiquetarlo, entregándolo al delegado nombrado al efecto, quien se encargará de hacer llegar al vestuario de llegada, que estará instalado en las Escuelas Francesas, donde serán entregados a medidas que vayan llegando los concursantes.

Las nadadoras saldrán con cinco minutos de anticipación a los nadadores.

La curva que forma el río frente al Gasómetro, estará señalada por una línea de banderas, la que forzosamente deberá dejarse a la derecha del nadador.

TROFEO ZULUETA

Esta magnífica copa, donada por el entusiasta deportista don Enrique Zulueta, será destinada como trofeo social al Club que mejor clasifique sus cinco primeros nadadores. Pasará a propiedad definitiva del Club que gane durante tres años, seguidos o alternos.

El resto de los premios, todos ellos individuales, serán concedidos a elección según el orden de llegada.

REPARTO DE PREMIOS

El reparto de premios se verificará a continuación de la prueba en el local de las Escuelas Francesas, cedido galantemente por la Société de Bienfaisance et d' Enseignement.

FIESTAS NAUTICAS

La prueba de velocidad de canoas

Con la Prueba de Velocidad, corrida ayer, terminaron las regatas de canoas automóviles organizadas con gran éxito por el R. C. N., con la cooperación del Ayuntamiento.

Como en días anteriores, concurrió mucho público a presenciar la lucha entre los "bólidos" marítimos.

La prueba comenzó a las cinco de la tarde, dando el siguiente resultado:

1. "Gabina", de don Ricardo Soriano, que recorrió los 39 kilómetros en 39' 32", ganando la Copa de la Diputación y 1.000 pesetas.
2. "Charabon", de los señores Sesé y Alzaga, en 42' 8"". Copa del Gobernador y 500 pesetas.
3. "Miona", del señor Soriano, en 1 h. 11' 46".

La vuelta más rápida fué la primera de "Gabina", en 5' 17", obteniendo en el conjunto de la prueba una velocidad media de 42 kilómetros.

REAL CLUB NAUTICO

Regata extraordinaria de balandros

Con asistencia de S. A. el príncipe de Asturias, se disputaron ayer los yates la regata extraordinaria, saliendo a las 11,20 de la mañana con una mar bell y viento de INO.

El recorrido era de cinco millas, que cubrieron los balandros por el siguiente orden:

1. "Olé", en 1 h. 16' 38". Copa del R. C. N.
2. "Sigma", en 1—18—25.
3. "Emendek", en 1—25—5.

Quince minutos antes salieron los de la otra serie, llegando primero el "Barandil", en 1 h. 33' 55" (Copa del R. C. N.); y segundo, el "Giralda", en 1 h. 41' 37".

AUTOMOVILISMO

El III Circuito de San Sebastián

Ayer fué el primer día de entrenamiento oficial para los coches que van a participar en las próximas pruebas automovilistas. A pesar de la hora temprana y del tiempo inclemente, fueron muchos los aficionados que acudieron a los puntos estratégicos del Circuito a ver correr a los "ases" del volante.

Los comisarios de ruta ocuparon sus puestos y los miembros de la Comisión Deportiva del Real Automóvil Club de Guipúzcoa coincidieron en Lasarte, tomando sobre el terreno las últimas disposiciones para la mejor organización del Circuito.

Al entrenamiento de ayer acudieron los "Delage" (Divo, Benoist, Torchy y Wagner), "Hisparco", "Bugatti" (Oscar Leblanc y Lehoux), "Lancia" (E. Landa), "S. A. A. A." (Segovia y Marandet), etc., etcétera. La carretera se encontraba poco favorable para desarrollar grandes velocidades por efecto de la lluvia, y los corredores más bien se limitaron a pasearse por el Circuito.

Entre los nuevos coches que han llegado figuran los "Peugeot" de Boillot y Rigal; los "Ballot" del ruso Regewsky y De Buck; el "Guyot Special" del vencedor del Gran Premio 1923, Guyot, y otros más.

El famoso "as" británico Eldridge ha anunciado para hoy su llegada con su formidable "bólido" de carreras; y también se han recibido noticias de la salida de los "Bugatti" que conducirán Constantini, Goux y los hermanos De Vizcaya, y del "Diatto" del "as" italiano Maseratti.

Mañana, lunes, segundo día de entrenamiento oficial, concurrirán, seguramente, todos los inscriptos al Circuito a probar sus motores.

Ayer llegó de París el crítico automovilista de "L'Auto" y director de la revista técnica "La Vie Automobile", M. Ch. Faroux, con el exclusivo objeto de hacer información de nuestro Circuito.

La Diputación ha enviado al R. A. C. G. un magnífico trofeo, que representa la Victoria, en bronce dorado, que será destinado al ganador del Gran Premio de Turismo.

La estupenda Copa Packard la disputarán los Autociclos mediante una fórmula especial, que oportunamente se dará a conocer.

Ayer, por la noche, se hizo el ensayo del alumbrado eléctrico de las tribunas con resultados muy satisfactorios. La instalación ha sido hecha por el industrial y concejal donostiarra señor Romero; y el público que concurra a la gran prueba de las doce horas, verá lucir una espléndida iluminación en el Circuito.

Los elementos militares, que en todas ocasiones han sabido prestar su muy valiosa cooperación a estas organizaciones automovilistas, prestarán también este año su concurso montando las comunicaciones telefónicas del Circuito y otros servicios de importancia.

El R. A. C. G. está altamente agradecido por el apoyo eficaz que le prestan las autoridades.

Las localidades de las tribunas de Lasarte llevan camino de agotarse. Casi todos los palcos de primera fila están abonados; y los pocos que restaban al cerrarse el abono, han sido solicitadísimos, especialmente para el Gran Premio de Velocidad.

Se advierte al público que en las oficinas del R. A. C. G. (bajos del Teatro Victoria Eugenia) pueden adquirirse localidades para el Circuito.

Ecos de la Real Sociedad

Los aficionados al "foot-ball" podemos calificar el de hoy como el último domingo de asueto. El día 20 abrirá sus puertas el histórico campo de Atocha, para inaugurar oficialmente la temporada en nuestra ciudad; y lo hará nada menos que con el Real Madrid, integrado por todos sus titulares, que vendrán de retorno de su "tournée" por tierras extranjeras.

El equipo madridista no ha actuado en San Sebastián desde el partido jugado en la final del Campeonato de España; y haciendo un poco memoria, recordaremos que su exhibición fué una de las más brillantes que equipo alguno ha verificado en Atocha. Pues bien: este "team", acaso en la actualidad en mejores condiciones que nunca, opondrá dura resistencia al "eleven" donostiarra. El Madrid viene reforzado con algunos "ases", entre ellos Ramón González.

Aunque este "match" tiene por sí sólo motivos suficientes para que la afición en masa se congregue en Atocha, la Directiva ha acordado que el mismo sea en honor del que fué modelo de deportistas Alberto Machimbarrena (q. e. p. d.); y al recordar este nombre huelgan comentarios, y por eso esperamos la presencia de todos los deportistas en el cuadrilátero de Atocha.

Deseosos los jugadores realistas de hacer el mejor papel en su primer encuentro frente a su público, hoy, domingo, celebrarán entrenamiento de conjunto en Martutene bajo la dirección de Lippo Hertzka.

* * *

Por última vez se pone en conocimiento de los socios que tienen cuotas pendientes de pago, que, caso de no hacer efectivas las mismas para antes del día 15 del presente mes, se les dará de baja definitivamente como miembros de la misma. — TUTANKHAMEN.

Concurso hípico

CUADRAS.

Toda aquella persona que posea cuadras en buenas condiciones y desee alquilarlas para el Concurso Hípico deberá enviar a la Secretaría del mismo, GRAN KURSAAL, una ota diciendo:

Número de plazas o boxes que tenga.
Sitio en que se halla instalada; y
Precio por plaza o box diario.

San Sebastián, 11 de Septiembre de 1925. — El Comité del Concurso Hípico.

NOTAS DEPORTIVAS

A la Directiva del Santa Ana

Hemos entrado ya de lleno en la nueva temporada de foot-ball, después de dos meses de vacaciones. Las directivas de los clubs se preocupan en estos momentos más que de otra cosa, de la forma actual de sus jugadores, convocándoles a reuniones y entrenamientos, para ver de formar una idea de tal o cual equipo de representar al Club en la serie de partidos concertados con anticipación, y de este modo llegar en plena forma a las grandes contiendas del campeonato.

Nosotros, como verdaderos amantes del C. D. Santa Ana y en atención a varios ruegos de numerosos socios y entre ellos algunos jugadores, formulamos la siguiente súplica a la directiva de este Club, rogándoles se hagan cargo de ella, por lo que será en beneficio de todos en general y de ellos en particular.

El Club Santa Ana posee (como seguramente tendrán los demás clubs) una comisión de "foot-ball", cuyo principal objeto es el de formar los equipos, o mejor dicho, los jugadores que deben de integrarlo.

Dicha comisión la componen actualmente solamente dos individuos, siendo uno de ellos el capitán del equipo. Pues bien: ahora resulta que dicha comisión no forma los equipos a satisfacción, por prescindir de algunos jugadores que indudablemente son necesarios. En efecto: según hemos podido comprobar de la lista de jugadores, el equipo que mejor representaría al Santa Ana, sería sin duda alguna, el siguiente:

Laplana (o Gaona); M. Echeverría, F. Echeverría; Larraza, Balluerca, X. (1); Ormazábal, Garmendia (T.), Gabarain, Garmendia (L.), Arnáez.

Claro está que en este equipo entran algunos jugadores nuevos, y por lo tanto, como es natural, salen también algunos, y entre ellos un miembro de la comisión, que es precisamente el capitán del equipo. Nosotros, con harto sentimiento, debemos manifestar que estos jugadores se hallan en la actualidad bajos de juego, y en este caso, no es cosa extraña sean sustituídos.

Recordamos que el año pasado ocurrió un caso idéntico al presente, y que el simpático Mintegui que en aquellos tiempos desempeñaba el cargo de capitán, haciéndose eco de la situación, manifestó fuera sustituído por otro jugador que se hallaba más en forma que él. Este acto mereció unánimes elogios por parte de todos.

Ahora, para la mejor resolución de este conflicto, creo que la mejor solución sería la de formar una nueva comisión de "foot-ball" integrada exclusivamente por individuos que no sean jugadores.

Esto es, pues, lo que deseábamos manifestar a la directiva en nombre, vuelvo a repetir, de numerosos socios y admiradores y de la modesta opinión de — IRUÑA.

(1) Ese puesto lo consideramos justo a un jugador que ha prometido defender los colores de este Club, aunque ignoro en estos momentos si ha firmado.

FOOT-BALL

Los Clubs de segunda categoría (serie A) se reunen

En los locales de la Unión Artesana, galantemente cedidos, reuniéronse el viernes los Clubs de segunda categoría (serie A) del distrito de San Sebastián.

Todos los interesados enviaron sus delegaciones.

Debatióse primeramente el asunto del pase al distrito donostiarra del Euskalduna Andoaindarra, negándose a ello por cuatro votos contra dos. Es decir: como la Federación Guipuzcoana ha tomado un acuerdo guiada por documentos cuya legalidad tiene vicio de nulidad, los Clubs componentes del distrito interesado, con toda clase de respetos, van a dirigirse a la Federación en solicitud de que, atendiendo la razón de sus argumentos, anule el pase del Euskalduna Andoaindarra al distrito de San Sebastián.

Procedióse a continuación a nombrar dos delegados que acudan a la reunión federativa para mejor apoyar el escrito de protesta presentado con este motivo.

Verificóse después la elección del Comité que haya de encargarse de tramitar lo concerniente al grupo, quedando constituído, por votación, de la forma siguiente:

Presidencia, Unión Artesana.
Secretaría, Lagun Onak.
Vocal, Euzko Gaztedi.

Acordaron, últimamente, los reunidos, reunirse nuevamente el próximo viernes, a las siete y media, para proceder a la confección del calendario del Campeonato.

Levantóse la reunión, habiendo concurrido a ella representaciones del Gure Izarra, Unión de Ondarreta, Unión Artesana, Euzko Gaztedi, Lagun Onak y Biyak Bat, de Lasarte.—El Comité.

Notas deportiva del "Biyak-Bat,,

El nuevo campo de deportes. — Bajo la dirección del entusiasta socio del Biyak-Bat y activo jardinero y encargado del campo de Golf de ésta, se sigue trabajando con prontitud en la preparación del nuevo campo de deportes que, como anteriormente hemos dicho, va a construir el Biyak-Bat, de Lasarte.

Se cree que para dentro de unos 35 días estará terminado. Unicamente carecerá de hierba; y es la única falta que le encontramos para no considerarlo como uno de los mejores terrenos de juego de la provincia.

Esperamos que el año próximo podremos presentar un campo de deportes hermoso, completo, que sirva para el "foot-ball" y otros deportes. En una palabra: que será orgullo de Lasarte y Oria.

Esperamos también que los comercios y otras personas, comprendiendo el gran beneficio que este "field" aportará a Lasarte y Oria, sabrán contribuir con su generosa ayuda al Club que, despreciando el enorme sacrificio que la construcción del citado campo le supone, se ha decidido a realizarlo para honrar los nombres de Lasarte y Oria.

A la primera lista, publicada hace pocos días, hemos de añadir esta otra:

Don Félix Izaga, médico de ésta, 25 pesetas; doña Eustasia Arrieta ,50; Uno que quiere al Biyak-Bat, 25.

El campeonato de natación. — Hoy, a las cuatro de la tarde, se celebrarán en el río Oria las finales del campeonato social de natación.

Los clasificados para las pruebas de 100 y 200 metros son: J. Beguiristain, A. Otegui y J. M. Beloqui. Este último, para la prueba de 100 metros solamente. — J. K. LE.

Dr. LARRE Nariz, garganta y oídos. 10 á 12 mañana y 3 á 5 tarde
PLAZA DE GUIPUZCOA, 9, 1.°. :-: Teléf. 26-48.

LA REGATA DE HONOR

Orio y Fuenterrabía

Dentro de pocas horas habránse liquidado las regatas de traineras de este año.

A las valientes tripulaciones de Orio y Fuenterrabía ha cabido el honor de clasificarse para la Regata de Honor, que se disputarán hoy, a las doce del mediodía, en el mismo recorrido que la primera prueba; pero con las embarcaciones cambiadas.

Una espléndida bandera de seda artísticamente bordada y 12.000 pesetas, constituyen el premio del magno esfuerzo que ha de realizar el vencedor.

Orio tomará la salida con una ventaja de ocho segundos, diferencia a su favor en la primera regata, que ha de computarse en la prueba de hoy. Nada tiene de particular, pues, que, siendo los oriotarras grandes favoritos de estas regatas, sumen nuevos pronósticos a su favor y caigan las apuestas del mismo lado.

¿Responderá la tripulación de Orio a esta "seguridad" de sus partidarios?

A simple vista, esto parece lo probable dada la forma que evidenciaron en su primera regata; pero cualquiera se mete a profeta en estas luchas de mar... de fondo.

Los ondarribitarras se han crecido justamente con su brillante actuación del pasado domingo, y acuden a la lucha de hoy bien preparados y con un entusiasmo formidable.

Van a luchar con un potente enemigo y un "handicap" de salida de ocho segundos. Pero no se achican ni se asustan por esto; no dicen que van a ganar, pero tampoco renuncian a las probabilidades que les ofrece la dura contienda de hoy.

Asistiremos, pues, a un magnífico espectáculo, lleno de emocionante virilidad.

Media hora antes —a las once y media—, las yolas de Bayona, San Juan de Luz y San Sebastián (Náutico y Ur-Kirolak) se disputarán el Campeonato de la Costa Vasca. Interesante lucha, en la que se espera una nueva proeza de los campeones de España.

Después de la Regata de Honor, en el salón de actos del Ayuntamiento tendrá lugar la distribución de los premios.

Concurso de aizkolaris en Oñate

La Empresa arrendataria del Frontón, en su deseo de presentar en las próximas fiestas una gran manifestación de la viril raza vasca, organiza un gran concurso de aizkolaris con valiosos premios a los vencedores, bajo las siguientes

CONDICIONES

Primera. Podrán concurrir a este concurso todos los aizkolaris de las provincias de Vizcaya, Alava, Navarra y Guipúzcoa, que se inscriban dentro del plazo fijado al efecto en estas condiciones.

Segunda. Los aizkolaris que deseen tomar parte en este Concurso, deberán solicitar su inscripción antes del día 20 de septiembre en cuya fecha se cerrará la admisión.

Tercera. La solicitud de inscripción deberá remitir en sobre cerrado dirigido a la Empresa organizadora del Concurso, Teatro Aloña en Oñate (Guipúzcoa), incluyendo el nombre y apellido del concursante y apodo, si lo tiene, así como el pueblo de su naturaleza, debiendo remitir al mismo tiempo por giro postal a la misma Empresa, la cantidad de cincuenta pesetas por derecho de inscripción, sin cumplir dicho requisito no será admitido, la Empresa acusará recibo del mencionado depósito de cincuenta pesetas.

Cuarta. Una vez que el inscripto haya cumplido su compromiso tomando parte en la prueba o concurso anunciado, la Empresa le devolverá la cantidad de treinta pesetas, quedando las veinte pesetas restantes a cargo de la Empresa por derechos de inscripción y gastos.

Quinta. La Empresa, de acuerdo con el aizkolari inscripto, fijará la fecha en que ha de efectuar la prueba, cronometrándose debidamente y tomándose nota del tiempo exacto empleado en la misma.

Sexta. El día que teminen la prueba los últimos aizkolaris inscriptos, se computarán los tiempos empleados por todos los aizkolaris en las pruebas efectuadas, adjudicándose los premios por orden preciso a los que en menos tiempo hayan efectuado la prueba señalada.

Séptima. Cada concursante deberá cortar ocho troncos de cuarenta y cinco pulgadas de circunferencia cada uno.

Octava. La Empresa abonará los gastos de viaje y fonda a cada aizkolari inscripto, así como a un ayudante, abonándose estos gastos únicamente el día fijado en que el aizkolari haya de efectuar la prueba.

Novena. El jurado estará formado por el señor alcalde de la Villa, como présidente de honor, dos representantes de la Empresa y uno por cada aizkolari inscripto que haya de efectuar la prueba, así como los cronometradores precisos.

Décima. Cualquier incidente que ocurra durante las pruebas, será resuelto por el jurado, siendo sus acuerdos acatados por todos.

Undécima. El aizkolari que después de inscripto no se presentara a efectuar la prueba en el día señalado, se considerará que renuncia a tomar parte en el concurso, perdiendo por ello las cincuenta pesetas depositadas, a no ser que la falta fuera por enfermedad, en cuyo caso deberá justificarla con el correspondiente certificado médico, como asimismo en un caso de fuerza mayor.

Duodécima. Se concederán los siguientes premios a los vencedores:

Primero: premio de honor como campeón de la región: una magnífica bandera bordada y 500 pesetas.
Segundo: 250 pesetas.
Tercero: 150 pesetas.
Cuarto: 100 pesetas.
Quinto: 75 pesetas.
Sexto: 50 pesetas.
Séptimo: un bonito reloj [illegible] 25 pesetas.

El reparto de premios se efectuará el último día de las pruebas o sea el día 5 de octubre después de terminada la prueba del mencionado día.

Los partidos de futbol

EN MONDRAGON: Cultural Deportiva, de Durango - C. D. Mondragón. — Hoy, domingo, en el bonito campo de Maala se jugará un interesante partido entre los notables equipos que encabezan estas líneas.

El "match" dará comienzo a las cuatro de la tarde.

Salvo variaciones de última hora, el Deportivo alineará el siguiente equipo:

Altuna; Mondizábal, Herrera; Armengou, Zabarte, Mondragón; Aramburuzabala, Orobengoa, Ovanguren, Abarzuza, Zerraca.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

DE MONDRAGON

—o—

El robo en el Ayuntamiento. — El asunto del robo cometido en el Ayuntamiento, de que ya dió cuenta ese diario hace días, sigue sin esclarecerse. El alguacil Laureano Arana, que había sido detenido por incurrir en algunas contradicicones llevándosele a la cárcel de Vergara, ha prestado allí nueva declaración, después de la cual el juez ha decretado su libertad provisional.

Este robo sigue apasionando a la opinión que hace mil conjeturas acerca del mismo y de la forma en que pudo ser cometido. Las autoridades continúan sus investigaciones para conseguir aclararlo.

Un nuevo fenómeno. — Cipriano Loidi, es un matador de novillos-toros que en poco tiempo se ha hecho famoso; al menos por estos alrededores, donde ha conseguido triunfos ruidosos y repetidos. Su apoderado, que lo es Morenito de Mondragón, ha conseguido para Loidi una contrata en Villerreal de Urrechua. La noticia ha sido acogida con gran satisfacción en esta localidad, pues cuenta aquí Loidi con grandes simpatías, mucho más después de habérsele visto en Elorrio, donde con toros de Lástur realizó grandes faenas.

La peregrinación a Aránzazu. — La peregrinación que mañana domingo ha de celebrarse al Santuario de Nuestra Señora de Aránzazu, promete ser muy animada. A las cincoy media de la mañana saldrá un tren especial con 452 plazas. Además en automóviles, bicicletas y otros medios de locomoción serán muchas las personas que se trasladen al Santuario.

De Mondragón se trasladarán más de 800 personas. — EL CORRESPONSAL.

GOBIERNO CIVIL

—o—

Desprendimiento de tierras en la carretera de Castilla

—o—

VISITAS

El gobernador civil recibió ayer numerosas visitas en su despacho oficial, despachando por la tarde muchos asuntos.

Había recibido noticias de que a consecuencia de las lluvias había perdido firmeza el terreno, y un autocamión provocó un hundimiento en la carretera de Castilla, a la altura del cruce de Recalde.

No hubo que lamentar desgracia alguna; pero el tráfico ha quedado interceptado por la citada vía.

Báscula

usada, de 1.000 kilos, compraríamos. Ofertas a SIDERURGICA EUROPEA (S. A.). Oficinas provinciales: FUENTERRABIA, 33, bajo.

Se desean vender

sesenta carros de manzana, clase especial. Para informes dirigirse a José María Apaolaza; ORMAIZTEGUI (Guipúzcoa).

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Sagardoy enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas, blancas y color, de señora, caballero y niños.

URBIETA, 58, 2.° izquierda.

DE TEATROS

—o—

En el Principal

La comedia sainetesca de Luis Candela y Antonio Plañiol, titulada "Abarragoitia y Salabanchurreta" estrenada anteayer para beneficio de la notabilísima primera actriz Irene Alba, se representó ayer tarde y noche, alcanzando el éxito del día anterior.

Ha pasado el momento de juzgar esta comedia. Diremos tan solo, que el público la recibió bien, aplaudiéndola al final de todos los actos. Y esto es lo importante para sus autores.

Pero a pesar de todo, lo verdaderamente importante el día del estreno de "Abarragoitia y Salabanchurreta", —que como queda dicho fué anteayer— no fué el estreno en sí, sino la labor de la Alba que celebró su beneficio interpretando un tipo de mujer vasca (Machalen) irreprochablemente.

Su modo de decir, su figura, sus movimientos, todo en ella es vasco, responde en fin, al carácter del personaje.

El público que llenaba todas las localidades, a tan gran actriz supo rendir el homenaje merecido ovacionándola con el entusiasmo y cariño con que siempre se la ve y admira.

Y esto del homenaje es lo que queríamos hacer constar, ya que ayer, otros no nos permitieron ocuparnos de él.

Beneficio de Juan Bonafé. — Para el martes se anuncia el beneficio de Juan Bonafé. Se celebrará con la representación de sus dos mejores creaciones, "El Rayo" y "El orgullo de Albacete". Al igual que el día del beneficio de Irene Alba, el Teatro Principal se verá concurridísimo. Desde mañana, lunes, se pondrán a la venta las localidades.

En el Principe

—o—

Hoy se despide la Compañía Díaz-Artigas. Esta Compañía que ha hecho una de las más brillantes campañas que se recuerdan en San Seabstián. No obstante, y aún pudiendo continuarla, se dan hoy las últimas funciones, con el pesar de la Empresa y cómicos, que bien quisieran continuar; pero Josefina está necesitada de descanso, un descanso bien ganado, por cierto, y que es imprescindible para la notable actriz.

De no ser así, Josefina sería la primera en querer que continuara la campaña, pues es la primera también en demostrar su reconocimiento al público, numeroso y distinguido siempre, que a diario ha sabido honrarla con su presencia y aplausos que ella no olvidará jamás.

Pero el año que viene volverá, y con ella todos los demás, ya que todos se han portado como buenos, sin olvidar al primer actor Santiago Artigas, que con sus merecimientos ha sabido captarse las simpatías de todo el público.

Citroën 5 HP.

tres asientos, a toda prueba, se vende. Dirigirse "PUEBLO VASCO".

PERDIDA

de un alfiler con diamantes y perlas forma rama. Por ser recuerdo de familia se gratificará a la persona que lo devuelva en la AVENIDA DE LA LIBERTAD, número 32, cuarto.

Doctor Saizar Especialista en pecho. Oquendo, 6. Teléfono 25-31.

†

LA SEÑORA

D.ª Catalina Villalba y Llufrin

(HERMANA TERCIARIA DE LA V. O. T.)

falleció a las seis y media de la mañana de ayer,

A LOS 89 AÑOS DE EDAD,

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

= R. I. P. =

Su director espiritual, R. P. Luis; hermana política, doña Rosa Limousin, viuda de Villalba; sobrinas, doña María, doña Carmen y doña Margarita; sobrinos y demás parientes suplican a sus amigos la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción que tendrá lugar hoy, DOMINGO, a las DOCE, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, LUNES, a las DIEZ, en la parroquial del BUEN PASTOR, por lo que les quedarán muy agradecidos.

San Sebastián, 13 de Septiembre de 1925.

Domicilio: EASO, 6.

Gran Funeraria U. E. P. F. - Fuenterrabía, 21. Teléfono, 17-69.

LOS ALMACENES

AUX DAMES DE FRANCE

DE BAYONA

Todas las novedades

Los mejores precios

SEDAS :: MODAS :: PERFUMERIA

MARROQUINERIA

:- SALON -:

NOVEDADES

PROGRAMA PARA HOY

Hoy, domingo, secciones a las cuatro y media, seis y siete y media de la tarde y diez y cuarto noche.

Las grandes películas

"MARIDO DE OCASION,,

por el gran actor SIDNEY CHAPLIN,

Y

"Las apariencias engañan,,

Gran creación de MARIE PREVOST.

Mañana, lunes, estreno de la primera jornada de la gran cinta "EL RUISEÑOR DEL PUEBLO". Por la eminente artista MARY PICKFORD.

CACEROLA META

PARA PASAR Y COCER HUEVOS AL VAPOR

SIRVE TAMBIÉN PARA PREPARAR TÉ, CAFÉ, UN CALDO, AGUA, ETC.

UTILÍSIMA EN EL HOGAR: ES UN ADORNO DE LA MESA

INDISPENSABLE A PERSONAS DELICADAS.

Evita las impurezas del agua de las cocinas. Cómoda, limpia, económica. Con la tercera parte de una tableta de combustible META se pasan rápidamente tres huevos.

Encajada, apenas ocupa lugar. La Cacerola META es su compañero ideal en el campo y de viaje. META no mancha, no explota, no se evapora, arde sin olor.

PRECIO DEL APARATO, 12 PESETAS

DE INTERÉS PARA USTED

Si no la encuentra en su localidad, mándenos su importe para remitírsela sin más gastos. Prospecto gratis. META, Martínez Campos, 2. - Madrid.

Representantes para Provincias Vascongadas y Navarra: MENDIBURU Y COMPAÑIA. — SAN SEBASTIAN.

Visite el Establecimiento

LOS FABRICANTES UNIDOS

AVENIDA, 2 (esquina a la calle de Santa Catalina)

Grandes Almacenes de

Ferretería, Porcelana

Loza y Cristal

Gran variedad de vistosos ARTICULOS para REGALOS

Plata CHRISTOFLE a precios excepcionales

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

AYUNTAMIENTO

Se va a reglamentar la compraventa de trapos viejos

PARA LA CORRIDA DE HOY

Hoy, a las dos y media de la tarde, se reunirán en la Alcaldía las bellas presidentas de la corrida benéfica para dirigirse de allí a la plaza de toros.

A la fiesta asistirá la familia real.

LAS FIESTAS DE BIARRITZ

Por una ligera indisposición, el señor Lafitte no podrá representar al Ayuntamiento donostiarra en las fiestas euskaras que se celebrarán el domingo en Biarritz.

En lugar suyo irá el señor Pérez Egea.

LOS TRAPOS VIEJOS

Se ha realizado una comprobación respecto a los establecimientos que se dedican a la compraventa de trapos viejos y se ha averiguado que ninguno de ellos tenía autorización.

En vista de ello, el alcalde ha ordenado a la Comisión de Gobernación que establezca una reglamentación para el citado tráfico.

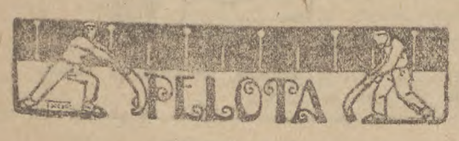
INVITACION A UN HOMENAJE

El señor Elósegui ha recibido dos invitaciones, una como ex senador y otra como alcalde, para asistir a los actos que en honor de Echevarrieta se celebrarán en Guernica, el día 14 del actual.

El señor Elósegui piensa asistir al homenaje.

UNA REUNION

El miércoles se reunirá la Comisión municipal que entiende en la organización del Concurso Hípico, para tratar de los últimos detalles de dicha fiesta.



AYER, EN EL MODERNO

Muy poco, poquísimo de particular dieron de sí los dos partidos de pelota jugados ayer tarde en la cancha del frontón Moderno.

Contendieron en el primero, Badiola y Perea, rojos, contra Gallarta III y Lejona, sacando los delanteros del cuadro 11.

El partido pareció inclinado por la pareja azul como efectivamente nos lo dió a demostrar su resultado.

Gallarta III y Lejona, que a nuestro parecer constituyen pareja de más empuje y validez, salieron por delante desde un principio y no abandonaron la avanzada hasta dar fin a los 50 tantos concertados por 43 en que quedaron Badiola y Perea.

Estos dieron una pujante arrancada en las postrimerías de la cuarta decena, con amago de igualada, pero reaccionaron los azules; y serenados, pudieron ganar fácilmente.

⁂

El segundo encuentro se jugó también a pala, entre Etxecondo y Amorebieta I, rojos, contra Gorrochategui y Aguirre, sacando los delanteros de los cuadros 11 y 10 y medio respectivamente.

El partido constituyó un fácil triunfo para los rojos.

Etxecondo y Amorebieta, jugando acertadamente desde un principio, se pusieron en cabeza de la puntuación desde primer momento y ya no abandonaron la delantera, resultando triunfadores de los 50 tantos con una ventaja abrumadora.

Asistió a los encuentros muchísimo público.

⁂

Conocemos ya los partidos que a beneficio del Solar Español ha combinado la Empresa.

Irigoyen y Aramburu, con saque del once y medio, contra Echaniz y Guetaria, con saque del diez, serán los encargados de ventilar el primer partido. Y el segundo, Chiquito de Gallarta y Elorrio, contra Quitana II y Jáuregui.

En este partido es seguro presenciemos una gran lucha entre los dos delanteros, pues no hay que olvidar el resultado del partido jugado anoche en el Moderno, que no nos cabe la menor duda ha debido aumentar el amor propio de los dos.

Estamos bien enterados, para asegurar que el pedido de localidades es muy grande, lo cual hace esperar un lleno imponente en el hermoso Jai-Alai.

⁂

Para esta noche también nos prepara la Empresa una gran combinación, a base de los palistas, y otra no menos buena con los remontistas. Ya tenemos, por tanto, donde pasar un gran rato esta noche. Recomendamos a nuestros lectores, lean la cartelera, pues debido a la falta de espacio no podemos publicar aquí las combinaciones.

DESDE LEZO

Organizado por la Sociedad Gure Borda y a beneficio de la viuda e hijos del desgraciado socio de la misma Vicente Cordero, el próximo domingo se jugará un hermoso partido de pelota a mano entre la pareja de afamados "amateurs" del Gure Borda, Romualdo Ocáriz y Cecilio Guezala, contra la no menos notable de la Sociedad Pelota Vasca de Irún, Raimundo Múrua y Aniceto Campos.

Este partido que ha despertado gran expectación entre los aficionados del deporte vasco, dará principio a las cuatro y media en punto de la tarde.

Como se trata de hacer caridad y el objeto es recaudar la mayor cantidad posible de fondos, se ha acordado que las hijitas de quien se hace este beneficio, se coloquen en las puertas de entrada al frontón Gure Borda y las personas que deseen presenciar el partido, depositen en las cajitas que ellas tendrán, la cantidad que les permita la medida de sus fuerzas, pues en éste no se cobrará nada por la entrada.

Esperamos que el pueblo de Lezo sabrá demostrar una vez más sus sentimientos caritativos y que, sin tener en cuenta otra cosa que el hacer bien a esa desgraciada familia, acudirá en masa a presenciar este gran partido que cuatro formidables pelotaris, desinteresadamente, jugarán con tal motivo. — EL CORRESPONSAL.

ZARAUZ
El chocolate nutritivo VERKOS, se halla de venta en casa Madnira

LAS DIRECCIONES DE UNA SEÑORA ELEGANTE Y PRACTICA

VESTIDOS Y ABRIGOS.
LA CONCHA GUIPUZCOANA
ALAMEDA, 8.

BOLSAS Y FANTASIAS.
CASA REGENT
ALAMEDA, 27.

SOMBREROS Y NOVEDADES.
EL LOUVRE
HERNANI, 3 y 5.

CHALECOS DE LANA, CERRADOS Y ABIERTOS.
CASA DERBY
AVENIDA, 21.

PERFUMERIA.
GURYS

TEJIDOS DE MODA.
LA CONCHA GUIPUZCOANA
ALAMEDA, 8.

PELETERIA, SEDERIA Y LANERIA.
CASA RIPOLLES
GARIBAY, 8.

JOYAS Y RELOJES.
EL TRUST JOYERO
ALAMEDA, 15.

El jabón que debe usted pedir es el
JABON
Helenia
El más espumoso
El más aromático
El más neutro
El más higiénico,

La crema dentífrica que debe usted pedir es la
CREMA
Blan-kor
Limpia la dentadura
Refresca la boca
Evita las caries
Blanquea los dientes

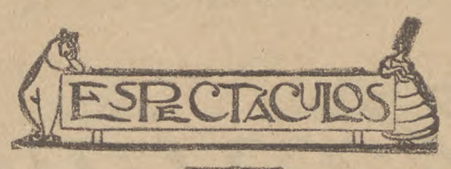
De venta en todas las buenas perfumerías y droguerías
Fabricantes:
FAUBEL, S. A., de Madrid

El fósforo y el calcio
elementos imprescindibles para el desarrollo, están contenidos en forma absolutamente asimilables en el poderoso tónico reconstituyente infantil.
LACTOFITINA
En Hospitales, Dispensarios antituberculosos, Instituciones de Puericultura, etc., etc., compruébanse a diario los eficaces resultados de
LACTOFITINA
en casos de raquitismo, escrofulismo, tuberculosis diversas, mal de Pott, debilidad, falta de apetito y convalecencias.
Por esto, y porque es un granulado de sabor delicioso que los niños toman con placer, son muchos los médicos que fortalecen a sus hijitos con
LACTOFITINA
el tónico reconstituyente infantil por excelencia.
Preparación del Laboratorio IBERO.

AUTOMOVILISTAS: Nueva tienda en Madrid de neumáticos y accesorios de automóviles NUEVO BIARRITZ
PRINCIPE VERGARA, 12.

En Eibar
tan renombrado Chocolate Nutritivo "VERKOS", así como los Bizcochos Nutritivos del doctor Larumbe para niños se hallan de venta en la acreditada casa de don José Ramón Cortaberría.

En Rentería
el ya tan acreditado Chocolate Nutritivo "VERKOS" y los no menos acreditados Bizcochos Nutritivos del Dr. Larumbe para niños se venden en casa de la señora viuda de Mendarte.



FRONTON JAI - ALAI. — Grandes partidos de pelota para hoy a las cuatro menos cuarto tarde. Primero: Ostolaza y Guetaria (rojos), del 10 y medio, contra Ochotorena e Irigoyen, del 11. Segundo: Quintana I y Jáuregui (rojos), del 11, contra Gallarta III y Elorrio, del 10 y medio. — Frontón Moderno. A las diez y media de la noche. Primero: Amorebieta hermanos II y I (rojos) contra Quintana hermanos II y III, sacando los delanteros del 11. Segundo: Mina y Alberdi (rojos), del 10 y medio, contra Echániz y Vega, del 11. — Partidos para mañana, lunes. Primero: Solozábal y Ochoa (rojos) contra Gallarta II y Cantabria, sacando los delanteros del 11. Segundo: Jurico y Lesaca (rojos), del 10 y medio, contra Adúriz y Tacolo, del 11.

CASINO MONTE IGUELDO. — A las cinco menos cuarto y seis de la tarde interesantes secciones de cine con intermedios por el notable pianista señor Cotarelo. De cinco a ocho, gran festival. Jazz - band Americano.

GRAN KURSAAL. — A las seis y media de la tarde y diez y cuarto de la noche, cinematógrafo y varietés. "Un frac para dos", en cinco partes, interpretada por Charles Ray. "Mariposilla", Ariana y Carmen Diadema. "Thé - dansant" aristocrático con asistencia de las residentas de la Corrida de Beneficencia. Desde las nueve y media de la noche, gran fiesta española. Cena - verbena. Mañana, lunes, a las seis y media y diez y cuarto, cinematógrafo y varietés. "Thé " y "dîner - dansant". Dos orquestas.

VICTORIA EUGENIA. — Hoy, domingo: A las seis y media, la comedia en tres actos titulada "Mujer". A las diez y media, "La chica del gato". Mañana, lunes: A las seis y media, última representación de "Canción de cuna" y "la maña de la mañica". Por la noche no hay función para dar lugar al ensayo de "La hora del diablo", estreno en España.

PRINCIPAL. — A las cuatro (en caso de lluvia), "Abarragoitia y Salabanchurreta". A las seis y media, "El juramento de la Primorosa". A las diez y media, "Mi tía Javiera". Mañana, lunes, funciones a las seis y media y diez y media.

PRINCIPE. — Hoy, domingo, despedida de la Compañía Díaz - Artigas. A las seis y media, "El sueño de Kiki". A las diez y media, "La boda de Quinita Flores".

BELLAS ARTES. — Hoy, domingo, a las cuatro, gran sección infantil. A las seis y media y diez y media, despedida de la temporada de varietés y de la gran atracción Trío Libertad e Iluminada Libertad.

PETIT CASINO. — Hoy, domingo, a las cuatro y cuarto (caso de lluvia) y a las seis y media y diez y media, cinematógrafo selecto y varietés.

NOVEDADES. — Hoy, grandes secciones de cine. A las cuatro y media, la película cómica "Marido de ocasión", en cinco partes. A las seis y siete y media, las películas "Novedades internacionales" y la en cinco partes "Las apariencias engañan". A las diez y cuarto, "Marido de ocasión" y "Las apariencias engañan". Mañana, lunes, una película cómica en dos partes y estreno de la primera jornada de "El ruiseñor del pueblo", por la gran Mary Pickford.

MIRAMAR. — Hoy, domingo, secciones a las cuatro, seis menos cuarto, siete y media y diez y media. Mañana, lunes, grandes funciones.

TRUEBA. — Hoy, domingo, secciones a las cuatro, seis menos cuarto, siete y media y diez y media. Mañana, lunes, grandes secciones.

BANDA MUNICIPAL. — A las doce mediodía. 1, "Errondarik dantzari" (pasodoble., Gabiola. 2, Obertura vasca, Pierné. 3, "Euskaria" (rapsodia), San Miguel. A las ocho y media: 1, "Diana" (pasodoble), Pacheco. 2, "Doña Francisquita" (selección), Vives. 3, "Primer vals de concierto", Durán. 4, "Suit española", Lacome. 5, "Arco iris". a) Fox - trot. b) Canción, Auli y Benllok. 6, "La Corte de Faraón" (fantasía), Lleó. Concierto para mañana, lunes, a las ocho de la noche, 1, "Manolo" (pasodoble), Miranda. 2, "Doña Francisquita" (fantasía), Vives. 3, "Al país de las canciones" (valses), Faharbak. 4, "Lysistrata" (obertura), Linke. 5, "El amigo Fritz" (intermedio), Mascagni. 6, "La princesa del dólar", L. Fall.

TERRAZA DEL GRAN CASINO. — De seis y media a ocho. 1, "Un recuerdo" (pasodoble), Larrúquert. 2, "Susdris" (fox-trot), Witing. 3, Marcha árabe, Laporta. 4, "El campamento" (capricho), Mondlod. 5, "Mme. Butterfly", Puccini. 6, "Ronda de majos" (pasodoble), Franco.

BECERRADA BENEFICA

Por las víctimas del "Santa Rita,,

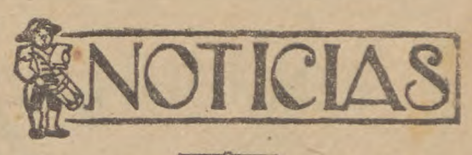
Reina gran animación en el pueblo donostiarra, para acudir a la gran becerrada benéfica que se ha organizado en beneficio de las familias de las víctimas de la catástrofe del vapor "Santa Rita" y cuyo festival se celebrará en la plaza de toros el viernes próximo, 13 del actual.

La demanda de localidades es enorme y por consiguiente se espera que el lleno sea formidable.

La Comisión organizadora ha invitado a Sus Majestades para que asistan al espectáculo.

MATA MOSQUITOS Zampironi
Rechazad los que no lleven esta marca.
Se vende en todas las Droguerías y Bazares
AGENTES EN ESPAÑA:
J. URIACH y Cía. (S. en C.)
Bruch, 49 - BARCELONA

Una taza de la afamada
Manzanilla ROMULO Y REMO
después de las comidas asegura una buena digestión.



Enhorabuena. — La señorita María Salaverría, hija del conocido sacristán de Santa María, don Fernando, ha obtenido el número 3 en las oposiciones de maestras celebradas en Bilbao.

Nuestra enhorabuena a la estudiosa joven por su brillante actuación.

COGNAC "COMENDADOR".
EL MEJOR DE LOS COGNACS.

Centro Burgalés. — En obsequio del nuevo cuadro artístico y de su director señor Mingueto, se ha organizado para el día de hoy, domingo, y de diez de la noche a una de la madrugada, un gran baile de sociedad al que podrán concurrir los socios y sus familias.

Dicho baile será amenizado por la pianola del Centro hasta las doce de la noche, y desde esta hora a la una por la rondalla del mismo, que está formada por socios aficionados a la música y muy amantes de su Centro, a los cuales dirige el profesor señor Valle. — La Directiva.

ANIS Y COGNAC UDALLA.
EL MEJOR.

Percances del tráfico. — En Venta - berri chocaron por la tarde, a primera hora, un automóvil y una camioneta que se dirigía a Santander.

Los dos vehículos resultaron con desperfectos.

—En la misma calle de Matía y casi al mismo tiempo, a un carro cargado con sacos llenos de grano se le rompió una rueda, cayendo el cargamento a tierra.

A consecuencia de este accidente, que no tuvo más consecuencias, quedó interrumpida la circulación durante un cuarto de hora.

—Por la mañana, en la carretera de Hernani a Recalde, al pasar un autocamión cargado con piedra se le hundió una rueda en tierra, quedando atascado.

Después de bastante tiempo de trabajo quedó libre el vehículo de su prisión, continuando la marcha.

CASA DELBOS. - Elícegui Hermanos
(Proveedores efectivos de la Real Casa).
Renovación constante de quesos y mantequillas.
ESPECIALIDAD EN TES.

Beba usted siempre
ANIS Y COGNAC UDALLA.

Caídas infantiles. — Por la tarde, cuando se dirigía al colegio, sufrió una caída el niño de ocho años Dionisio Acha.

En el automóvil-ambulancia fué trasladado a la Casa de Socorro, donde se le asistió convenientemente.

—Cuando jugaba, a la hora del recreo, en el patio de la escuela el niño Rufino Trueba, de seis años, sufrió una caída, hiriéndose.

Se utilizó también el automóvil-ambulancia para trasladarle a la Casa de Socorro, donde le curaron.

ANIS Y COGNAC UDALLA.
EL MEJOR.

Mendigo. — Por dedicarse a la mendicidad y carecer de documentos fué detenido un individuo.

LA CASA DE LAS MEDIAS
Se ha recibido el completo surtido de medias, y, como siempre, vende más barato que nadie.
VICENTE MERINO : NARRICA, 6.

RIOJA PALACIOS. EL MEJOR VINO DE MESA.

Beba usted siempre
ANIS Y COGNAC UDALLA.

Son muchos los forasteros que al ver la blancura de la ropa tendida en los patios de las casas de San Sebastián se han dado cuenta de que este efecto es debido a la "JABONADURA REABLU".

De venta en ultramarinos y droguerías.

PALACE HOTEL
BARCELONA.
De primer orden. Situado en el centro de la ciudad. Provisto de todo el confort moderno.
Todas sus habitaciones exteriores.
COCINA SELECTA. PRECIOS MODERADOS.

Denunciados. — Lo fueron ayer:

Una vecina por sacar la caja de basura en estado muy lamentable a causa de la suciedad.

—Otra mujer por dejar las cajas de la basura abandonadas en la calle.

—Una casera que tiene la mala costumbre de hacer pasar su caballería por unos jardines todos los días.

—Un individuo por blasfemar.

—El conductor de un automóvil de alquiler por negarse a hacer un servicio.

—Un individuo que dejó abandonadas en la calle cuatro vacas.

Garvey. - Jerez de la Frontera
VINOS FINOS Y COÑAC.
De venta: CASA DELBOS, ARRIETA Y GARAGORRI, etc.

COGNAC "COMENDADOR".
EL MEJOR DE LOS COGNACS.

AVISO
Los fundadores de la Casa Paulista de San Sebastián, señores Eguía hermanos, participan a su numerosa clientela de Madrid que acaban de abrir nua nueva casa de cafés tostados en Carretas, 22, donde serán servidos como costumbre de esta acreditada casa.

GUISANTES ULECIA. — LOGROÑO.

LA OBRA QUE USTED NECESITA
El Médico en Casa
MAS DE DOS MILLONES DE SUSCRIPTORES.
Gran enciclopedia práctica ilustrada de Medicina e Higiene.
Precios y catálogos: Bernardo Vázquez, Papinea, 5, primero, IRUN.

Capitalistas
Hace falta socio para ampliación de industria nueva, con trescientas a trescientas cincuenta mil pesetas.
Para informes dirigirse a las letras G. Z. a esta Administración.

La manzanilla ROMULO Y REMO
es mejor que el café, porque no excita, y que el té, porque no debilita.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

Fémina al día

PARA JOVENES. — Vestido de kasha a cuadros, con reborde unido, verde y amarillo. Trajo túnica de crepecia amarillo-oro.—Vestido recto de rumcola blanco, botones de corno jade.

Hasta los veinticinco

Es la plenitud juvenil esa edad en que los encantos físicos muestran toda su lozanía. Desde que la adolescencia dejó el capullo convertido en flor hasta esta edad de los veinticinco años, en que se os concede por la ley personalidad absoluta, ¡cuán corto espacio de tiempo y, sin embargo, cuán intensa la vida que apuráis en sus aligeros días! Quien más, quien menos, es entonces cuando escribís las más hondas páginas de vuestro corazón.

Y siendo ello así, yo que en mis consejos higiénicos atiendo primordialmente a la higiene moral, sabiendo que sólo con la serenidad del alma se logra la plena salud del cuerpo (el mens sana in corpore sano, que dijo Juvenal hace una friolera de siglos), os digo que es mala época para vuestro óptimo equilibrio funcional. Esas inquietudes que el travieso Cupido lleva a vuestro espíritu pueden, por excesivas, producirnos estragos lamentables, forjándoos principalmente esos estados nerviosos que tan fácilmente conducen al histerismo y otras neurosis. Y podéis y debéis evitarlo en gran parte.

No os voy a aconsejar que cerréis vuestra puerta al Amor cuando a ella llame. Tan lejos de ello, cuanto soy de los que opinan que de modo preferente para el amor nos hizo la Divina Providencia, aunque no comparto sino con amplias reservas la moderna doctrina de Freud.

Lo que yo aconsejo es que vigoricéis vuestro espíritu para que, si va a la pasión amorosa de lleno y francamente, lo haag esquivando morbosas exaltaciones. Para ello nada mejor que no perder en esos momentos la firme guía de nuestra sabia madre la Iglesia Católica, que no ha de contrariaros en todo lo que de noble y recto haya en vuestros amores. Yo sé que la mayor parte ya lo hacéis, puesto que habéis llegado a la edad en que las creencias vertidas pacientemente desde la cuna por vuestras buenas madres se afianzan en convicción, porque ahondando en los dulcísimos Misterios gustan y las patentes intervenciones con que nos atienden nuestros celestes Tutores.

Además de esto, que suele ser remedio de gran eficacia, debéis evitar esas lecturas que fustigan el alma del lector con ráfagas de fuerte emoción, pocas veces de gusto selecto. Mejor es que preferáis las amenas e interesantes, pero desprovistas de bruscquedades de sentimiento, y si conducidas por ellas entráis con placer en lecturas serias, miel sobre hojuelas.

Pero, sobre todo, como ayudaréis a vigorizar vuestro espíritu es dedicándoos de lleno al trabajo doméstico, si bien lo menos posible a las labores quietas. Si en ese trabajo doméstico no desdeñáis ni las tareas má spenosas, las habitualmente relegadas a la servidumbre (como higienista os lo digo), encontraréis el mejor freno a las imaginaciones alocadas.

Y si el Amor pasa de largo, no os desconsoléis gran cosa, que aún os aguardan muchos días llenos de promesas y posibilidades, que debéis esperar dedicadas por completo a perfeccionar vuestra ilustración y a templar vuestros nervios en el trajín pesado y quizás prosaico del doméstico trabajo.

Pero de un modo o de otro, cuidad vuestra salud física, que es tanto como guardar vuestra belleza y lozanía. Habréis de mantener libre de entorpecimiento vuestro tubo digestivo, y para ello tomad en su tiempo frutas y legumbres—éstas bien cocidas y en sazonada madurez aquéllas—. Pasead mucho, dormid en habitación ventilada y bañaos con bastante enjabonamiento, con tanto como el que acostumbráis para manos y cara: de esa forma se mantienen desobstruídos los poros de la piel.

Es a ésta a quien principalmente atenderéis, no con pinturas y cosméticos, que además de ser un crimen de lesa higiene, son una herejía a vuestra edad. "Los cuidados de tocador que se requieren antes de los veinticinco años—dice la señora Noble—son principalmente de naturaleza preventiva." Un cutis joven es naturalmente terso y suave, y no sólo no necesita cremas que lo lubrifiquen, sino que hay que evitar el suso de ellas, pues sólo huyendo de cosméticos y atendiendo a la salud general se prolongará mucho tiempo la frescura juvenil del rostro.

UN MEDICO DE ALDEA.

Traje de tussalga de hilo crudo, con festones y pliegues.

Venta exclusiva para España:
Casa SUSPERREGUI
PRINCIPE, 27.

El frío de la coquetería

La afición que sienten las damas contemporáneas por las pieles de diversos animales ha sido maliciosamente atribuída a una especie de atavismo. Se ha querido suponer que las mujeres del año 1925 obedecían aún al instinto de la mujer prehistórica, presta a cubrir su cuerpo desnudo con el pellejo de las bestias que había abatido su compañero. Cuanto más medito esta hipótesis menos verosímil la juzgo.

¿Qué sentimientos dominaban a la mujer primitiva? ¿Se apoderaba de las pieles por necesidad de abrigarse o bien por coquetería ¿Se contentaba con que la piel fuese tupida y resistente o se desvelaba porque fuese rara y, por tanto, preciosa? Toda suposición que pretenda salvar un espacio de cuatro o cinco mil años es aventuradísima; sin embargo, yo no puedo evitar una fuerte inclinación a suponer que el mundo primitivo estaba más violentamente regido por la utilidad que el nuestro. Aunque el instinto de la toilette estuviese tan despierto en la mujer de las cavernas como en la de la Derecha del Ensanche o del Barrio de Salamanca, parece que la falta de alumbrado y la rudeza de las ocupaciones domésticas debieron mantener a aquélla en una austeridad tal vez involuntaria, pero no por ello menos efectiva.

Por otra parte, a la mujer del período cuaternario ¡le quedaba tanto campo por correr! Su coquetería podía satisfacese en tantas combinaciones, a la vez crueles e inocentes, que me cuesta trabajo imaginarla envuelta en pieles costosísimas, traídas del confín del Polo, y sudando bajo un sol de la zona tórrida.

Y no obstante, esto, poco más o menos, es lo que se ve en nuestra época, tan preocupada por la higiene y tan iluminada por las luces de la razón. En Agosto tal vez no, pero en días bien calurosos de Septiembre o de Mayo, la señora forrada en martas o en castores, en skungs o en putois, no es un espectáculo demasiado raro.

Como no lo es tampoco en las Antillas ni en otros países que carecen de invierno. El frío es una cosa tan distinguida, tan chic, tan a propósito para el lujo, que donde no existe se supone que existe y se obra exactamente como si existiera.

Javier de BETHANCOURT.

LA EDUCACION DE LOS NIÑOS

LOS PREDILECTOS

En el bello libro de Fernando Nicolay, verdadero tesoro inapreciable para padres y educadores, que con el título de "Los niños mal educados" tiene publicado el editor de Barcelona don Gustavo Gili, hallamos, entre otros no menos valiosos, este artículo que nos parece excelente. Trátase en él, como verá el lector, de modo claro, sencillo y terminante, una cuestión capitalísima para los padres que tienen más de un hijo. A ellos dedicamos hoy nuestro "hallazgo", mientras nos felicitamos de poder añadir a nuestra modesta antología educativa el prestigioso nombre de Fernando Nicolay.

La parcialidad es una de las más seductoras tentaciones contra las que debemos prevenirnos.

Muchas son las causas que pueden producir estas desigualdades de cariño.

Un niño se asemeja moral o físicamente a sus padres... Es casi seguro que se le hallará más hermoso o más listo que a los demás.

Algunas veces, también, se enorgullecen los padres con las cualidades externas de uno de sus niños: es encantador, gracioso, afable, elegante; llama la atención...

Para el niño, el efecto es pernicioso; pero el amor propio maternal, embriagado por estas alabanzas continuas, busca las ocasiones de exhibir al hijo predilecto.

Hasta en el modo de vestir al niño se evidencia esta parcialidad.

... ...

Tal afecto resulta un poco egoísta. Se ama por sí mismo y en detrimento de todos los hijos, incluso del preferido.

En tanto que el predilecto vea que el rigor se aplica a los demás a su sola indicación, y que se le multiplican las caricias sin merecerlo, sus hermanitos darán pábulo a inevitables celos y alimentarán rencores contra sus padres, que no ejercen su autoridad con arreglo a rigurosa justicia.

A todo esto agregad que el benjamín, objeto de tan singular distinción, será probablemente menos bueno que sus hermanos... ¡porque se le mima con exceso!

En vez de formar y fomentar de continuo al niño vanidoso, sería más oportuno, por el contrario, ocuparse de los otros, cuyos modales tienen más necesidad de ser corregidos o cuya inteligencia está entorpecida; de este modo se logrará que se restablezca el necesario equilibrio entre todos los hijos.

De lo contrario, se verán en el hogar dos clases de hijos, dos afectos y dos justicias.

⁂

Menos cuerdo es todavía establecer antagonismos entre los hijos con el propósito de corregir a unos con el ejemplo de los otros.

—¿Ves cómo Santiago es más bueno? ¡De seguro que no se atrevería a hacer lo que tú haces! ¡Por eso todos le quieren!

¿Cómo no ver que con este procedimiento se siembra el rencor y la discordia?...

El niño propuesto por ejemplo, ¿tendrá, por ventura, el tacto suficiente para no abusar de la situación y para no mortificar o exasperar a su hermano culpable?

Lo dudo.

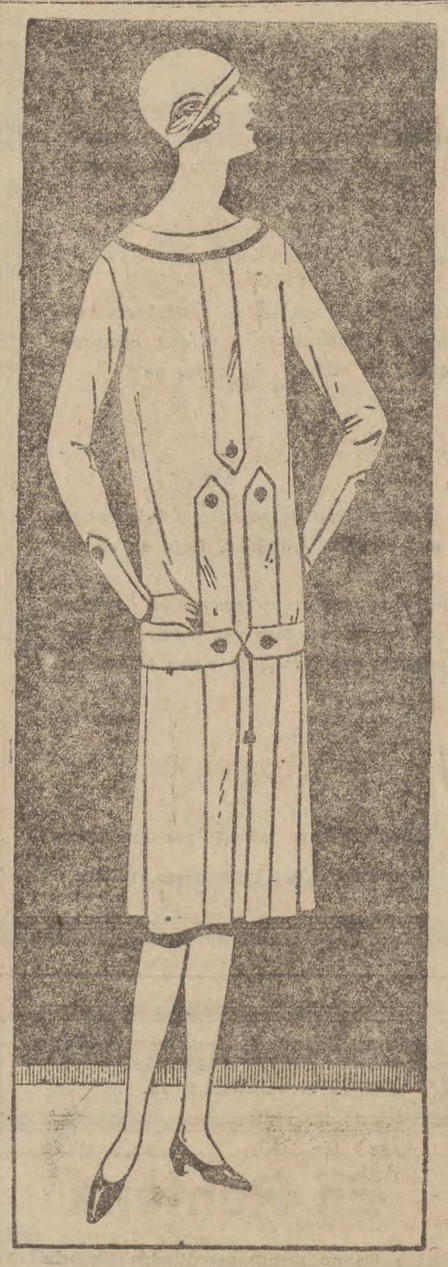
⁂

Mirad a vuestro alrededor y veréis que, por efecto de un desquite equitativo, aquel que fué predilecto para la familia pagará muy cara más tarde la distinción con que se le favoreció.

Porque al niño idolatrado es al que los padres se dan menos prisa a establecer... ¡Esto sería separarse de él!, y se le quiere tanto a ese adulado, que surge la desconfianza ante la sola idea de que nuevos sentimientos lleguen a competir con el amor filial, cuya posesión se quisiera fuese exclusiva.

Si se trata de una cariñosa hija, se ama de tal suerte a este verdadero tesoro, que se rechazarán durante muchos años las proposiciones de los más dignos pretendientes, hasta que llegue el día en que la joven, al verse soltera y en los últimos límites de la juventud, se dé clara cuenta de que, sin quererlo, se la ha sacrificado.

Fernando NICOLAY.



Vestido para joven, en crepello color verde mirto

PARA NIÑOS. — Dulletas, vestidos, bonetes, sombreros, baberos, de modelos nuevos y vistosos dentro de la necesaria sencillez.

DIA POR DIA

Para ella, para él, y para ambos

Para él: Disimula el fastidio de volver al trabajo; es contagioso.—Para ella: A él no le interesan los caprichos del fogón; así, no se los cuentes.

⁂

Para él: La lengua viva es más bien señal de nervios excitados que de mal carácter.—Para ella: Cuando está malhumorado, sé dulce y paciente.

⁂

Para él: Trata de sonreír aun cuando el asado se haya quemado un poco. Para ella: Los manjares bien condimentados son tan eficaces como las palabras cariñosas.

⁂

Para ambos: Sed generosos en alabanzas mutuas, pero evitad el censuraros.

⁂

Para él: Evita el que te mire airada.—Para ella: Cuando te irrite, procura tener tanta paciencia como con los pequeñuelos.

⁂

Para ambos: El amoroso cuidado que tenéis con vuestros hijos no es ni la centésima parte del que Dios tiene para con vosotros.

⁂

Para él: Siempre a la esposa le agrada oír al marido decirle que la quiere cada vez más.—Para ella: Evita los pensamientos que te hacen fruncir las cejas o los labios.

⁂

Para él: Si tu vida es monótona, probablemente la de ella lo será más.—Para ella: Un corazón alegre y una clara sonrisa serán la mejor riqueza del hogar.

⁂

Para él: Tómate la molestia de acompañarla algunas veces, como hacías en los primeros días de casado.—Para ella: No te hagas prosaica: la vida está llena de poesía.

⁂

Para ambos: Si esperáis siempre lo mejor, estáis en camino de conseguirlo.

⁂

Para él: Si no quieres que ella reclame sus derechos, no estés tan apegado a los tuyos.—Para ella: Cuida en él al chiquillo; es conveniente y agradable.

⁂

Para él: Consérvale tu amor si quieres conservar su juventud.—Para ella: No desprecies la maternidad como un trabajo.

⁂

Para ambos: Una paz serena es la herencia de los que temen a Dios y aman al prójimo.

Aviso importante

Acreditadas profesoras de Instrucción Primaria, señoritas de compañía, dependientas, modistas, bordadoras y obreras de todos los oficios á domicilio y para taller, de inmejorables referencias, se pueden pedir al SINDICATO DE OBRERAS DE NAZARET, calle Príncipe, 17, bajo, de ocho á nueve de la noche.

Album Gráfico de Guipúzcoa

con numerosas e interesantes fotografías de todos los pueblos de la provincia, se vende en esta Administración.

FOTOGRABADOS

Para anuncios, cartas prospectos, programas, etc. Se reciben encargos en los talleres de este periódico.

EL PUEBLO VASCO

Garibay 34 — Teléf.° 13

Contratista

Necesito contratista para una obra de cemento con presupuesto total de 60.000 pesetas; pero necesita adelantar unas 20.000 para materiales y jornales. Puede quedar terminada en tres meses con una ganancia líquida de 15.000 pesetas.

Informarán en esta Administración.

Un precioso modelo de sombrero de crespón marrón y beige mezclados.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

DESDE VERGARA

Se han celebrado con gran animación las fiestas en honor a San Martín de Aguirre.

El día 10, a las seis y media, recorrieron el pueblo los gigantes y cabezudos, acompañados por el tamboril.

A las siete y media, se celebró la novena del santo, y a continuación, se cantó la salve del maestro Lambert, por el Orfeón Vergarés; y acto seguido kale-jira por la Banda municipal con el conocido pasodoble de San Martín.

Día 11, a las siete de la mañana, nos despertaron anunciando el "soka-muturra" por las Bandas de música y tamboril.

A las ocho y minutos, arrancaron los ciclistas en la Plaza de San Martín, aspirantes al campeonato local, cuyo resultado mandaré para la sección de deportes; y seguidamente el "soka-muturra", no habiendo ninguna cogida emocionante.

A las diez, a causa del sirimiri, se suspendió la procesión por las calles; en misa mayor se cantó la segunda pontifical de Perosi, predicando con gran elocuencia el R. P. Arrúe (franciscano), el cual demostró con datos innegables, que San Martín de la Ascensión y Aguirre, era de Vergara.

Al mediodía, nos obsequió la Banda con el siguiente concierto y que estuvo a gran altura:

1.° "Euskal festara". — Usandizaga.
2.° "Arrantzalíak". — Franco.
3.° "Las Golondrinas". — Usandizaga.

A las dos y media, solemnes vísperas y a continuación se dió fin a la novena en la cual se dió a besar la reliquia del santo; en esta función cantó el tenor de la Catedral de Vitoria don Ramón Laborda "Vergara fué hermoso Oriente". Muy bien amigo Ramón.

A las tres y media se jugó el partido organizado por el Ayuntamiento a beneficio de la Beneficencia, en el cual contendieron, Urcelay (hijo) y Oyarbide, contra Echave II y Ansola. Cuando el partido marcaba 11 por 7 para los segundos, se tuvo que suspender por una distensión sufrida por Ansola.

Se organizó un segundo partido a base de Echave II y Barruti contra Urcelay y Murua, después de colocarse 11 por 7 para 16, éstos de una arrancada llegan al fin del partido.

De seis a once, tamboril, música y fuegos artificiales, estando muy animada la plaza, aunque llovió a ratos.

—Hemos saludados a nuestro amigo el pintor Nicolás Múgica, que vino a pasar el día San Martín con su familia.

Reciba nuestra enhorabuena por el provecho alcanzado en la Argentina.

—Después de pasar varios días en ésta, marcha hoy a Pamplona, el errikoxeme don Remigio Múgica, director del Orfeón Pamplonés, que va a preparar a dicho Orfeón para la excursión artística que va a celebrar a Madrid el mes que viene con la cooperación de la Orquesta Sinfónica.

Que sea otro triunfo más dicha excursión.

—Nos hemos enterado que don Valentín Movilla y su familia, van mejorando de las heridas sufridas en el choque ocurrido en Francia, su automóvil con una locomotora en un paso a nivel. Les deseamos su pronto restablecimiento.

—La carrera ciclista organizada por el Alkartasuna, consistente en la vuelta de Oñate, Legazpia, Zumarraga y Vergara, con las cuestas de Udana y Descarga y el recorrido de 40 kilómetros, dió el siguiente resultado:

1.° Larrañaga, Alkartasuna. 1 h. 21 m.
2.° Balufera, ídem, a dos metros.
3.° Arrieta, ídem.
4.° Balufera, ídem.
5.° Irizar, Izarra.
6.° Retegui.
7.° Iparraguirre.

La carrera muy bonita y muy interesante, sobre todo hasta el alto de Udana. ¡Lástima que el piso estaba malo a causa del sirimiri!

—La Banda municipal saldrá mañana por la mañana en dos hermosos autocars para Fuenterrabía para tomar parte en el alarde musical que se celebra con motivo de las Fiestas Euskaras. Esperamos que los muchachos se portarán y que dejarán muy en alto el pabellón de Vergara, como lo ha dejado esta semana en el mismo pueblo el Orfeón Vergarés. — EL CORRESPONSAL.

En el Salón Novedades

"Un marido de ocasión", película muy cómica, en cinco partes, en la que hace el principal personaje Sidney Chaplin, hermano del famoso Charlot, que va a ser tan notable como él en el género cómico, aunque de una modalidad completamente distinta, y "Las apariencias engaan", bellísima cinta en la que Marce Prevost luce toda su gentileza venciendo en una famosa carrera de automóviles en sustitución de su esposo, que está herido. Estas son las principales cintas que hoy se dan en Salón Novedades.

Para mañana se anuncia un estreno que indudablemente será del agrado del distinguido público. La primera jornada de la gran cinta, en dos jornadas, se titula "El ruiseñor del pueblo". Con decir que la parte principal de esta película está impresionada por Mary Pickford creemos haber hecho su mejor elogio. La Pickford representa en esta cinta una cantante callejera, la que alegra al pueblo con sus canciones. Obra cinematográfica exquisitamente hecha y admirablemente interpretada.

DESDE RENTERIA

Una subvención. — En el Pleno extraordinario celebrado ayer por nuestro Ayuntamiento, se acordó conceder al tenor don Angel Echeverría, la cantidad de mil quinientas pesetas en un año, por mensualidades de ciento veinticinco pesetas, para proseguir sus estudios de canto en Italia. El solicitante presentó los correspondientes certificados de los señores Esnaola, Olaizola y Aristizábal.

Traída de aguas. — En la misma sesión se trató de la ampliación del abastecimiento de aguas mediante la captación de los manantiales de "Saguia" y "Gorosqueta".

Suspensión del festival benéfico. — Por indisposición del beneficiado, el tenor Angel Echeverría, que se encuentra en cama con un fuerte catarro, la Comisión organizadora ha tenido que diferir el festival unos días, que creemos no serán muchos, pues es de creer que Angel se restablezca pronto.

Agradecidos. — La familia de don Salvador Iguarán (q. e. p. d.), nos ruega que ante la imposibilidad de dar las gracias personalmente a cuantas numerosas amistades les han testimoniado el pésame por tan irreparable pérdida, lo hacen por medio de nuestro conducto.

La Banda municipal. — Anoche ensayó en los soportales de la Casa Consistorial, varios números musicales que han de ser ejecutados mañana, domingo, en Fuenterrabía. — J. NAVASCUES.

12—IX—1925.

Encáusticos "ALIRON" PARA LIMPIAR Y LUSTRAR Suelos y Muebles

¡POBRECILLA!

Trabajando y sudando "horrores"; y todo por no reemplazar el palo con el "Encáustico ALIRON", que, en un momento y sin fatiga alguna, deja los suelos estupendamente.

¡MALDITO PALO!

No me deja estudiar y me destroza los muebles a trastazos. Indudablemente hay que modernizarse y ordenar que lustren muebles y pisos con "Encáustico ALIRON".

DA GUSTO VERLAS.

—¡Sí mujer; eres muy guapa!
—Pero si no es que me miro. Es que me entusiasma lo limpio y brillante que deja el suelo el "Encáustico ALIRON". ¡Queda como un espejo!

TIENEN QUE EMIGRAR.

Porque ahora no les vale refugiarse en los intersticios y agujeros. El "Encáustico ALIRON", aplicado a muebles y suelos, acaba con pulgas, chinches, cucarachas y demás molestos y repugnantes bichitos.

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja. - De venta en todas partes. - "LUMINIA" San Sebastián

¡MADRES!

¿Sabéis que la salud de muchos miles de niños es debilitada considerablemente, si no llega a perderse, por haber sido criados con leche que en algunos casos provenía de vacas tuberculosas?

No corráis ese riesgo con vuestros hijos y criadlos con Glaxo

El mejor alimento para criar niños que está garantizado libre de gérmenes de la tuberculosis. Preguntad a los muchos miles de madres que criaron y crían a sus hijos con GLAXO

Pídase en farmacias, droguerías y ultramarinos.

Agentes excinsivos: SEBASTIAN TAULER y C.ª, S. A.

Avenida Pí y Margall, 12. Madrid

Representante: Alfaro y Gomara. Easo, A. San Sebastián

Whisky JOHNNIE WALKER

NACIO EN 1820

Precinto ROJO

SIGUE TAN CAMPANTE

Precinto NEGRO
CLASE ESPECIAL
Garantizado: 12 años de edad

SE VENDE EN TODAS PARTES

Máquinas para coser y bordar
las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES
de todas clases para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España: RAPIDA, S. A.
Aviñó, 9; Apartado 738; BARCELONA.

PIDANSE CATALOGOS ILUSTRADOS, QUE SE ENVIARAN GRATIS.

Máquinas y herramientas de gran producción y precisión

AMERICAN TOOL WORKS; CINCINNATI (Estados Unidos). Tornos rápidos "American". Limadoras rápidas "American". Taladros radiales rápidos "American".
BARNES DRILL C.°; ROCKFORD (Estados Unidos). Taladros rápidos de columna para taladrar, roscar y mandrinar.
STANDARD TOOL C.°; CLEVELAND (Estados Unidos). Brocas de acero rápido de más alto rendimiento. Herramientas de precisión.
CHARLES H. BESLY; CHICAGO (Estados Unidos). Máquinas especiales de gran producción para planear piezas con piedra esmeril y discos. VISITAD NUESTRA EXPOSICIÓN.
Representantes: ANITUA Y CHAROLA, EIBAR (casa central. MADRID: Avenida Pí y Margall, 5. — Oficinas: MUNCHEN (Alemania). — NEW - YORK (Estados Unidos).

Triunfo completo de la

LOCION CAPILAR MARTIN

en la Exposición internacional de Roma de 1925

una de las más famosas de Europa, ha conseguido de un Jurado compuesto de autoridades eminencias haya reconocido la supremacía de la LOCION CAPILAR MARTIN sobre todas las similare presentados por diversos países de Europa y América otorgándole el GRAN PREMIO DE HONOR y MEDALLA DE ORO por ser inofensivo, de gran pureza y garantía.

Evita la caída del pelo, quita la caspa, desinfecta y excita el cuero cabelludo y renace un pelo sano. Muy recomendado por la clase médica. No pierda tiempo, y ensaye con un solo frasco, que adquirirá en farmacias, droguerías y perfumerías.

Depósito. UNION FARMACEUTICA GUIPUZCOANA: SAN SEBASTIAN.

La Rioja Alta
SOCIEDAD DE COSECHEROS DE VINO
Haro

Además de nuestros vinos tintos y blancos finos, elaboramos las especialidades siguientes:

TINTO ESTILO BORGOÑA
BLANCO ESTILO SAUTERNES
IDEM ESTILO RHIN

Recomendamos igualmente nuestro exquisito vino tinto COSECHA 1904, reconocido como el mejor vino tinto de mesa de Rioja.

Se hallan de venta estas cuatro últimas clases en San Sebastián en los establecimientos siguientes:

Sres. Arrieta y Garagorri, Bodegas del Victoria Eugenia; Sres. Viuda e hijos de L. Aragón, San Martín, 7; Sra. Viuda de T. Arrillaga, Churruca, 3; Sres. Casla Hermanos, Urbieta, 6; doña Manuela Ayestarán, Príncipe; don Nicolás Usobiaga, Andía, 4; don Pedro Calzacorta, Príncipe, 32; don Marcelino Eceiza, Alfonso VIII, 3; Casa Delbós, Legazpi; don Baltasar Labaca y Labaca, San Marcial, 16; "La Holandesa", Loyola, 4.

Escritorio en San Sebastián:
San Martín, 6, entresuelo
Teléfono 3-58

INGENIEROS DE CAMINOS
Preparación para el ingreso en la Escuela.

Academia Krahe

La más acreditada. Número limitado de alumnos.
Pídanse detalles e informes: Moreto, 7, MADRID.

CHAMPAGNE VEUVE CLICQUOT PONSARDIN REIMS

Fiel a su tradición secular, esta Casa sirve siempre los deliciosos vinos de sus afamados viñedos de la Champagne.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

ACABAMOS DE RECIBIR

Grandioso surtido de **ABRIGOS** última creación, a precios verdaderamente increíbles.
Consulte antes de comprar con

Almacenes ROIG = Garibay, 6

que, como siempre, es la Casa de mayor surtido y mejores precios

---

JOSEFINA LORENTE

Saldo por fin de temporada de géneros de punto para señora y niño a precios increíbles.

VITERI, 16 — RENTERIA.

ANTES QUE DECIDIROS

POR ADQUIRIR "AUTO" ALGUNO QUE NO SEA "FIAT", RECOMENDAMOS, EN BIEN DE VUESTROS INTERESES, CONSULTEIS A LOS POSEEDORES DE COCHES "FIAT", QUIENES OS CONVENCERAN DE LAS VENTAJAS QUE OFRECE ESTA MARCA, POR TODOS LOS CONCEPTOS, SOBRE LAS RESTANTES DEL MERCADO :-: :-:

FIAT está provisto de un "chassis" tan sólido como el primero.
FIAT entrega sus coches con carrocerías tan confortables como el primero.
FIAT ofrece al conductor el máximum de seguridad.
FIAT es, sin duda alguna, el coche más económico y de más rendimiento que existe.
FIAT es la única marca que puede reunir estas condiciones, porque está reconocida con la primera fábrica de Europa en construcción de automóviles.

Damborenea Hermanos EXPOSICION: Oquendo, 10. Tel. 23-36 GARAGE: Miracruz. 16 Tel. 21-52.

TRES ESPECIALIDADES
— DE —
EL PARAISO

Ropa Blanca
Artículos de los Pirineos
Medias

Gran reclamo para esta semana

Sábanas Lasarte vainica . . .	8,75	pesetas
Chaquetas Pirineo	8,50	»
Medias seda cotón	1,95	»

El Paraíso Urbieta, 13

FABRICA DE MUEBLES "San Jorge"

Barrio de Liceaga. HERNANI. Teléfono 42

Especialidad en estilo vasco, renacimiento español, arcas y mesas antiguas

GRAN GANGA

Trajes de agua, delantales de lavadero, toldos para ferrocarril, camiones y muebles, lona de todas clases en ancho, efectos navales, etc.
JUAN DE BILBAO Y GOYOAGA.
DEUSTO (Vizcaya). — TELEFONO 5-90.
Representante en Guipúzcoa y Navarra:
LORENZO IRAZUSTA. — TOLOSA.

CASA LASAGABASTER

San Marcial, 35
Teléfono núm. 691

SUCURSALES
MIRACRUZ, 10. Teléfono 16-34 (Barrio de Gros)
MATIA, 52. Teléfono 2-67 (Barrio del Antiguo)

Gran Sastrería para Caballeros

Almacén de tejidos al por mayor y menor

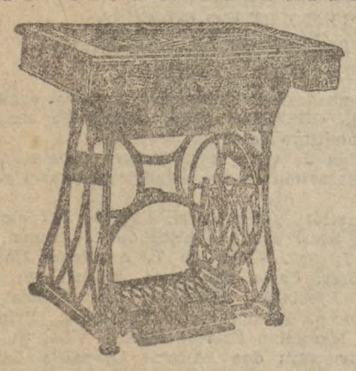
Acaba de recibir un enorme surtido de **Abrigos** de **Señora** y **Caballero** a

PRECIOS INCREIBLES

Grandes existencias a precios sin competencia de géneros de punto inglés y ruso, sábanas, mantas de lana y demás tejidos en general

Comparen los precios de esta Casa antes de hacer sus compras

VISITEN HOY LOS ESCAPARATES DE ESTA CASA



"LA PERFECTA"

MAQUINA ALEMANA
PARA COSER
Y BORDAR

Ya se ha puesto a la venta "LA PERFECTA", que es la máquina de coser alemana más fuerte, elegante y económica que se conoce. Se garantiza por veinte años. Se vende al contado y a plazos. La Casa regala un reloj de oro de 18 quilates, de pulsera, a toda persona que compre una máquina de coser o de hacer medias marca "LA PERFECTA". La Agencia Euskalduna tiene la representación para España, y en la Sucursal de Pamplona, Mayor, 21, primero, o en casa del corresponsal de San Sebastián, San Martín, 56, segundo, puede verse catálogo y examinar una lujosa máquina y el reloj que se regala a cada compradora.

Se dispone de mecánico para toda clase de reparaciones, así como de toda clase de piezas de recambio y accesorios. No compre usted máquina de coser sin ver y examinar "LA PERFECTA".

Automovilistas madrileños

A VUESTRO REGRESO ENCERRAD EN GARAGE NUEVO BIARRITZ, Menéndez Valdés, 40.
ESPLENDIDAS JAULAS, 60 PESETAS MES.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

DESDE TOLOSA

El mercado de hoy. — Con un tiempo lluvioso, y bastante animación, se ha verificado el mercado de sábado.

La cotización de los artículos fué, poco más o menos, como en el último mercado, según vemos a continuación:

Huevos, docena, 4,25 y 4,50 pesetas; pollos, par, 10; gallinas, par, 14; gallos, par, 12; pichones, par, 5; patos, par, 10,50.

Por no repetir más hemos de hacer constar que igualmente se despacharon, casi con el mismo precio que en el último, el trigo, maíz y alubia encarnada; ampliando, respecto al ferial, que las lechonas y cerdos para el matadero, así como para criar, hicieron idénticaa bolsa.

La Banda Municipal. — Hoy marchará a Fuenterrabía, a tomar parte en el Alarde musical, la laureada Banda Municipal de esta villa, bajo la dirección de don Feliciano Beobide.

Como es natural, también serán muchos los que seguirán a los músicos, porque son legión los entusiastas de este arte en Tolosa.

Si miramos a los ensayos tenidos ayer tarde, ha de gustar muchísimo nuestra Banda en Fuenterrabía.

Y si no, al tiempo.

Como si no hubiera pasado nada. — Esta es la realidad, después del conflicto habido en la fábrica del señor Echearreta, de Legorreta.

Hecho el arreglo como decíamos nosotros, todo el mundo está trabajando y ya se ha borrado completamente la discordia que parecía empezar a reinar.

Nos congratulamos infinito de ello.

A las regatas y corrida de Beneficencia. — Nunca hubiéramos creído sin verla, la animación extraordinaria que hay en esta villa para acudir a la capital guipuzcoana con motivo de los grandes atractivos que han sabido preparar tan excelentemente los donostiarras. Por eso, aparte de los vehículos de todas clases que habrán salido para estas horas, partirán infinidad de admiradores de las luchas clásicas y emocionantes, para después acudir a la corrida de Beneficencia, que, seguramente, constituirá un éxito jamás conocido.

Tolosa, pues, hoy, como el domingo anterior —pero aún en mayor proporción—, llevará a Donostia un tremendo gentío. — EL CORRESPONSAL.

"El tobillo de Maruja". — En el Teatro Gorriti tenemos tarde y noche un bonito programa cinematográfico, trabajando en él tan renombrados artistas como Douglas Mac Lean, que tan bien impresiona y cuenta con innumerables admiradores por todas partes.

"El tobillo de Maruja" es el título de la película en cinco partes que se estrenará en segundo lugar, porque antes de esta hermosa comedia, comienza sus sesiones el Gorriti con una cómica en una parte: "El asno vestido con piel de león"; y terminando con otra entretenida cinta, que lleva el nombre de "Un gran específico".

Es decir: que los asiduos concurrentes al Gorriti tienen hoy, domingo, preparado un interesantísimo progarma, que no dudamos será del agrado suyo.

Como de costumbre, las funciones comenzarán: por la tarde, a las dos y media, cuatro y media y seis y tres cuartos; y por la noche, popular, a las nueve y media en punto.

Concurso de "txistularis". — En el concurso de bandas de aficionados tamborileros celebrado en Fuenterrabía, obtuvo el primer premio la formada por los distinguidos jóvenes tolosanos Jesús Elósegui, Joaquín Labayen y Manolo Laborde, que fueron ovacionadísimos al ejecutar las obras de concurso con singular maestría. Nuestro ferviente aplauso a la simpática banda, que desearíamos tuviera muchos imitadores.

Estos distinguidos y jóvenes "txistularis", cedieron el importe del premio en metálico a la Casa de Beneficiencia de Fuenterrabía para dar un extraordinario a los asilados, rasgo que ha sido elogiadísimo por todos. Sabemos que hay muchos deseos en ésta de oir a este trío de "txistularis". ¿No podrían darnos estos simpatiquísimos jóvenes una audición? Así dejarían contentísimos a sus paisanos. Esperemos, pues, muy confiados para tener ocasión de aplaudir nuevamente a los que tan alto han puesto nuestro nombre en Fuenterrabía.

Viajeros. — Procedente de Madrid se halla en ésta el presbítero don José Gurruchaga.

—De Sos ha venido el P. J. Arsuaga.

—De Lourdes ha regresado el P. Angel Rodríguez.

—De Zeraun llegó la familia de don Juan Arsuaga.

—Ha vuelto de Hernani la familia de don José Caballero.

—Se encuentran en Olorón las señoras viudas de Belgot y de Querejeta.

—Procedente de Ortuella, se halla en ésta el director de la Banda Municipal de aquella villa, don Vicente Beobide.

—Formando parte en la peregrinación de la Adoración Nocturna Española, saldrán el próximo miércoles para Roma don José Caballero y señora, don Salustiano Mocoroa y señora, doña Justa Echinda, don Martín Boch, don Eduardo Mocoroa, don Guillermo Eizaguirre, don Esteban Urquía, el P. Daniel Bendto, don José Larrañaga, don Rafael Mancisidor, doña Josefa Ibarrola, doña Micaela Zubeldia, doña Seragia González y don Francisco Marticorena.

A todos les deseo un feliz viaje.

En San Francisco. — Hoy, a las nueve y media de la mañana, se celebrará una misa rezada en la iglesia de San Francisco, costeada por la Lealtad Guipuzcoana en sufragio del alma del que en vida fué socio don Rafael Barrenechea. — EL CORRESPONSAL.

* * *

En Izazkun. — Mañana, domingo, se celebrará la función solemne que anualmente tiene lugar en la ermita de Nuestra Señora de Izazkun.

Comenzará la misa mayor a las diez y media, y será cantada por nutrido coro de voces. El sermón correrá a cargo de un elocuente orador sagrado.

Fecha fatídica. — Nuestro colega tolosarra "Oriamendi" publica en la Prensa jaimista de Navarra el siguiente suelto, que lo titula "Las glorias liberales":

"Nosotros, los nacidos en esta hidalga Euskalerría, rindiendo honor a la verdad y a la justicia, jamás denominaremos al "abrazo de Vergara" "glorioso día de la Libertad". Libremos de considerar aquella funesta venta como "glorioso día de España". Lo que sí calificaremos es de "un aborto de la masonería y del judaísmo".

"Porque hay que ver las plagas y enfermedades sociales y políticas que se siguieron a consecuencia de ese aborto.

"Saque el autor del artículo de "La Voz", de Madrid, la suma de los desastres, bancarrotas e ignominias, y preséntela como trofeo ante el altar de sus amores liberalescos.

"Con su pan se lo coma."

De sociedad. — Se encuentra en ésta el P. José Arsuaga, escolapio, rector del Colegio de Sos.

—De Francia regresaron don Pablo Salaberry y señora.

—Fué a Bilbao don Cruz Arteche. — ON BIDE.

12—IX—25.

TRITURADORAS
PRENSAS
HUSOS

Para Manzana

MARCA SIMON

Ferretería Santos Eizaguirre

FUENTERRABIA, 9

San Sebastián, Verano de 1925

Exposición y Venta de Joyas

DE FABRICACION FRANCESA Y ESPAÑOLA DEL

TRUST JOYERO INTERNACIONAL

Clasificadas en Grupos con los Precios a la Vista del Público

JOYAS DE VALOR	JOYAS ECONOMICAS
1.er Grupo: Joyas de 5.000 Ptas. (precio medio)	5.º Grupo: Joyas de 200 Ptas. (precio medio)
2.º » » 2.000 » » »	6.º » » 100 » » »
3.er » » 1.000 » » »	7.º » » 50 » » »
4.º » » 500 » » »	8.º » » 25 » » »

EN CADA GRUPO LO MAS NUEVO Y LO MEJOR POR EL PRECIO

JOYAS para Señoras y Señoritas. JOYAS para Caballeros y Jovencitos

GRUPO ESPECIAL DE JOYAS desde 7.000 pesetas en adelante

Horas de Exposición Y VENTA
De diez a una y media.
Tres y media a siete y media

GARANTIZAMOS EL valor de todas nuestras JOYAS CON FACTURAS

Trust Joyero

Sucursal de San Sebastián
Alameda, 15 (Bulevar)

PARIS :: MADRID :: SEVILLA :: BILBAO

VEASE EL NUMERO 2.

Se necesita viajante

para material y maquinaria eléctrica, qué conozca bien el artículo, para casa conocida. Imprescindible buenas referencias.

Dirigirse a esta Administración.

ALAMEDA, 12 y 14.

Lámparas eléctricas C. Y. C.

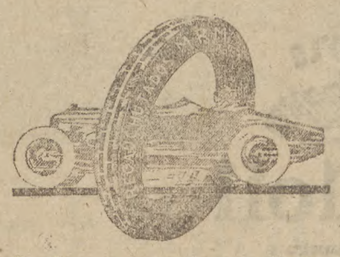
Esta acreditada fábrica de lámparas vende directamente al público a los precios siguientes:
Lámparas corrientes hasta 50 bujías a 1'10 ptas.
Idem, ídem, voltaje 160 a 250, a 1'30 pesetas.
Idem, tipo ½ vatio, de 25 a 50 bujías, a 1'50 ptas.
Idem ½ vatio, de 100 y 200 bujías, a 3'60 y 5'60.
Venta de toda clase de lámparas azules, opalinas, etc., a precios sin competencia.

Depósito:
LETAMENDIA Y GUEMES.
REINA REGENTE, 4, entr. — Teléfono 15-13.

A Lourdes en autocar

Salida: día 15. Regreso: día 16 por la noche.
Excursión a San Ignacio de Loyola, los jueves; y a Aránzazu, los sábados.
Informes y billetes en el SINDICATO DE INICIATIVAS, Alameda, 14.

Recauchutados



Renovación y reparación de neumáticos, por los procedimientos patentados M.R.M.

Unico sistema experimentado ya por miles de clientes.

Miracruz, 28, A. SAN SEBASTIAN

Pedid referencias

Príncipe, 22 (ESQUINA). : SALDOS : Fuenterrabía, 16 (ESQUINA).

ARTICULOS DE VERDADERA OCASION. CRISTAL. LOZA. PORCELANA. ALUMINIO. HELADORAS. ARTICULOS DE REGALO. PLATA MENESES.

PLATOS 1.a, A 6'25 DOCENA.

VISITE ESTA CASA Y SE CONVENCERA. LA FIDELIDAD

DESDE AZPEITIA

¡Indecente! — No encuentro palabra propia para calificar a quienes se dedican a escribir ciertas cosas y en ciertos lugares. La autoridad me entiende y debe borrarlo, al mismo tiempo de castigar al autor.

Apuesta interesante. — Para el próximo domingo, día 20, está concertada una apuesta que atraerá a este pueblo muchos aficionados. Se repetirá la apuesta de "korrikalaris" que se jugó el día 14 de Mayo en la plaza de toros de San Sebastián entre Ignacio Goñi, de Amezqueta, y Juan Azpiroz, de Aya. El de Amezqueta deberá dar ciento sesenta vueltas a la plaza de toros, mientras el de Aya ciento sesenta y una y media. Atraviesan la cantidad de dos mil pesetas.

"Queisheta y el "Grande de Aya". — Para el día 22 de Noviembre próximo se ha concertado este gran encuentro, que se jugará en una de las cuatro plazas de toros de esta provincia, atravesándose la importante suma de cinco mil pesetas por cada parte.

La apuesta ganará quien corte antes doce troncos de 54 pulgadas de circunferencia y dos de 72.

Sabemos de buen origen que los empresarios de las plazas de toros ofrecen grandes sumas porque se lleve a cabo esta lucha en sus respectivos locales, reinando gran expectación por conocer en qué localidad se celebre tan magno acontecimiento.

Por nuestra parte nos alegraríamos que se jugara en nuestra plaza, y que el Ayuntamiento, fondistas, taberneros y comerciantes en general, así como todos los aficionados a estos espectáculos, hiciesen lo posible por conseguirlo.

A San Sebastián. — Somos muchos los que mañana pensamos trasladarnos a la Bella Easo para presenciar las grandes fiestas que en ella se han organizado.

Por la mañana (D. m.), las famosas tripulaciones de Orio y Fuenterrabía nos llenarán de emoción; y por la tarde la gran corrida de Beneficencia, en la cual, si los coletudos se empeñan, nos harán pasar un rato agradable, además de quedarnos la satisfacción de haber contribuído a un fin benéfico. — Izarraitz.

12 — 8 —1925.

Crónica religiosa

PARROQUIAL DEL BUEN PASTOR. — Se advierte a los señores celadores y celadoras del Apostolado de la Oración de esta parroquial que la junta mensual de celadores se celebrará hoy, domingo, a las seis y media de la tarde, y la de celadoras mañana, lunes, a las once y media de la mañana, en la Capilla del Santo Cristo.

—La Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro celebrará su función ordinaria de mes hoy, domingo, con los cultos de costumbre. La misa de comunión general tendrá lugar a las siete y media y la función de la tarde, a las siete.

Después de la Reserva del Santísimo Sacramento se dará a besar la medalla de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

* * *

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON (Jesuítas). — Tercer día del solemne triduo en honor del nuevo Santo y Doctor de la Iglesia Pedro Canisio (S. J.).

Por la mañana, a las diez, misa solemne de pontifical por el Excmo. y Rvdmo. Fr. Zacarías Martínez, Obispo de la diócesis.

Por la tarde, a las siete, exposición, Rosario y sermón por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Francisco J. Frutos Valiente, Obispo de Jaca; Te Deum y bendición.

N.G.I. GENOVA

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Agencia General en España
Sdad. "ITALIA-AMERICA"
Rambla Santa Mónica, 1-3—BARCELONA
Calle Oquendo, 7, SAN SEBASTIAN.

PROXIMAS SALIDAS DE BARCELONA:

SUD AMERICA EXPRESS
Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

18 Septiembre, vapor "DUCA d'AOSTA".
25 Septiembre, "Pssa. MAFALDA".
10 de Octubre, "DUCA ABRUZZI".
16 de Octubre, "GIULIO CESARE".
Gran exprés.

CENTRO AMERICA Y SUD PACIFICO
Para puertos de Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Chile.

24 Septiembre, vapor "NAPOLI".
24 de Octubre, "VENEZUELA".

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase y mercancías.

Gasolina Autorina
DISTRIBUIDORES DE SAN SEBASTIAN.
Nuevo precio: bidón, 3'50.
VIUDA DE LONDAIZ Y SOBRINOS DE L. MERCADER.

AGUAS DE MARMOLEJO
EL ESTABLECIMIENTO DE AGUAS ALCALINAS MAS CONCURRIDO DE ESPAÑA.
Abierto al público hasta el 30 de Noviembre.
Tres manantiales para enfermos de estómago, hígado, riñones, diabetes, artritismo, cloroanemia, etcétera.

HOTEL DEL BALNEARIO
Unico oficial y de primer orden; capilla, baños privados, jardín, garages, mesas de régimen. Pensión primera clase, desde 15 pesetas; segunda clase, desde 8 pesetas. Estación ferrocarril a siete horas de Madrid y cuatro horas de Sevilla.
Pedidos de agua embotellada e informes al gerente del Balneario de Marmolejo (Jaén).

Pida la
Manzanilla ROMULO Y REMO
en todas las farmacias, droguerías y ultramarinos, CAFES y BARES. Distribuidores exclusivos en esta capital: TASADA Y BELTRAN; calle San Martín, 16 y 18.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

F. SALAVERRI

ORTOPEDICO - MECANICO DE LA CLINICA del Dr. M. SALAVERRI.
COLON DE LARREATEGUI, 40. — BILBAO.

Recibirá el próximo día 1.° de Octubre en el HOTEL ARANA, de once a una y de tres a cinco de la tarde, a cuantos pacientes deban atender por indicación médica, a la corrección de sus deformidades de la espalda y de los miembros, por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil, etcétera, así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deban proveerse de aparatos ortopédicos, bragueros, piernas y brazos artificiales construídos en los talleres de la
CLINICA ORTOPEDICA DE BILBAO.

Ropa para trabajo

comprada en esta casa
12, PESCADERIA, 12

LA CUBANA

Todo el público se ha convencido que para frutas en condiciones de consumo y baratas en la calle FUENTERRABIA, 32. Se han recibido los riquísimos melones clase piña, japonés y Villaconejos.

LA JOYITA

Aldamar, 12 San Sebastián — Mayor, 66 Zarauz

INVITA a V. a visitar su magnífico surtido de JOYERIA, PLATERIA Y RELOJERIA, segura de que las ventajosísimas condiciones en que vende han de producirle excelente impresión que no tardará en exteriorizar cerca de sus amistades.

Preciosas fantasías a precios baratísimos

Jefe de contabilidad

Contador experto, veinte años de práctica conociendo métodos modernos de organización, desea situación estable en la plaza o provincia.
Informes en esta Administración

Venta de caserío

Se vende mitad de la casería "Añadegui" (barrio de Elosua), jurisdicción de Azcoitia, con amplios terrenos y arbolados de nogales, castaños y robles. Informarán: Mayor, 43, primero izquierda; AZCOITIA.

Elixir Estomacal de SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO
DISPEPSIA
ACEDÍAS Y VÓMITOS
INAPETENCIA
DIARREAS EN NIÑOS
y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO
DILATACIÓN Y ÚLCERA
del Estómago
DISENTERÍA

Muy usado contra las diarreas de los niños, incluso en la época del DESTETE y DENTICIÓN.
33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES
Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.
5 pesetas botella, con medicación para unos 8 días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

A 0'55 el kilo

encontrarán los mejores melones de Valencia en las tiendas siguientes:
VASCO - ASTURIANA, Idiáquez, 12.
FIDEL DOMEC, Urbieta, 38.
ANTONIO CASTELLANOS, Narrica, 31.
PEDRO J. ARAMBURU, Plaza Easo, 4.
LORENZO ARRIETA, Narrica, 8.
JOSE MARIA ELOSEGUI, Fermín Calbetón, 9.

OPTICA, FOTOGRAFIA, APARATOS Y ACCESORIOS

DE

T. S. H.

José M. MARTIARENA y C.ía S. L.
UNICOS SUCESORES DE
G. GERBER
HERNANI, 6. — TELEFONO 7-31.

Gran surtido en estos artículos y de las mejores marcas.

Se ejecutan toda clase de trabajos fotográficos para aficionados en veinticuatro horas.

RON BACARDÍ

Depositario: J. Tasada y Beltrán (S. L.).

Ostras grandes

de confianza, verdes de Marennes y portuguesas. RESTAURANT CAMARA; Pasajes de San Juan.

Automovilistas

Ya recordarán que la CASA IZAGUIRRE HERMANOS dispone siempre de un gran surtido de neumáticos en medidas europeas y americanas. MIRACRUZ, 22 : San Sebastián : Teléfono 9-51.

Recomendamos a Vd. la Casa

MERKIENA - LEGAZPI, 1 - MERKIENA

por si le interesa comprar jerseys de lana fina a 19 ptas.; chaquetas y trajes de punto, para señoras, abriguitos de niños; todo ello artículo de novedad fabricado en la Casa. Equipos para recien nacidos, juegos de cristianar, mantillas, velos, corsés, ropa blanca, medias.

MERKIENA - LEGAZPI, 1 - MERKIENA

Casa de confianza. No confunda

VELOZ Y SILENCIOSO

es el coche correctamente lubrificado.

La capa de aceite que protege la superficie de rozamiento de su motor es 1/5 parte del grueso del papel que Ud. está leyendo.

La mayoría de aceites se descomponen con el calor del funcionamiento, y una parte se evapora de igual modo que el agua al calentarse.

Esta evaporación debe tenerse en cuenta tratándose de una capa de aceite de nada más que 0,076 milímetros.

La única manera de asegurar la protección de su motor es emplear el tipo adecuado de un aceite de alta calidad como GARGOYLE MOBILOIL.

Al comprar MOBILOIL consulte nuestro Cuadro de Recomendaciones que tienen expuesto más de 1.500 revendedores en su establecimiento o garage.

Para mayor seguridad compre siempre latas precintadas.

Guíese por este Cuadro

Los tipos de aceites indicados por las letras E, AC (Arctic), A, BB y B se refieren exclusivamente al aceite GARGOYLE MOBILOIL de la Vacuum Oil Company, y no se aplican a ninguna otra marca de aceite.

Si la marca de su coche no figura en esta lista, consulte nuestro Cuadro de Recomendaciones 1921 1925 en casa de su proveedor

Marcas de Automóviles	1925 Verano	1925 Invierno
Alfa Romeo	BB	A
Amilcar	A	A
Bertiet	A	A
Buick	A	AC
Cadillac	A	AC
Chandler	A	AC
Chevrolet	AC	AC
Chrysler	A	A
Citroën 5 HP	A	AC
» 10 HP	BB	A
Cleveland	A	A
De Dion Bouton	BB	A
Dodge Brothers	A	AC
Stizalde	A	A
Essex	A	AC
Fiat	BB	A
Ford	E	E
Gray	AC	AC
Hispano Suiza, 4 cil.	A	A
Hotchkiss	A	A
Hudson	A	AC
Lancia (Lambda)	A	AC
Lincoln	A	A
Maybis 10 HP	A	A
Oakland	A	AC
O. M.	A	A
Overland	A	AC
Packard	A	AC
Peugeot 10 HP	A	AC
Renault 6 HP	A	A
» otros modelos	BB	A
Reo	A	AC
Rochet Schneider, 12-16 HP	AC	AC
Rolls Royce (Eng.)	BB	A
Rugby Star	A	AC
Studebaker	A	AC
Talbot, 10 HP	BB	A
Willys Knight, 4 cil.	B	AC
» » 6 »	A	AC

GARGOYLE

Mobiloil

Guíese por nuestro Cuadro de Recomendaciones

VACUUM OIL COMPANY S. A. E.

Dirección general: Cortes, 678, pral.-Barcelona
Agencias: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Gijón, Barcelona

Cupón a recortar.
12 Nuestro folleto «Guía de Engrase 1925», tratando de la lubrificación y del mantenimiento de su coche, le será enviado gratis contra envío del presente cupón.
Nombre.....
Dirección.....
Marca del coche.....
VACUUM OIL COMPANY Cortes, 678 BARCELONA

Enviar bajo sobre abierto franqueado a 0.05

MARIANO ARRIETA -:- Pasajes -:- Teléfono 166

Stockista de los Gargoyle Mobiloils de la VACUUM OIL COMPANY S. A. L.

THE - FOX

Peletería única en la región. Nueva serie abrigos piel señora desde 478 fr. Abrigos caballero, forro piel, desde 595 fr.
RENARDS, bella calidad, desde 168 francos.
Avenue de la Gare (todo el edificio). HENDAYE.

Motor a gas pobre 80 Hp.

Se vende en excelente estado, completo, con su alternador, en condiciones ventajosas.
En esta Administración darán razón.

Baños de Fitero

Los acreditados establecimientos de esta Sociedad, insustituíbles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de Junio a 10 de Octubre el llamado NUEVO y de 15 de Junio a 30 de Septiembre el llamado VIEJO.
Magníficas instalaciones hidroterápicas. Masaje, duchas, lodos, etcétera.
Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad.
Automóviles en Castejón a los correos y mixtos de mañana y tarde; y en Tudela al correo de la mañana y rápido de las 6'15 de la tarde.
Médicos - directores: Establecimiento NUEVO, doctor don Angel Abós.
Establecimiento VIEJO, doctor don Saturnino Mozota.
Para Memorias y detalles dirigirse a los Administradores de los Establecimientos, FITERO (Navarra).

ES EL MEJOR
VERMOUTH

Ocasión

Véndese torpedo "PANHARD" 10 HP., seminuevo, a toda prueba. Informarán esta Administración.

JESUS SAENZ

ABOGADO.
CONSULTA POR CORRESPONDENCIA.
BILBAO: Ribera, 15 y 16.

Viaje a Biarritz

Automóvil de turismo gran lujo, nuevo, seis asientos de frente, 75 pesetas ida y vuelta, comprendido el día.
Avisos, de ocho a una y de cuatro a ocho, al teléfono 7-78.

PARA CEREALES
PIENSO NUTRITIVO

El molino IDEAL legítimo
CONSTRUCCIÓN ALEMANA

ORUJOS — AZUCAR

Tritura, muele y pulveriza en una sola operación.
MAIZ, CEBADA, ALGARROBA, HABAS, AVENA, CENTENO, CHUFA, CANELA, YESO, etc. etc.
15.000 molinos vendidos

HUGO KÄTTWINKEL
Almacenes de maquinaria
MADRID (Ap. 677) Núñez de Balboa, 6 — BARCELONA Villadomat, 156/150

PARA CEBADEROS

Traspaso imprenta

en San Sebastián, buen negocio, por no poder atenderla. Informes: Calle Prim, 32. Almacén de maquinaria.

Automóviles de ocasión

GARANTÍA DE PERFECTO FUNCIONAMIENTO.
"Citroën", "Renault", "Salmson", "Amilcar", "Peugeot", "Maxwell", "Fiat", "Cadillac", "Rochet - Schneider", "Studebaker", "Buick", "Rolls-Royce", etc.
Representación coches "MOON".
SOCIEDAD COMERCIAL ESPAÑOLA.
LOYOLA, número 5, 1.° — TELEFONO 18 - 18.

Vendo con urgencia

en buenas condiciones casa de campo en Guetaria, con soberbias vistas al mar. Tiene una superficie de 21.739 metros de terreno, entre parques y jardines, todo cercado de pared y garage y cuadras para caballería.
Dirigirse a Juan Aguirre, corredor de fincas, sucesor de Santos Aguirre, SAN MARCIAL, 46, segundo. Teléfono 6-97.

Evitad toda clase de trastornos intestinales, frecuentes al cambiar de residencia, tomando en ayunas una taza de

Manzanilla ROMULO Y REMO

Academia de matemáticas

LOYOLA, 5, 1.° — TELEFONO 18-18.
Alumnos ingresados en carreras militares, 67. En carreras civiles, 73. Matemáticas superiores. Bachillerato. Despacho de tres y media a 7 tarde.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

DESDE OYARZUN

Comisión municipal Permanente. — Sesión del 7 de Septiembre de 1925:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

—Aprobación de varias facturas de cuentas.

—Idem del extracto de las sesiones celebradas por la Comisión Permanente durante el mes de Agosto.

—Aprobar la recaudación de arbitrios municipales del mes de Agosto, presentada por el administrador de la Almóndiga.

—Conceder lo que se pide en las diversas instancias que se han presentado suscritas por varios vecinos de este Valle, solicitando la autorización correspondiente, las refacciones de costumbre y cartuchos de dinamita, rollos de mecha y pistones para la recomposición de los caminos que en las mismas se mencionan.

—Se concede, con las condiciones que se mencionan, a don Juan José Iragorri el terreno solicitado por éste, mediante abono del canon anual que se señala por la Comisión Permanente.

—Se acuerda anotar en el catastro de la riqueza territorial de este Valle la compra del terreno erial denominado "Sacuten-erlieta", por doña Teresa Lecuona Echeveste.

—Aprobar y conceder se abone al contratista de las obras de construcción del depósito de aguas en Urkabe, don José María Goñi, el segundo plazo de las mismas, cuyo importe asciende a cinco mil pesetas, según se acredita en certificación extendida por el ingeniero señor Echaide.

—Acceder, según se acredita en certificado del ingeniero señor Echaide, a la prórroga de treinta días, solicitada por el contratista de las obras del nuevo depósito de aguas en Urkabe para la terminación de las mismas.

—Aprobar el escrito del Ayuntamiento de Lezo y adherirse plenamente a lo solicitado por dicha Corporación en el mismo.

—Se acuerda solicitar de la Comisión Provincial de Guipúzcoa la autorización correspondiente para verificar los aprovechamientos forestales en los montes comunales durante el año.

—Se acuerda pasar al Pleno, para su resolución, la circular de la Diputación provincial de Guipúzcoa, interesando la adhesión de los Municipios guipuzcoanos para el restablecimiento de las antiguas Juntas Generales y demás organismos forales, conforme a las nuevas orientaciones del Estatuto Provincial.

—Se acuerda también pasar al Pleno, a fin de que resuelva, una proposición del alcalde, declarando al insigne pintor señor Zuloaga hijo predilecto de este Valle.

—Se autoriza a la Alcaldía para encargarse directamente y por administración, del suministro de las llaves y piezas necesarias para conectar el depósito de aguas de Urkabe a la cañería general de conducción. — El Corresponsal.

Colegio de PP. Dominicos

VERGARA.

Enseñanza primaria. Bachillerato. Comercio (estudios libres). Lenguas. Dibujo. Música vocal. Piano.

Pídanse prospectos: Apartado número 1, VERGARA.

CICLISTAS

Bicicletas nuevas a 150 pesetas.
Marca "A. THOMANN", 230 pesetas.
Cubiertas desde 8 pesetas.
EASO, A. — AMILIBIA.

SAN SEBASTIAN RETROSPECTIVO

Un tal día como hoy del año 1906 decía EL PUEBLO VASCO:

Noticias locales. — En presencia de los señores marqués de Reinosa, presidente de la Sociedad Española de Salvamentos Marítimos y don Pedro Novo Colson, secretario general de la misma, se verificaron, ayer tarde, unas interesantes pruebas en la bahía de la Concha, con el nuevo bote automóvil que se ha adquirido con destino a una de las Juntas locales de Salvamento Marítimo de Galicia.

* *

De todas partes. — Comunican de Madrid que en los círculos políticos es comentadísima la resolución adoptada por el general Linares enviando al Gobierno la dimisión de su cargo de capitán general de Cataluña para poder suscitar con Rodrigo Soriano una cuestión personal que aquél ha planteado con motivo de las informaciones que el periódico "España Nueva" viene publicando con relación a los "affaires" de la guerra de Cuba.

Parece que el general Linares ha creído hallar en dichas informaciones, frases injuriosas y calumniosas a su persona.

Asegúrase que esta tarde, el general Tovar y el teniente coronel señor Crespo de Lara, habían visitado a Rodrigo Soriano en nombre del general Linares; y que Soriano ha designado por su parte para ventilar la presente cuestión al escritor Cristóbal de Castro y al diputado señor Nougués.

—Telegrafían de Nueva York, que la junta revolucionaria cubana de aquella ciudad, ha celebrado una reunión para examinar la oportunidad de las gestiones que deben realizarse cerca del Gobierno de Washington, con objeto de solicitar su intervención.

Un abogado de la Habana ha expuesto ante dicha junta la verdadera situación de Cuba y en apoyo de sus manifestaciones ha leído varios telegramas en los cuales los confederados cubanos declaran que podrán apoderarse de la Habana en el plazo de ocho días y que se apoderarán de ella si el presidente Palma no acepta un pliego de condiciones que le ha sido enviado.

Grava especial

para jardines, de mármol rojo, canteras de "Chominenea". SARDINA Y LOPEZ.

DESDE PASAJES

Nueva industria. — La próxima semana tendrá lugar la apertura al público del nuevo local que los señores Lasagabaster, Berroa y Cía., montan en ésta.

La inauguración promete ser solemne, para cuyo objeto tienen preparados diversos actos de carácter religioso y profano.

En la próxima crónica daremos más detalles del acontecimiento que indica el progreso industrial de este laborioso pueblo.

De Sociedad. — Se encuentran en Miranda de Ebro, dedicados a la caza, los simpáticos jóvenes locales señores Carlos y Manolo Iñigo, hijos del activo jefe de la estación del Norte.

—Ha sido operado en la Clínica de San Ignacio, de San Sebastián, don Enrique Minchero.

El paciente se halla muy mejorado de lo que nos alegramos mucho.

Nota triste. — El respetable vecino de Buena-Vista, don Ramón Aulestiarte, ha tenido la desgracia de perder a una niña, hija suya.

Enviámosle nuestro sentido pésame por pérdida tan irreparable. — EL CORRESPONSAL.

La manzanilla ROMULO Y REMO

evita la bilis.

Vendemos

en buenas condiciones edificio para talleres o fábrica.

Informes: PRINCIPE, 22, tienda

Auto-car a Biarritz

Servicio regular con magníficos coches, saliendo a las nueve y media de la mañana. Precio de ida y vuelta, 12 pesetas. Los sábados, servicio especial, saliendo a las dos y media de la tarde, para volver a las nueve de la noche.

Venta de toda clase de billetes de ferrocarril, pasajes marítimos, cupones para hoteles, cambio de moneda, cheques de viaje, etc.

Oficina de Viajes Cafranga, OQUENDO, 7, San Sebastián.

ABRIGOS VESTIDOS Y SOMBREROS.

Eulalia Aguirre

AVENIDA DE LA LIBERTAD, 33, 1.º

Fieltros de variadas formas y distintos colores y adornos.

DE ZUMARRAGA

Peregrinación. — Mañana, domingo, tendrá lugar la peregrinación al venerando Santuario de la excelsa Patrona de Guipúzcoa, la Virgen de Aranzazu, organizada por nuestra parroquia, siendo muchísimos los zumarragatarras que se han inscripto con tan devoto fin.

El viaje se hará en espléndidos autocars los que partirán de esta villa a hora oportuna para llegar con tiempo a las solemnidades religiosas.

Deseamos a los excursionistas un felicísimo viaje.

Municipales. — En el día de hoy ha celebrado nuestro Ayuntamiento sesión extraordinaria del Pleno, para tratar de la renuncia de su cargo hecha por el guardia municipal don Pedro Gurruchaga.

Enterado el Ayuntamiento del escrito presentado, después de lamentar la resolución de tan probo empleado que, durante largo plazo ha desempeñado el cargo a satisfacción de todos, acuerda aceptar la dimisión.

Para cubrir tal vacante se acuerda sacar a concursos la plaza, fijando como sueldo el de 2.000 pesetas anuales, además de casa, luz, agua y vestuario.

Y no habiendo más asuntos qué tratar, se levantó la sesión.

A continuación celebró sesión la Comisión Permanente, bajo la presidencia del alcalde don Alberto Artiz, siendo los asuntos tratados los siguientes:

Aprobación de varias cuentas.

—Escrito del señor alcalde de Lezo, acompañando solicitud que eleva aquel Ayuntamiento a la Diputación, en petición que se conceda al pintor don Elías Salaverría, la Cruz de Alfonso XII. Se acuerda adherirse.

—Darse por enterados de la disposición de la Superioridad sobre el censo escolar y cumplir lo ordenado a este respecto.

—Aprobar el expediente formado sobre ingreso en la Casa de Salud de Santa Agueda del vecino don X. X.

—Se acuerda gratificar con la cantidad de 500 pesetas a los empleados que han intervenido en la formación del Censo de la población.

—Suscitada por el señor Pagola la cuestión de organizar un buen servicio de incendios, a propuesta del señor alcalde se acuerda invitar a los Municipios de Villarreal y Legazpia a una reunión para tratar de tan importante asunto, que no deja de ser interesante para todos.

(Sustentamos la misma opinión que nuestro alcalde señor Artiz y creemos que siempre se conseguirá un más perfecto servicio de incendios mancomunándose los Ayuntamientos de las villas citadas con nuestro Ayuntamiento y solicitando si es preciso la ayuda de la Diputación, industriales y Compañías del Norte y Vascongados).

Se acuerda también proceder al asfaltado de las aceras a partir de Kalebarren a la calle de la Estación.

—También se trató sobre el alumbrado de la villa que se reconoce es deficiente, y se acuerda activar las gestiones para su solución.

Y sin más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

Movimiento de población. — Durante el pasado mes de agosto se ha registrado el siguiente movimiento de población:

Nacimientos: María Iciar Luisa Urdangarín Lázaro, Victoriano Tellería Legorburu, Pedro María Castillejo Dorronsoro.

Defunciones: Josefa Apaolaza Zabaleta, Severiana Arnaiz Otero, Eustaquia Práxedes Astaburuaga, José Echeverría Plazaola.

Matrimonios: Ninguno.

Restablecimiento. — Hemos saludado al respetable caballero don Miguel Ugalde que, completamente mejorado de su pasada indisposición, ha salido a la calle.

—También nos enteramos de que sigue mejor el distinguido joven Marcelino Ugalde, hijo del antedicho señor.

Nos alegraremos obtenga una rápida y completa mejoría.

Regreso. — Después de una actuación por demás brillante, en Villanueva de Araquil, han regresado varios amigos músicos, componentes de nuestra Banda municipal, que no saben cómo ponderar el buen trato y los agasajos recibidos por parte de aquellos simpáticos navarricos. — JAUNZURIA.

T. S. H.

No compren aparatos ni accesorios de Radiotelefonía sin ver la calidad de nuestra marca y nuestros precios sin competencia.

L. Gaumont, Alameda Urquijo, 12, Bilbao, y N. Martiarena y Compañía, Hernani, 6, San Sebastián.

Calefacción Cocina Agua caliente

Se obtienen con un solo hogar utilizando las cocinas patentadas.

Juan Meaza-BILBAO

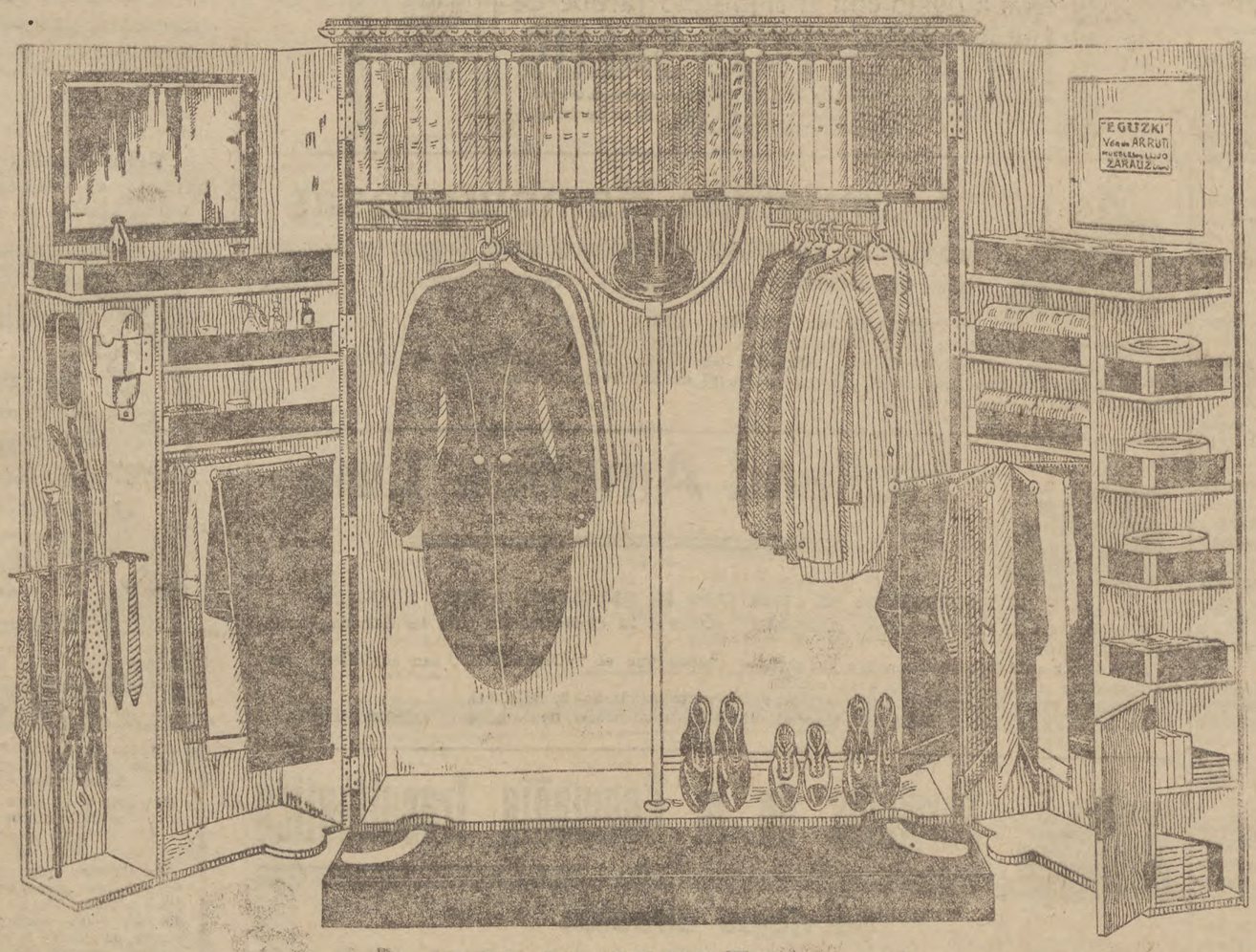
(Fundador de la Casa Meaza y Rivero).
LA MAYOR ECONOMIA EN CONSUMO.
Representante en Guipúzcoa:
ANTONIO URREIZTI.
Buen Pastor, 4. : Teléfono 16-91. : San Sebastián.

Colegio Hispano-Francés de San José

HASPARREN (FRANCIA). Bajos Pirineos.
Comercio libre. Francés, teórico y práctico. Método rápido y seguro.
Dirigirse al P. Director.

¡QUE MUEBLE MÁS PRACTICO! EXCLAMAN TODOS LOS QUE VEN EL ARMARIO

"EGUZKI"



MANARA, BRADOMIN, DON JUAN TENORIO...

hubiesen redoblado sus triunfos, de contar con el Armario EGUZKI.

Si es usted verdaderamente elegante y se preocupa de que su ropa no se arrugue jamás, adquiera en el acto el Armario EGUZKI, que dividido con esmero y exquisito arte, conservará todas y cada una de sus prendas.

El Armario EGUZKI, de la Viuda de Arruti, le resolverá a usted la mayor de sus preocupaciones al conservar sus trajes limpios y planchados, sin tener que recurrir diariamente al planchador, en donde al fin toman un aspecto desagradable de cosa vieja.

No deje de ver la Exposición de la Viuda de Arruti; y si es usted verdaderamente "chic", debe adquirir el Armario EGUZKI.

VIUDA DE ARRUTI - FÁBRICA DE MUEBLES DE LUJO ZARAUZ (GUIPÚZCOA)

EXPOSICIÓN PERMANENTE — PIDA CATÁLOGO

JABON DE SALES DE CARABAÑA

Medicinal y de tocador. -- El mejor para las afecciones de la piel.

Pastilla, 1.50. Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12. Madrid. De venta en perfumerías y droguerías

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

Anuncios telegráficos

ALMONEDAS

"BUICK", modelo 1925, rodado sólo tres meses, torpedo siete plazas, equipo completo, parachoques atrás y adelante, con seis ruedas metálicas equipadas, portaequipajes, cristales laterales en el parabris, reloj, etc., etc., se vende muy barato. "BENZ" moderno, limousine, siete plazas, en perfecto estado, 15 HP.; último precio, 6.000 pesetas. "PICARD-PICTET", último modelo, torpedo siete plazas, lo cedo último precio 7.000 pesetas. Informará el gerente del Garage Continental; Marina, 4.

MUEBLES. Gabinete con dos camas, 300 pesetas; camas con sommier, 40 pesetas. Muebles y sommiers por encargo. Urdaneta, 4. Anglés.

AMUEBLADORA de Gros. La que más barato vende. Consulten precios. Baúles, maletas y maletines, precios tirados. Paseo Colón, 9. Teléfono 30-95.

ALMONEDA. Véndense dos bonitos comedores gabinetes y varios muebles. "Villa Teresa-enea", en Chominenea (casas de Aristiguieta).

AUTOS Y GARAGES

"FIAT" 501, en muy buen estado, se vende en buenas condiciones por ausencia. Informarán en esta Administración.

GRAN OCASION. Se vende en 1.500 pesetas una "Harley - Davidson". Informarán Fermín Calbetón, 19, primero.

COMERCIALES

PENSION INTERNACIONAL. Prim, 28, primero. Hermosas habitaciones. Cocina esmerada. Todas comodidades. Precios módicos.

TRAJES A MEDIDA 80, 90, 100, 120, 130 pesetas; buenos paños y confección garantizada. Miracruz, 10, "Villa Vergara".

CLASES DE CALIGRAFIA. Reforma y enseña escribir todas clases letras para oficinistas. Profesor: Pedro Vera; Elcano, 7, tercero derecha.

ACADEMIA CONTABILIDAD. Cálculos, preparación Bancos, oficinas. Enrique Márquez, secretario Banco Español Río de la Plata; Puerto, 14, 2.º.

ACADEMIA HUTCHINSON. Cursos de verano. Inglés, alemán, francés, español e italiano en seis meses. Clases especiales rápidas para exámenes. Traducciones. Prim, 28, primero.

MAQUINAS "DUBIED" para hacer en casa vestidos, chaquetas, bufandas, medias, calcetines, etcétera, en lana algodón y seda. San Martín, 6.

"EL RAYO". Fábrica sellos de caucho, metal y placas esmaltadas. Gran liquidación de portasellos. San Marcial, 18.

CASAS Y ALQUILERES

VENDO PISO exterior, vacío, calle Urbieta; mirador, dos balcones, cuarto baño, gas; facilidades pago. Razón San Martín, 31, mercería.

¿POR QUE no tenéis casa propia? Lo conseguiríais en sitio muy pintoresco de San Sebastián ingresando pequeño anticipo a E. Sanmartín, Alameda, 2.

SE ALQUILAN, en casa inmejorablemente situada y de moderna construcción, pisos amueblados todo confort, a 150 y 200 pesetas mensuales. Informarán en esta Administración.

ALQUILO Avenida, casa esquina, hermoso primer piso para oficina. Arocena; San Martín, 36.

VENTA de cuatro pisos, cerca del Bulevar, por diez mil duros. Informará el procurador don Félix Erviti; Larramendi, 19.

SE ALQUILA una hermosa bodega en la calle General Echagüe, 8. Para informes dirijanse al bajo de la misma casa.

VENDO PLANTA BAJA y bodega entarimada, llave en mano, 181'60 metros cuadrados, patio abierto 76'45 metros cuadrados, para depósito de fábrica, almacenistas, industriales, etc. Loyola, 5, primero.

SE ALQUILA un magnífico segundo piso vacío, soleado, ventilado, baño, gas, en la calle General Lersundi. Informarán en esta Administración.

SE TRASPASA magnífico piso amueblado en la Avenida. Informarán Loyola, 10, cuarto.

VENDO CASA cerca Ondarreta 50.000 pesetas de presente, renta 8 por 100; tranvía puerta; gran porvenir; ocasión. Agencia Sanjulián; Oquendo, 13.

ALQUILASE PISO bien amueblado, mes o temporada invierno; ascensor, cuarto baño, hermosas vistas playa. Triunfo, 3, junto Hotel Biarritz.

ALQUILASE bonito piso vacío junto al mercado; baño, gas, buena ventilación. Informarán en esta Administración.

VENDO PISOS económicos, céntricos; casas, villas, terrenos, caseríos; hipotecas; facilidades; ocasiones. Agencia Sanjulián; Oquendo, 13.

SE ALQUILAN magníficos pisos sin muebles, con inmejorables vistas al mar y playa, muy soleados; ascensor, cuarto de baño y gas. Informarán Miraconcha, 15, bis. "Vista Aundi", principal.

ALQUILASE Paseo Colón, 9 piso tercero, mirador, baño, ascensor, 130 pesetas. Informarán Portería.

ALQUILO, sitio muy preferido Concha, piso entresuelo, vacío, derecho a subarrendar. Arocena; San Martín, 36.

VENDO CASAS con buena renta; una, en 35.000; otra, en 140.000; dos, en 160.000 pesetas, y otras. Doy diversas cantidades en hipoteca, desde 150.000 hasta 5.000 pesetas. Reina Regente, 3, entresuelo. Teléfono 16-31.

ALQUILAMOS villas Ategorrieta, cerca tranvía, desde 200 pesetas mensuales. Agencia Inmobiliaria, "Villa Inesita" (Ategorrieta). Teléfono. Miracruz, 61.

VENDO planta baja y bodega cerca del Mercado; villas desde 40.000 pesetas; casas desde pesetas 160.000, y pisos con llave en mano. Reina Regentes, 3, entresuelo.

PISOS, ascensor, baño, calefacción, desde 25.000 pesetas, y chalets desde 30.000, vendemos con facilidades pago. Agencia Inmobiliaria, "Villa Inesita" (Ategorrieta). Teléfono. Miracruz, 61.

TERRENOS sitos en Irún, carretera de Behobia, 4000 metros cuadrados de superficie, se venden. Informarán Churruca, 11, 1.º, San Sebastián.

SE DESEA chalet amueblado desde Octubre hasta fin de año. Escribid a esta Administración 1.290.

EMPLEOS DOMESTICOS

OFRECESE segunda doncella, sabiendo coser y planchar, para Madrid u otras capitales. Informarán barrio Eguía, G, tercero.

SE NECESITA PINCHA. Informarán "Villa Ondar Alde" (Ondarreta).

CRIADA para todo, que sea formal, hace falta calle Hernani, 8, camisería.

"WANTED" English nurse for Barcelona, write to Mrs. Gil, "Villa Magnolia", Fuenterrabía.

NODRIZA. Ofrécese casada, quince días leche, para criar en su casa. Informará médico Pasajes San Juan. Teléfono 8-5.

INSTITUTRIZ francesa se desea para Madrid. Dirigirse: Sr. Vidaur; Avenida, 32, cuarto.

FAMILIA española necesita mozo comedor, buena presencia y muy buenos informes. Escribid: Villa Perignon - Hendaye Plage.

TRASPASOS

SE TRASPASA tienda céntrica, con existencias o sin ellas. Informarán esta Administración.

URGE TRASPASO, por ausentarse dueño, hermoso primer piso para huéspedes, catorce camas, todas comodidades, poca renta, facilidades de pago. Prim, 28, primero.

PERDIDAS

PERDIDA brillante, mancha negra, del Teatro Príncipe a Mayor, 5, segundo, donde se graaificará.

PERDIDA portamonedas desde Café Kutz a calle Zabaleta. Gratificarán en San Marcial, 34, portería.

PERDIDA de una máquina fotográfica "Kodak". Se extravió el sábado 5. Gratificarán Avenida, 7, portería.

PERDIDA de un pendiente de perla en la playa de la Concha. Sabiendo que ha sido hallado por una joven, ruegan su devolución en las casetas de Hija de María Arrieta de la misma playa, donde se gratificará.

VARIOS

PELETERA. Se confeccionan y reforman pieles y abrigos. Plaza de Guipúzcoa, 14, sexto. Toquen abajo las aldabas.

EXTRANJERO desea conversación española y francesa. Escribid, con precio, a "Extranjero" a esta Administración.

SEÑORAS: Ondulación permanente, 1'50 tubo. Melenas completas desde 20 pesetas. Garantizamos duración. Paseo Colón, 24; Irún.

DROGUERIA FELIPE. Entre Plaza y Narrica. San Lorenzo, 12. Colonia extra. Cremas. Ceras "Nay". Desaparición radical cucarachas.

PELETERIA La Concha. Echarpes, rénards, adornos. Se blanquean, lustran y reforman pieles. Precios baratísimos. Es fábrica de confianza. Peñaflorida, 10.

VENTAS

SE VENDE mostrador con mármol, propio para bar. Informarán Urumea, 62, Hernani. Teléfono 8-5.

SE VENDEN los muebles de un piso y una máquina de coser. Urbieta, 60, tercero derecha.

VENDO máquina nueva para asar castañas, sin rodaje, propia pueblo de importancia. Informarán "Pueblo Vasco".

IMPERMEABLES trinchera, tres telas, a 55, 70 y 80. Negros y color, señora y caballero, 30 esetas. Prim, 30.

OCASION. Véndense tres baúles-armarios, dos sombrereras de señora, dos máquinas "Singer" y varios muebles antiguos. Comercio de Rodrigo; Peñaflorida, 10.

MUEBLES, comedores, dormitorios, sillerías, aparatos de luz, tapicería y relojería. Casa Mauri; Fermín Calbetón, 42, próximo a Mayor.

TELAS cosidas para colchones desde 9 pesetas. Casa Mauri; Fermín Calbetón, 42.

OCASION. Se vende comedor nuevo de caoba. Dirigirse a Iparraguirre, F, cuarto.

ANTICUARIOS. Vendo reloj péndola, antiguo, inglés. Paseo Fueros, 2, tercero.

BOTELLAS VACIAS. Ocasión para almacenistas de vinos, restaurants y particulares. Informes teléfono 16-79; Argandoña; Oquendo, 13.

IMPERMEABLES superiores a 40 pesetas. Especialidad a la medida. Novedades. Argandoña; Oquendo, 13. eléfono 16-79.

SE VENDEN de ocasión varias hermosas vitrinas de caoba. Informarán Fermín Calbetón, 48, 2.º

S. M. EL REY D. Alfonso vive en Madrid y el Rey de los impermeables y gabardinas en Hendaya; vende mucho más barato que en Bayona; no confundirse: frente a la estación, bajo el Hotel del Midi.

COMPRAS

COMPRARIA, de ocasión, Caja registradora pequeña. Legazpi, 9. Paragüería Erro.

EMPLEOS

HACEN FALTA buenas obreras de vestidos en la calle Garibay, número 3, primero.

HACEN FALTA oficialas sastras en los talleres de New -England.

CHOFER - MECANICO se ofrece con muchos años de práctica, con inmejorables referencias. Escribid a las iniciales F. L. a esta Administración.

HACE FALTA aprendiz. Dirigirse Euskal-Erría, número 8. Fábrica de paraguas.

TENEDOR DE LIBROS con práctica, conociendo el francs, se ofrece paéra casa seria. Buenas referencias. Esta Administración número 1.000.

HOSPEDAJES

CASA PARTICULAR, tranquila, inmejorablemente céntrica, cede hermosas habitaciones; baño, mucha higiene, confort (para personas distinguidas). Su teléfono: 26-73.

SE ALQUILA gabinete con alcoba, sin muebles o con ellos, a matrimonio solo o persona mayor. Razón en esta Administración.

DESEANSE huéspedes estables para todo año; pensión moderada; que sean formales. Pedro Egaña, 7, segundo derecha.

SE ALQUILAN bonitos gabinetes con baño. Razón Zubieta, 13, primero.

DESEANSE huéspedes estables a 3'50. Calle Particular, número 3, cuarto, letra C., casa Imaz, de doce a dos y de seis tarde en adelante.

PENSION INTERNACIONAL. Prim, 28, primero. Hermosas habitaciones. Cocina esmerada. Todas comodidades. Precios módicos.

SE ALQUILAN gabinetes sitio céntrico, pocas escaleras, muy económico. Informarán en esta Administración.

A SEÑORES formales o sacerdotes estables alquilo gabinetes bien amueblados, buen trato, en familia educada, buena cocinera; casa moderna; comodidades; precios módicos. Razón esta Administración.

CASA mucha confianza y poca familia cedería gabinete dos camas, todo año, sólo dormir, prefiriendo caballeros. Príncipe, 41, cuarto derecha.

EN EL BULEVAR, 7, segundo, izquierda alquilo gabinetes seis camas, con o sin.

ACADEMIA HUTCHINSON. Cursos de verano. Inglés, alemán, francés, español e italiano en seis meses. Clases especiales rápidas para exámenes. Traducciones. Prim, 28, primero.

CASA PENSION muy céntrica, con todas las habitaciones exteriores y almuerzos económicos. Urbieta, 22, tercero.

GABINETE, en casa ascensor, baño, se alquila bien amueblado. San Francisco, 13, 3.º izquierda.

ALQUILO gabinetes todo año. Tomaría huéspedes estables. Pensión desde 4 pesetas. Aguirre - Miramón, 9, segundo izquierda.

DESEANSE con urgencia para todo año dos habitaciones sin muebles, derecho cocina, matrimonio solo. Dirigirse: Zabaleta, F, entresuelo.

SE ALQUILA un gabinete con una o dos camas en casa matrimonio solo. Razón en esta Administración.

PENSION, hermosas habitaciones con vistas al mar; precios módicos. Avenida de Kursaal, 14, primero izquierda.

ALQUILO habitaciones elegantemente amueblabadas, céntricas y soleadas, desde 40 pesetas. Urdaneta, 22, tercero izquierda.

ALQUILO en casa tranquila gabinetes con pensión; buen trato, teléfono y baño. Urbieta, 39, 2.º

GRAN CASA viajeros de la viuda de Ubarrechena. Servicio esmerado. Precios económicos. Baño, ascensor. Loyola, 3, cerca Avenida.

Se vende

un torno pequeño, usado, de un metro entre puntos, marca "SELIG. SONNENTOHAL & C.º", LONDON.

Informarán en "EL PUEBLO VASCO" de doce a una.

Curación de las hernias

Interesa saber: Que el reputado ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en San Sebastián y en el HOTEL EUROPA únicamente el sábado día 19 del actual, y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un intactáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante; deben usarlos todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Acudid siempre a dicho especialista; no dejéis de visitarle; tened muy presente que estará án San Sebastián y en el HOTEL EUROPA únicamente el sábado día 19 del actual.

NOTAS. En Bilbao, el día 18, en el Hotel Goñi; en Tolosa, el día 20, en el Hotel Cielo Grande, y en Pamplona, el día 21, en el Hotel San Martín, donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 18. CASA TORRENT.

LA UNION Y EL FENIX ESPANOL

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS — 57 AÑOS DE EXISTENCIA

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 DE PTAS. EFECTIVAS

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO.

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

Seguros sobre la vida :: Seguros marítimos :: Seguros de vapores :: Seguros contra incendios :: Seguros contra accidentes

SUBDIRECTOR EN GUIPUZCOA:

Sers. SAGASTI é HIJO : Fuenterrabía, A. 2. (Esquina á la Avenida de la Libertad)

VINOS TINTOS

DE LOS HEREDEROS DEL EXCELENTISMO SEÑOR MARQUES DEL RISCAL

ELCIEGO (Alava)

PEDIDOS: Para precios y condiciones dirigirse al administrador, M. G. Dubos, por Conficero, Elciego (Alava), ó al apoderado de la casa: Cuesta de Santo Domingo, 5. MADRID.

DE VENTA EN ESTA CIUDAD: D. Gerardo Gayuela, calle Mayor, 12.—Casa Delbos (Elicegui hermanos, proveedores de la Real Casa). Legazpi, 6 y 8. — Sres. Pedro Martín y Hermano, Idiáquez, 2. —D. Baltasar Labaca, San Martín y Fuenterrabía.—Sres. Casia Hermanos, Urbieta, 6 (ultramarinos).

Se vuelven á tomar las botellas vacías á pesetas 0,60, y las medias á 0,50, con tal de que se devuelvan las mismas con sus fundas y cajas.

Aquí tiene Vd. la diferencia

de hacer tomar al niño una emulsión de aceite ‖ a darle el delicioso Jarabe de Hipofosfitos Salud

Es tan agradable, que los niños le toman con placer y es el producto nacional más recomendado por los médicos para curar la anemia, la inapetencia, el raquitismo, la tuberculosis y la debilidad en general. No haga llorar al niño con medicinas desagradables. Se reconstituyen mejor y más a gusto con el riquísimo Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Mas de 35 años de éxito creciente.-Aprobado por la Real Academia de Medicina

Rechace todo frasco que no lleve impreso con tinta roja en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD

Compañías Hamburguesas

Pasajes de lujo y de cámara desde Bilbao al Brasil, Uruguay y Argentina

Vapor "CAP POLONIO", 13 Septiembre. — "ANTONIO DELFINO", 4 Octubre.

LINEA DE SANTANDER - CUBA - MEXICO.

Vapor "HOLSATIA", el 14 de Septiembre. — El vapor "TOLEDO", el 24 de Octubre.

Para informes: EDMUNDO COUTO, AGENTE GENERAL EN EL NORTE DE ESPAÑA.

SAN SEBASTIAN: San Marcial, 43 (frente al Hotel de Londres). Teléfono 22-57.

BILBAO: calle Buenos Aires, 19.

Holland America Line

VIAJE EXTRAORDINARIO DE GRAN LUJO DE SANTANDER A CUBA Y MEJICO.

El vapor de 22.500 toneladas "VEENDAM" saldrá el 22 de Noviembre para La Habana, Veracruz y Tampico.

Este vapor está construído sobre los mismos planos que el "VOLENDAM", tan acreditado por sus modernas instalaciones y su gran confort.

Agentes: Pérez Ullívarri e Hijos (Ltda); Barroeta Aldámar, 2, BILBAO.

En SAN SEBASTIAN: calle San Marcial, 43 (frente al Hotel de Londres). Teléfono 22-57.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Servicios directos

Línea a Cuba - Méjico. — El vapor "Cristóbal Colón" saldrá de Bilbao el 17 de Agosto, de Santander el 19, de Gijón el 20, de La Corua el 21 para Habana, Veracruz y Tampico.

Línea a Cuba, Venezuela, Colombia, Pacífico y Puerto Rico. — El vapor "León XIII" saldrá de Barcelona el 10 de Agosto, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15.

Línea a Cuba, Méjico y New - York. — El vapor "P. de Satrústegui" saldrá de Barcelona el 25 de Agosto, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 para La Habana y Veracruz.

Línea a Fernando Poo. — El vapor "Alicante" saldrá de Barcelona el 15 de Agosto para Valencia, Alicante y Cádiz, de donde cotinuará el 20 para Fernando Poo, con escalas intermedias.

Línea a la Argentina. — El vapor "Vasco Núñez de Balboa" saldrá de Barcelona el 4 de Agosto, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 para Santa Cruz de Tenerife, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas y puertos de China y Japón. — El vapor "Isla de Panay" saldrá de La Coruña el día 18 de Agosto, de Vigo el 19, de Cádiz el 22, de Cartagena el 23, de Valencia el 24 y de Barcelona el 28 para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong - Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

Hay un servicio especial que sale de Bilbao con escalas en Santander, Coruña, Villagarcía y Vigo, coinciciendo en Cádiz con este vapor.

Servicios combinados. Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo.

AVISOS IMPORTANTES. Rebajas a familias, etcétera. Precios convencionales en camarotes especiales.

Rebajas en los fletes de exportación, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas. Gran confort. Servicio esmerado de grandes hoteles.

Telegrafía sin hilos, radio, telefonía, sexteto, cinematógrafo, aparatos de señales submarinas, capilla, servicio médico, farmacéutico, etc., etc.

Para información dirigirse a la AGENCIA EN SAN SEBASTIAN: JORGE DE SATRUSTEGUI. PRINCIPE, núm. 1, entre suelo. — TELEFONO 0-26.

ERRENDERI

Arautz zulaketa bat bezela nabaitzen det biyotz biyotzean, eta ezin nezake iñolaz utzi zamintazun garratz au aldentzen alegindu gabe errenderi eta kisto tar jatorra izan nai badet.

Eranegun goizean bere eginkizunetan uri onetako langille gaste bat, argi jartzen tximist indarrés ari dala, berak il da utzi du. Larrea'tar Erramun zan bera (G. B).

Es det ezan bearrik bere jakite gutxis ala es il dan egite onetan, baña bai il dala beartua zegoalako zer egiñ onetan jarduntzea, bizitze gogor onek lotutzen zualako.

Lantegi gogorra, bai, lantegi gogorra da, baldiñ biyotzes begiratzen badegu lanille oben ibilketa, zer aritan dagon esagutubas.

¿Eta no la ordaindubak uste dezute?

¡Gaizki! Txit gaizki ordaindubak.

¿Zergatik bañan?

Zubek jakingo dezute, uri ondako gantari edo jauntxoak. Zubek, bai, zubek, jakin bear dezute eta es badakizute eginkizun asko esku artean ibilli oi dituzutelako, es orregaz utzi oroitu gabe gizon beartu gaxo oben eta beren zendiyagatik (familia) bizikera negártzu au ziñez ezagutu gabe.

Odaindu bai, ordaindu bear dan eran eskubetan egunero beren eriyotza dabilkiten langille oberi, biztanle (habitante) guztiyon onerako.

Ezin dezazuteke ukatu jaunak biyotz ona eta biguña dezute-ta. — NOR BERA.

Errenderi, 11—IX—1925.

Fiestas en Miracruz - Alza

Programa para hoy, 13 de septiembre de 1925.

A las seis de la mañana, diana por los gaiteros.

A las nueve y media, misa en el Convento de Mira Cruz en sufragio de los fallecidos en Africa.

A las doce, carrera de cintas.

A las tres de la tarde, partido de pelota en el frontón de Arzac-enea.

De cuatro a siete, varios festejos populares.

De nueve a una, amenizará en la plaza de Arzac-enea una Banda música, dando fin a las fiestas con un kale-jira. — La Comisión.

Vapores Correos Franceses

Cie. Gle Transatlantique

Cie. Sud-Atlantique

Chargeurs Reunis

SALIDAS DESDE BILBAO:

Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires saldrán:

El 8 Septiembre, el vapor "BELLE-ISLE".
El 18 Septiembre, el vapor "LIPARI".
El 8 de Octubre, el vapor "HOEDIC".
El 18 de Octubre, el vapor "OUESSANT".

LINEA EXTRA RAPIDA DE BURDEOS.
VAPORES DE GRAN LUJO.

Para Río, Santos, Montevideo, Buenos Aires saldrán:

El 19 de Septiembre, el vapor "LUTETIA".
El 17 de Octubre, el vapor "MASSILIA".

LINEA RAPIDA DE BILBAO PARA HABANA Y VERACRUZ.

El 5 de Octubre, el vapor "ESPAGNE".
El 5 de Noviembre, el vapor "CUBA".

SANTANDER - HABANA - VERACRUZ:

El 21 Septiembre, el vapor "CUBA".
El 21 de Octubre, el vapor "LAFAYETTE".

LINEA POSTAL HAVRE - NEW YORK.

Salidas semanales por los magníficos vapores "PARIS", "FRANCE", etc., etc. Billetes de ferrocarril para todas las estaciones de los Estados Unidos.

COMPAGNIE MESSAGERIES MARITIMES.

Servicios para EL CAIRO, BEYROUTH, HONG KONG, MANILA, AUSTRALIA, etcétera, etc.

Para toda clase de billetes e informes, dirigirse a

Félix Iglesias y Compañía

GARIBAY, 22 : San Sebastián : Tel. 25-74.

Unicos agentes de estas Compañías en SAN SEBASTIAN.

BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS

LOGROÑO

Vinos Finos de Rioja

CLARET-ROYAL CLARET - DIAMANTE

BORGOÑA-CHABLIS

EXCELSO

Marcas selectas y de consumo mundial

APOPLEJIA PARALISIS

Angina de pecho. Vejez prematura y demás enfermedades originadas por la **Arterioesclerosis e Hipertensión**

Se curan de un modo perfecto y radical y **se evitan** por completo tomando

RUOL

Los síntomas precursores de estas enfermedades: *dolores de cabeza, rampa o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vahidos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad,* etc., desaparecen con rapidez usando **Ruol**. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; *suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina,* no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

VENTA EN SAN SEBASTIÁN: Unión Farmacéutica, Easo, 6 y principales farmacias de España, Portugal y Américas.

Secretario para correspondencia española

Para oficina de Sociedad bancaria, domiciliada en París, hace falta secretario que se encargue de la sección de correspondencia española. Inútil dirigirse sin referencias. Como garantía de seriedad es necesario interese 30.000 pesetas en valores hipotecarios. Dirigirse a esta Administración R. M. A.